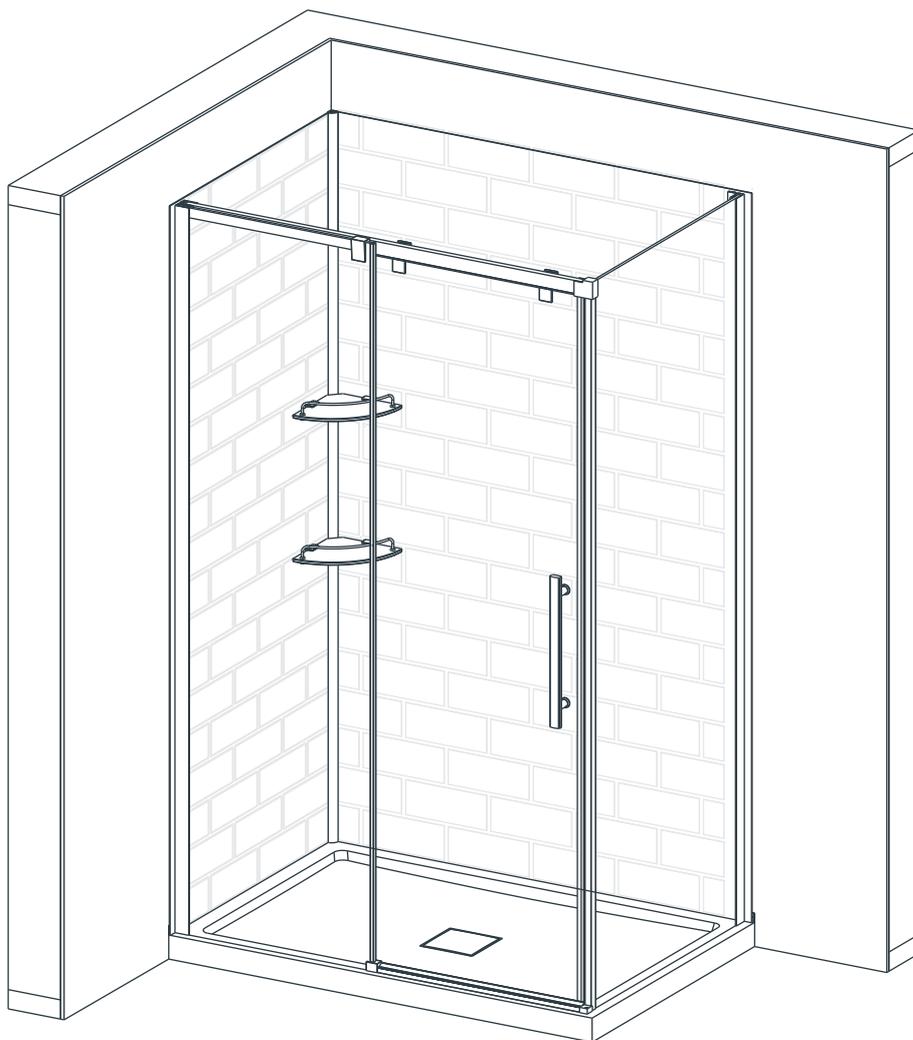


Installation Instructions for Shower kit

Instructions d'installation de l'ensemble de douche ronde



Model / Modèle :K1113A

Read all instructions carefully before proceeding.

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation.

If there is damage to the unit prior to installation, please contact customer service: www.dolphinhomedecor.com

si dommage avant l'installation, svp contacter le service à la clientèle: www.dolphinhomedecor.com

**SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.**



Introduction • Introduction

Thank you for your confidence in purchasing a DOLPHIN unit.

We can assure you that DOLPHIN uses only the finest materials and employs strict quality control measures to ensure that each and every unit meets the highest quality standards.

This manual contains general information on the installation of our units. It is important to closely follow the step-by-step instructions to ensure proper installation of your shower.

Merci d'avoir fait confiance à DOLPHIN pour l'achat de votre unité.

Nous pouvons vous garantir que DOLPHIN a utilisé les meilleurs matériaux et appliqué les mesures de contrôle de la qualité les plus rigoureuses pour s'assurer que chaque unité réponde aux normes les plus strictes.

Ce guide fournit des renseignements généraux concernant l'installation de nos unités. Il est important de bien suivre toutes les instructions pour assurer l'installation appropriée de l'unité.

Table of contents • Table des matières

A. Right to left opening B. Left to right opening

	A	B
Introduction	2	2
Table of contents	2	2
Before you begin	3	3
General considerations	4	4
Warning	4	4
Parts and components	5-6	5-6
Shower reversibility	7	7
Base installation	8	28
Preparation of shower area	9-10	29-30
Base installation	11-12	31-32
Wall Installation	13	33
Decorative column installation	14-15	34-35
Glass shelf installation	16	36
Shower door installation	17-27	37-48
Troubleshooting guide	49	49
Maintenance	49	49

A. Ouverture de la droite vers la gauche. B. Ouverture de la gauche vers la droite.

	A	B
Introduction	2	2
Table des matières	2	2
Avant de commencer	3	3
Règles générales	4	4
Mise en garde	4	4
Liste des pièces et composants	5-6	5-6
Réversibilité de la porte de douche	7	7
Installation de la base	8	28
Préparation de la zone d'installation de la douche	9-10	29-30
Installation de la base préparation des murs	11-12	31-32
Installation de la barre décorative	13	33
Installation de la barre décorative	14-15	34-35
Installation des étagères	16	36
Installation des portes de la douche	17-27	37-48
Guide de dépannage	49	49
Entretien	49	49



Before you begin • Avant de commencer



Carefully read all instructions before beginning the installation. Consult local building codes to ensure that the installation complies with standards in your area.

Remove the unit from its packaging. Before disposing of the packaging material, inspect the unit carefully. Should you discover any damage or defect in the finish, contact your distributor. The warranty does not cover damages or defects in the finish after the unit has been installed. DOLPHIN is not responsible for any shipping damages once the product has been delivered to the carrier in good condition. Any complaint regarding damage occurring during transport must be made directly to the carrier.

Check to make sure you have received all shower components including all screws and hardware (see itemized Parts List on Page 5)

Move the unit close to where it is to be installed before beginning the work. If necessary, disassemble sections of the unit before moving it, retaining all nuts and bolts.

To protect the unit during installation, we recommend laying a piece of cardboard on the base.

If the unit is covered with a polyethylene protective film, do not remove it until the installation is complete to ensure maximum protection. Do remove the film, however, wherever two surfaces will be in permanent contact.

Ensure that the floor is level. If you are renovating, remove the existing drywall before doing the framing and plumbing. Make sure that the walls are properly insulated and comply with all applicable building codes.

The drain in your unit may be to the left, the middle or the right. Verify the drain location before drilling a hole in the floor.

If your unit includes factory-installed plumbing, consult the corresponding installation instructions and user guide for specific framing instructions.

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation. Consulter les codes de construction locaux pour assurer une installation conforme aux normes.

Retirer l'unité de son emballage. Avant de disposer de l'emballage, s'assurer que l'unité est en bon état. Si l'inspection révèle que l'unité est endommagée ou qu'il y a un défaut de finition, communiquer avec le distributeur. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois l'unité installée. DOLPHIN cesse d'être responsable des dommages attribuables au transport dès que l'unité est acheminée au transporteur. Toute plainte liée à un dommage attribuable au transport doit être faite directement auprès du transporteur.

vérifiez si vous avez bien reçu toutes les composantes de la douche ainsi que toutes les vis et accessoires (consultez la liste des pièces à la Page 5).

Placer l'unité près du lieu d'installation avant de commencer les travaux. Démonter les sections de l'unité au besoin et conserver tous les boulons et écrous.

Afin de protéger l'unité lors de l'installation, il est conseillé de placer un morceau de carton dans le fond de l'unité.

Si une pellicule de plastique protège l'unité, ne l'enlever qu'après l'installation, mais dégager les endroits où deux surfaces seront jointes en permanence.

Vérifier si le plancher est de niveau. S'il s'agit de rénovations, on doit enlever les surfaces murales existantes avant d'installer la structure et la plomberie. Vérifier si les murs sont bien isolés et conformes au code du bâtiment en vigueur.

Certaines unités sont offertes avec le drain à gauche, à droite ou au centre : vérifier l'emplacement du drain avant de percer le plancher.

Si l'unité comporte un système de plomberie installé en usine, consulter le guide d'installation et d'utilisation correspondant pour connaître les renseignements spécifiques à la construction de la structure.



General considerations • Règles générales



Framing

DO NOT DO ANY FRAMING WORK UNTIL YOU HAVE RECEIVED THE UNIT. The framing structure must be measured against the unit to ensure a proper fit.

Plumbing

Install all plumbing and drainage before securing the unit in place. **It is always recommended to have the plumbing performed by a skilled professional plumber.**

Before drilling a hole in the floor for the drainpipe, ensure that the space beneath is free of pipes, floor joists, heating ducts and electrical wires.

Replacement parts

If you require replacement parts, do not return the unit to the store. Please contact customer service: www.dolphinhomeaware.com

When ordering replacement parts, please specify the model number, item number and part description. To accurately identify parts, refer to the illustration in the parts and components section.

Construction de la structure

NE PAS CONSTRUIRE LA STRUCTURE AVANT D'AVOIR REÇU L'UNITÉ. Afin d'assurer une installation appropriée, on doit vérifier les dimensions de la structure à partir de celles de l'unité.

Plomberie

Mettre en place toute la plomberie et le tuyau d'évacuation avant de fixer l'unité. **Il est recommandé de faire exécuter ces travaux par un plombier professionnel et compétent.**

Avant de percer le plancher pour le tuyau d'évacuation, s'assurer qu'il n'y a aucun élément caché sous le plancher (tuyaux, solives, conduits de chauffage, fils électriques, etc.).

Pièces de rechange

Pour obtenir des pièces de rechange, ne pas renvoyer le produit au distributeur. Si c'était le cas avant l'installation, communiquez avec le service à la clientèle www.dolphinhomeaware.com.

pour commander, il suffit de donner le numéro de modèle, le numéro de l'article et la description de la pièce. Se référer à l'illustration des pièces pour bien les identifier.



Warning • Mise en garde



BE VERY CAREFUL WHEN HANDLING THE TEMPERED GLASS PANELS. To protect them after unpacking, place the panels in an upright position on a piece of cardboard or cloth in a safe location.

To prevent breakage, avoid knocking the panels together or against any other surface.

We strongly recommend wearing gloves when handling glass panels.

Shower assembly involves the use of tapping screws. Proper lubrication is essential for ease of assembly.

Tighten screws by hand - do not use an electric drill.

Note: The base must be installed directly against studs (not a finished wall).

PORTER UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À LA MANIPULATION DES PANNEAUX DE VERRE TREMPÉ. Une fois les panneaux déballés, les déposer à la verticale sur un morceau de carton ou de tissu et les placer en lieu sûr pour éviter de les endommager.

Éviter de les entrechoquer et de les cogner contre d'autres surfaces. Des bris importants pourraient en résulter.

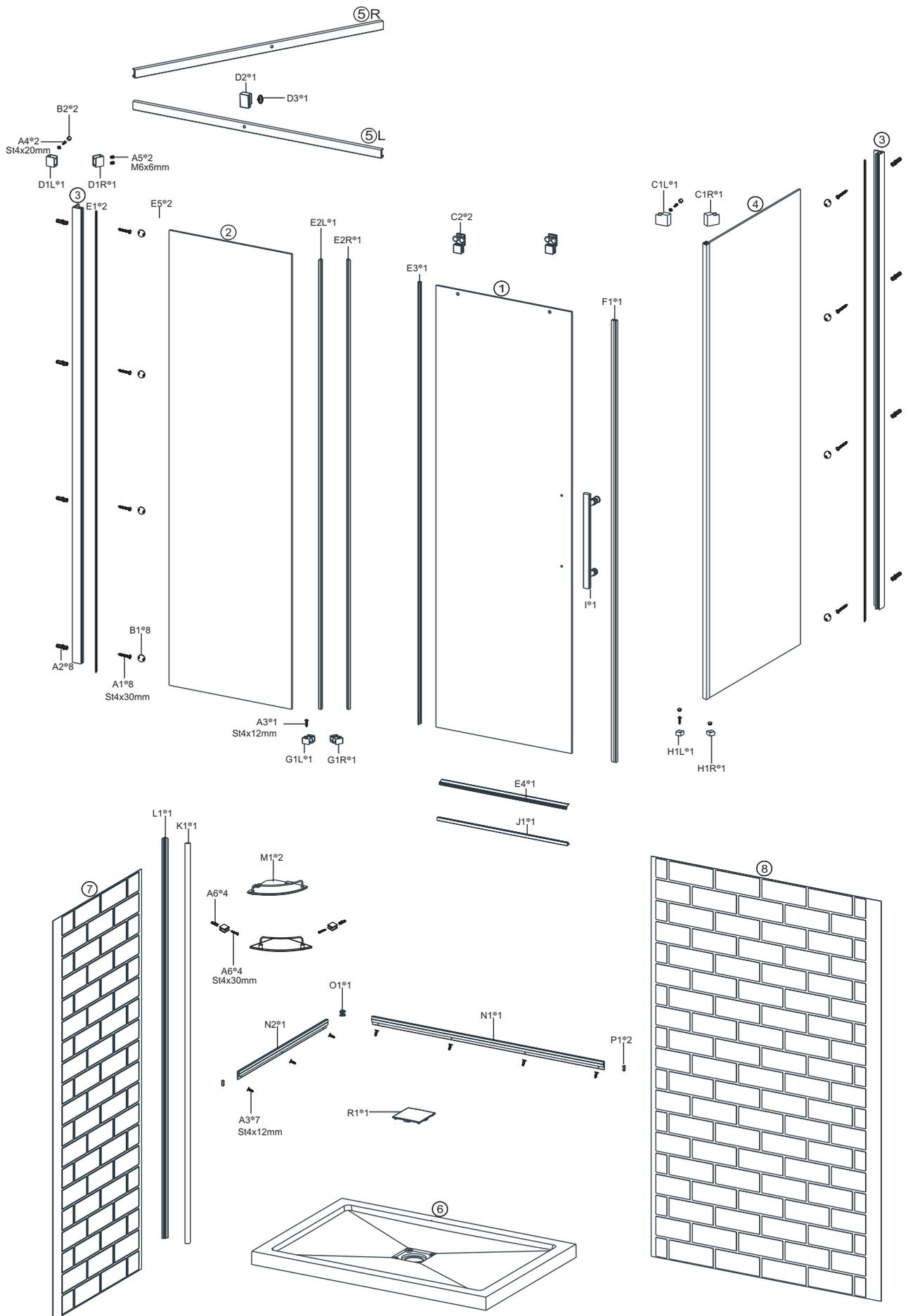
Il est fortement suggéré de porter des gants lors de la manipulation des panneaux de verre.

Le montage de la douche exige l'utilisation de vis taraudeuses. Une bonne lubrification est nécessaire afin de faciliter le montage.

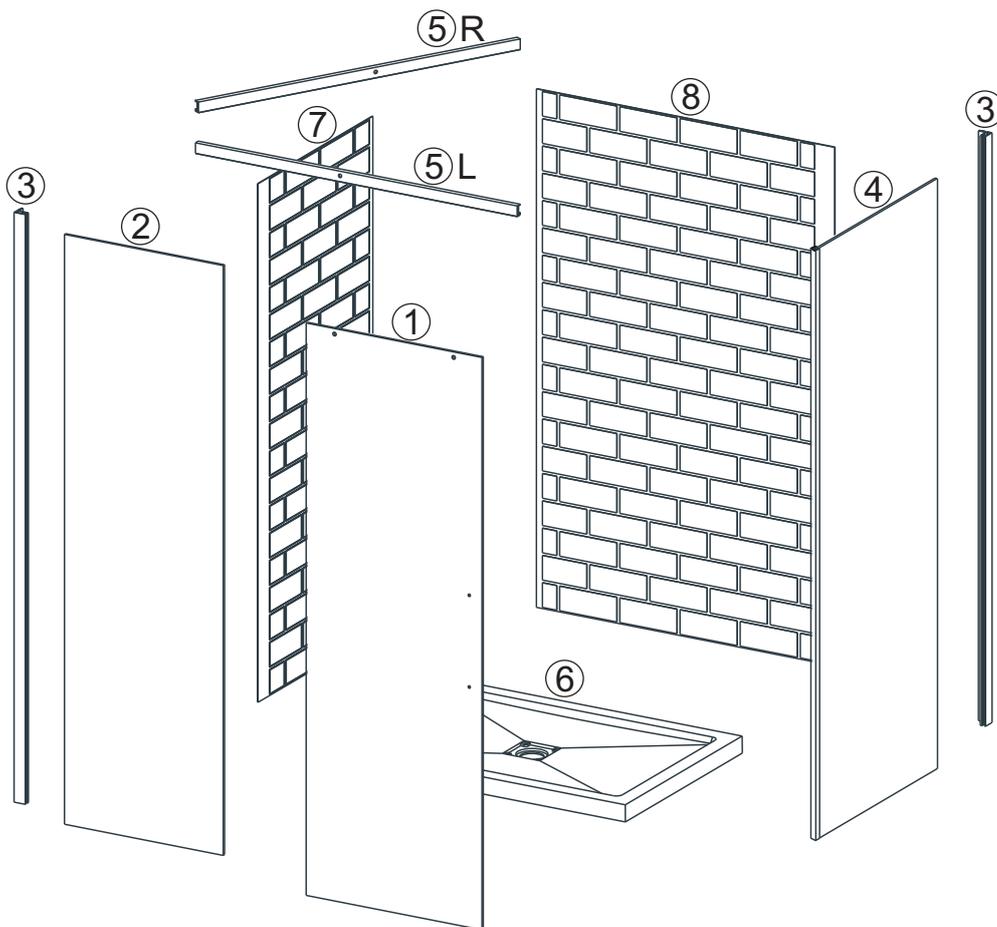
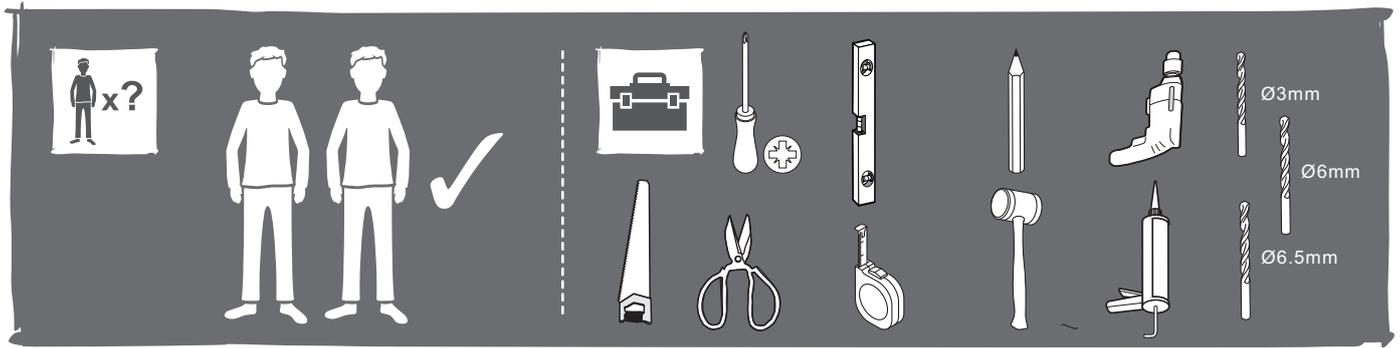
Serrez les vis à la main. N'utilisez pas de perceuse électrique à cette fin.

Note : La base doit être installée directement contre les montants (pas sur le mur fini).

Parts and components • Liste des pièces et composantes



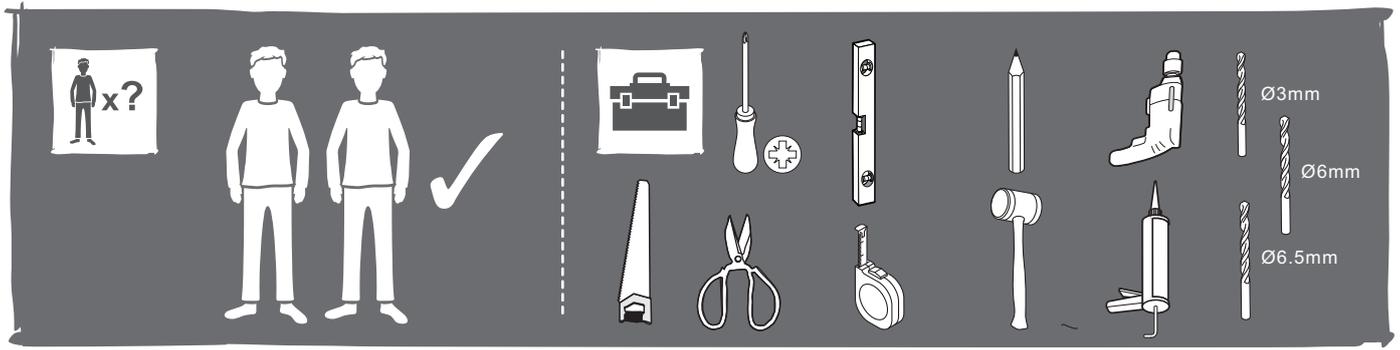
Parts and components • Liste des pièces et composantes

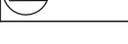


1	Door panel	Panneau porte
2	Fixed panel	Panneau fixe
3	Wall profile	profil du mur
4	Side panel	Panneau latéral
5	Support bar R	Barre de soutien R

5	Support bar L	Barre de soutien L
6	Base	Base
7	Side wall	Mur de côté
8	Back wall	Mur arrière

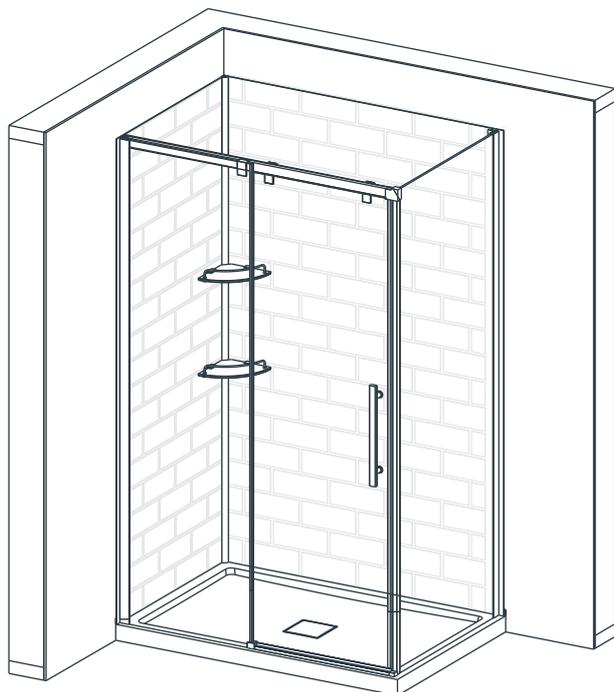
Parts and components • Liste des pièces et composants



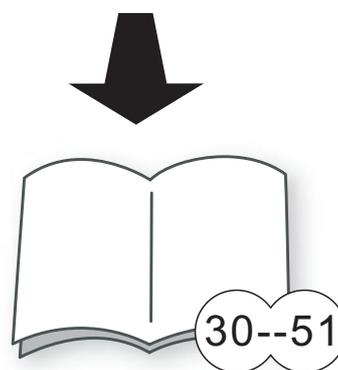
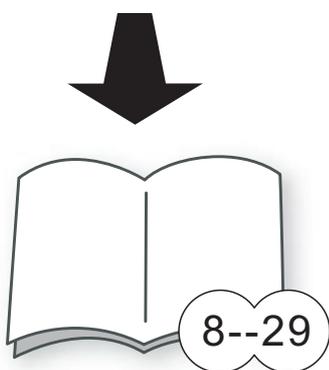
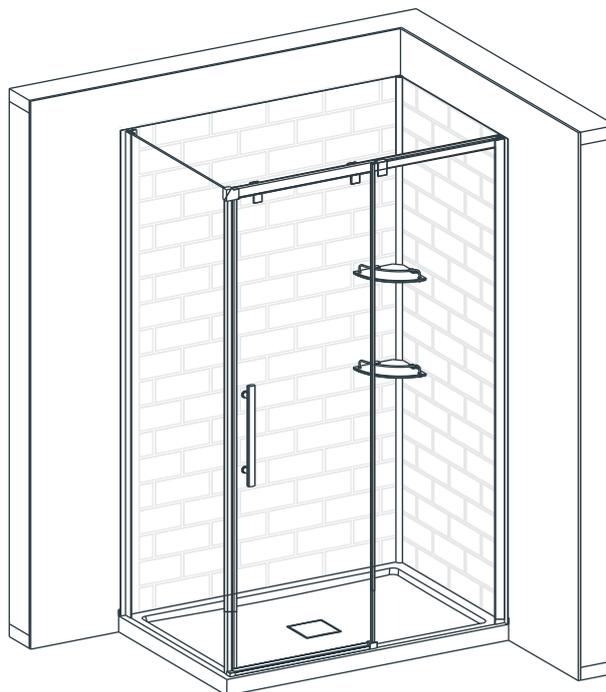
A1	Screw st4x30 mm	Vis ST4x30 mm	 ST4x30mm	x8	E3	Fixed panel track	rail de panneaux fixes		x1
A2	Wall plug	Prises murales		x12	E4	Bottom sealing gasket	Joint d'étanchéité inférieur		x1
A3	Screw st4x12 mm	Vis ST4x12 mm	 St4x12mm	x9	F1	PVC magnetic door seal	Joints magnétiques en PVC pour les portes		x1
A4	Screw st4x16 mm	Vis ST4x16 mm	 St4x20mm	x2	G1L	Door guide GL	Guide de porte GL		x1
A5	Screw M6x6 mm	Vis M6x6 mm	 M6x6mm	x2	G1R	Door guide GR	Guide de porte GR		x1
A6	Screw st4x30 mm	Vis ST4x30 mm	 St4x30mm	x4	H1L	Corner bracket HL	Support en coin HL		x1
B1	Screw cover B1	couvercle à vis B1		x8	H1R	Corner bracket HR	Support en coin HR		x1
B2	Screw cover B2	couvercle à vis B2		x2	I1	Door Handle	Poignée de porte		x1
C1L	Wall fastener CL	Fixation murale CL		x1	J1	Threshold	Seuil		x1
C1R	Wall fastener CR	Fixation murale CR		x1	K1	Decorative column	Barre décorative		x1
C2	Wheel	Roulettes		x2	L1	Rubber strip	bande de caoutchouc		x1
D1L	Wall fastener DL	Fixation murale DL		x1	M1	Glass shelf	Tablette en verre		x2
D1R	Wall fastener DR	Fixation murale DR		x1	N1	Tiling flange N1	Bride de carrelage N1		x1
D2	Glass mount bracket	Support de verre		x1	N2	Tiling flange N2	Bride de carrelage N2		x1
D3	Screw cover D3	couvercle à vis D3		x1	O1	Corner connector	Connecteur d'angle		x1
E1	Sealing gasket	Joint d'étanchéité		x2	P1	Decorative cover	Couverture décorative		x2
E2L	Fixed panel seal E2L	joints de panneaux fixes E2L		x1	R1	Drain cover	Couvre-drain décoratif		x1
E2R	Fixed panel seal E2R	joints de panneaux fixes E2R		x1					

Shower reversibility • Réversibilité de la porte de douche

A. Right to left opening / Ouverture de la droite vers la gauche.



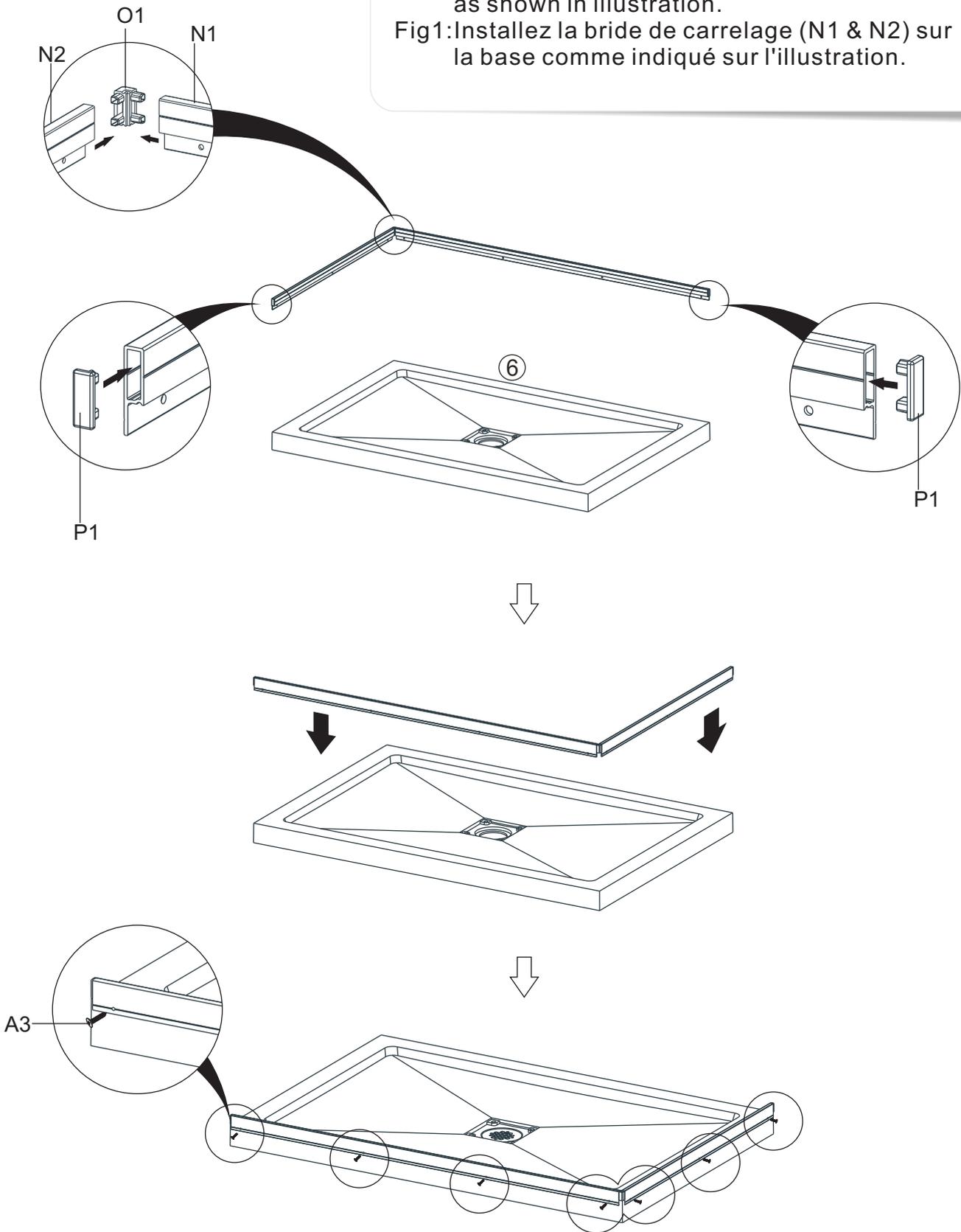
B. Left to right opening / Ouverture de la gauche vers la droite.



Base installation • Installation de la base

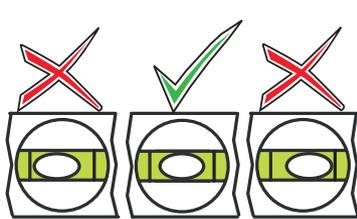
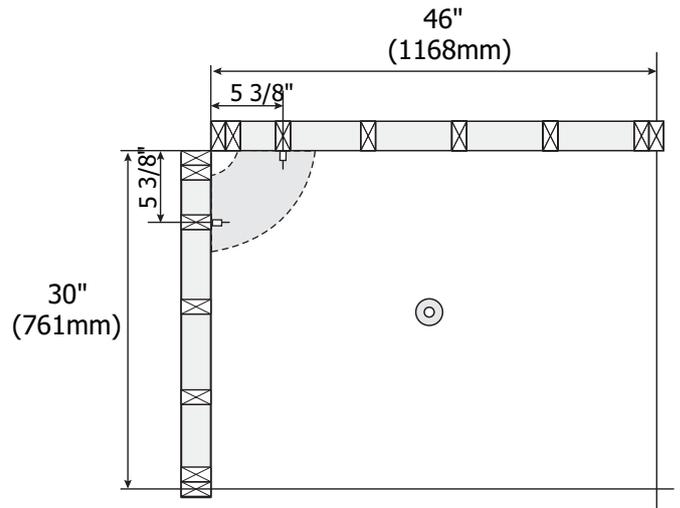
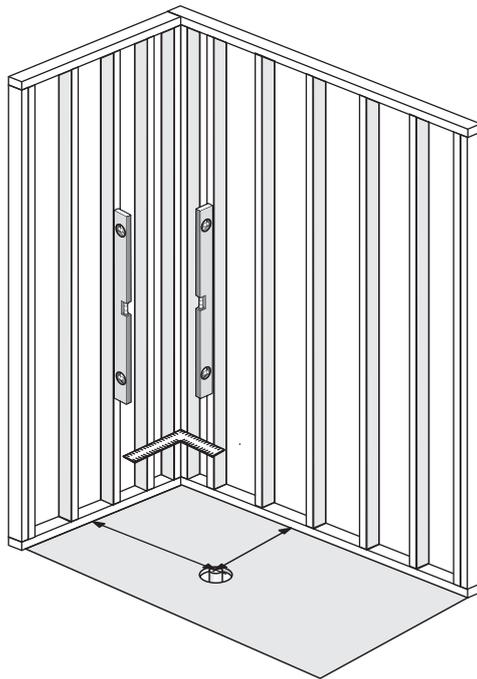
Fig. 1

Fig1: Install the tiling flange (N1 & N2) on the base as shown in illustration.
Fig1: Installez la bride de carrelage (N1 & N2) sur la base comme indiqué sur l'illustration.



Preparation of shower area Préparation de la zone d'installation de la douche

Fig. 2



!
Leveling the floor is critical for wall alignment
Mise à niveau du sol est essentielle pour l'alignement du mur.

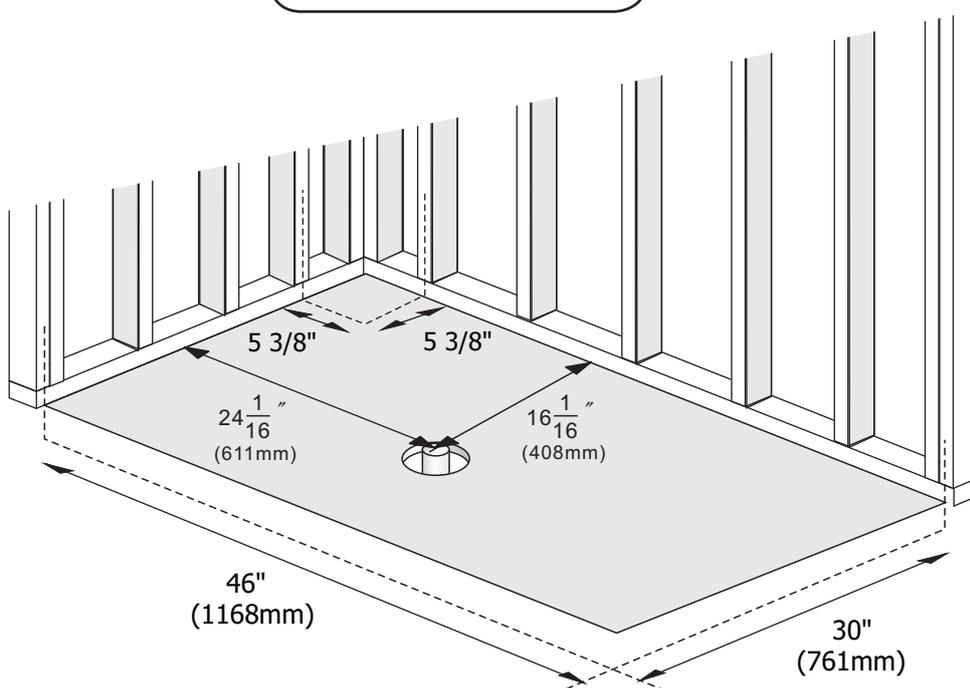
Quick tip
Astuces rapides



For leveling the floor use self-leveling mortar.
pour niveler le sol, utiliser un mortier auto-niveleur.

Fig.2: For new construction, and wherever possible for renovation, install an extra stud in each wall centered on 30" and 46" (761mm & 1168mm) from the stud wall corner.

Fig.2: Pour les nouvelles constructions, et chaque fois que possible pour la rénovation, installer un clou supplémentaire dans chaque paroi centrée sur 37" et 46" (940mm et 1168) à partir du coin de mur .



Preparation of shower area Préparation de la zone d'installation de la douche

Fig. 3

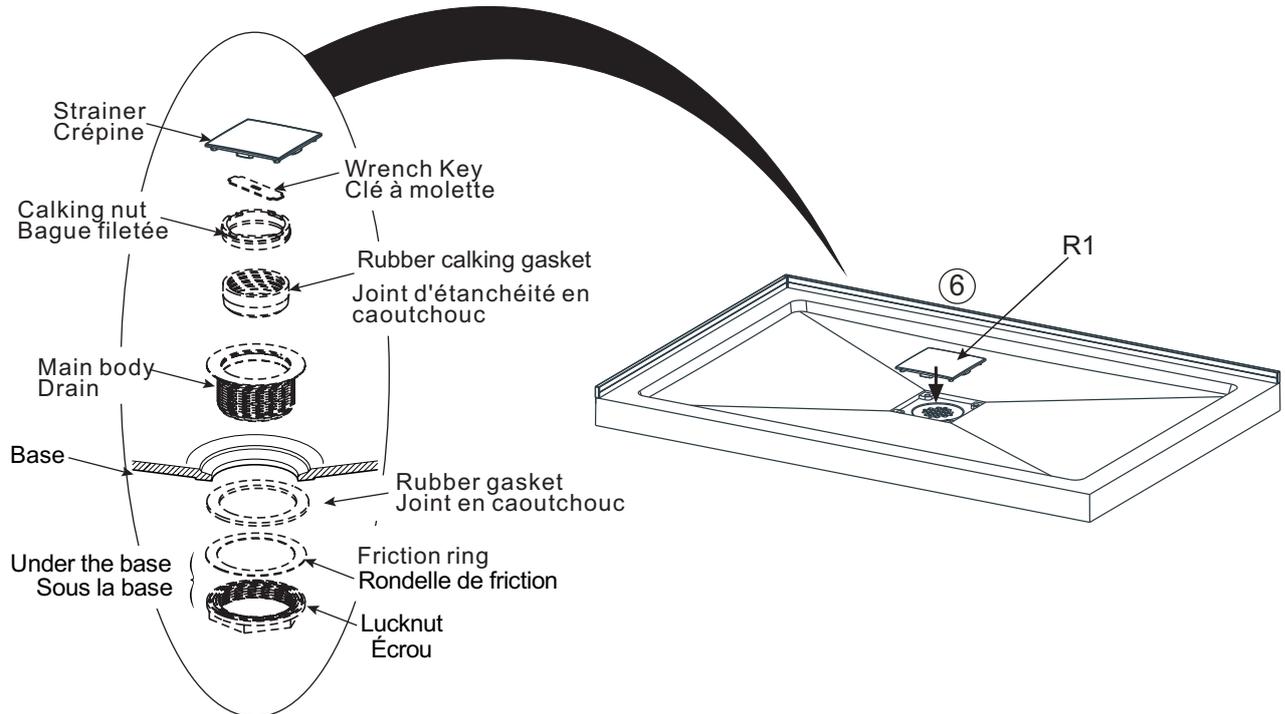


Fig. 4

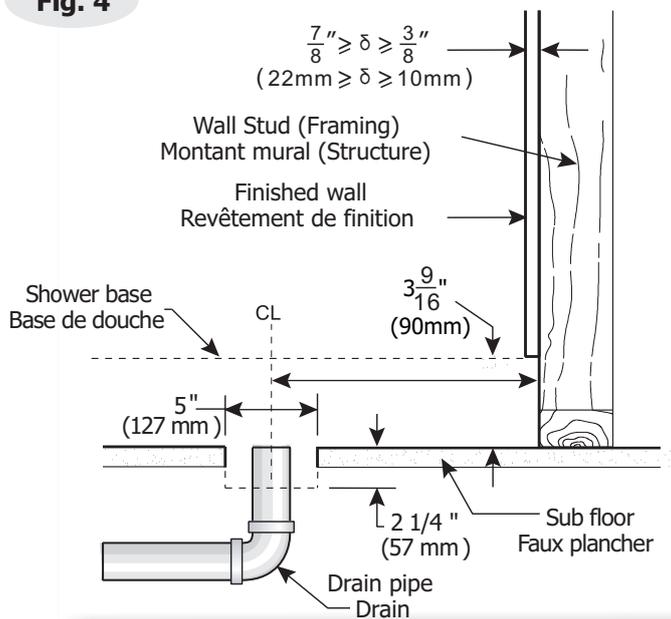


Fig.4: To compensate for any irregularities in your floor, the base must be shimmed properly from underneath to provide a level threshold for mounting purposes. Any shims must support the entire base: not only at one point. Verify this by standing on the base, once shimmed, and check for any spring or bounce in the base.

Particularly near drain area. Before final installation (wedge retainer insertion (Fig.4) make sure the base is level and that water drains away properly without "pooling" at any location. Use tape around drain to seal temporarily and pour 1-2 cups of water around extremities of the tray to test drainage.

Fig.4: Pour compenser toutes les irrégularités dans votre plancher, la base doit être installée proprement en dessous pour fournir un seuil de niveau à des fins de montage. Toutes les cales doivent supporter la base, non seulement à un moment donné. Vérifiez ceci en se tenant debout sur la base, une fois calée, et vérifiez tout ressort ou un rebond dans la base, plus particulièrement près de la zone du drain. Avant installation finale (insertion du coin de retenue (Fig.4) assurez-vous que la base est de niveau et que l'eau s'écoule correctement. Utilisez un ruban adhésif autour du drain pour sceller temporairement et versez 1-2 tasses d'eau autour des extrémités afin de tester le drainage.

Base installation • Installation de la base

Fig. 5

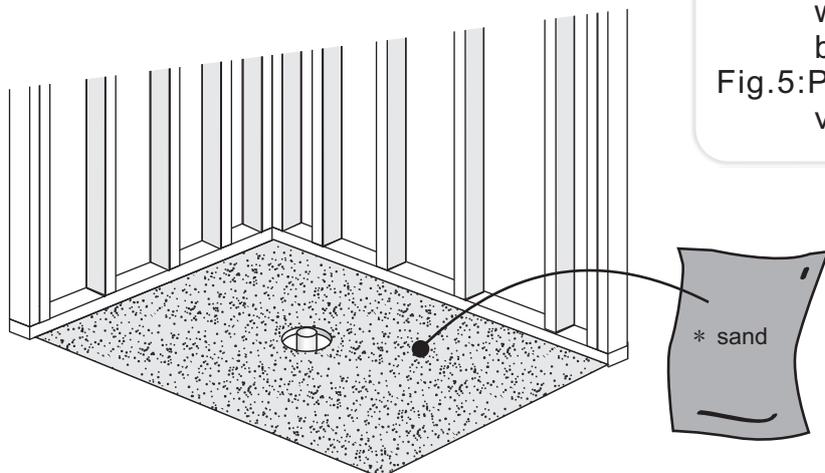


Fig.5:Pave the cement at the position where you want to install the base(#6).

Fig.5:Pavé le ciment à l'endroit où vous voulez installer la base (# 6).

Fig. 6

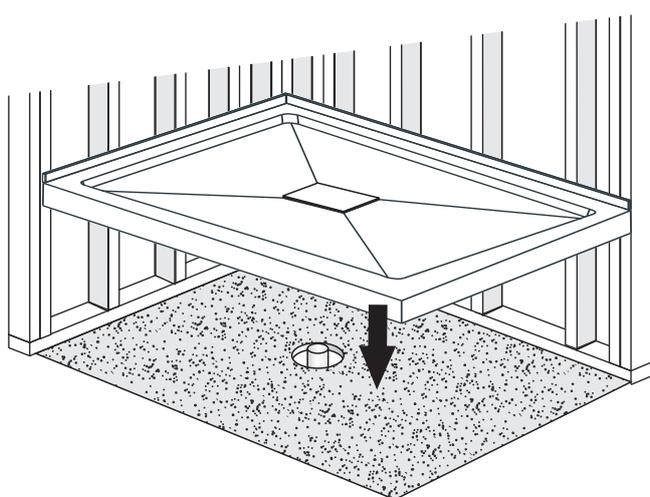


Fig.6:Put down the base on the cement.

Fig.6:Posez la base sur le ciment.

Fig. 7

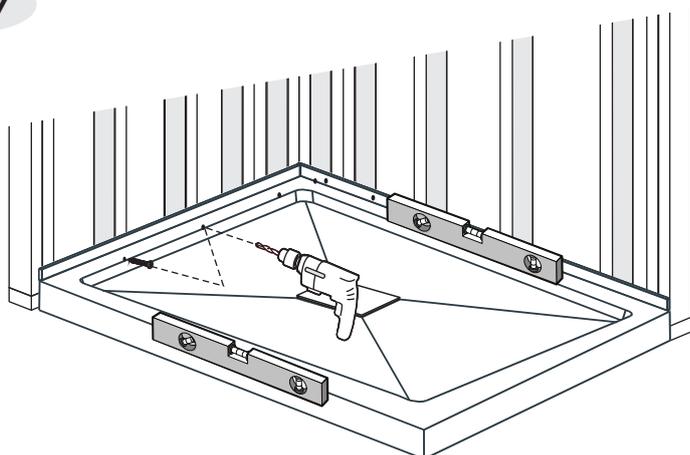


Fig.7:Drill through the tiling flange to fix the base on the wall with screw(A1)

Fig.7:Percez à travers la bride de carrelage pour fixer la base sur le mur avec la vis (A1)

Base installation • Installation de la base

Fig. 8

Fig.8:Apply the silicone to the tiling flange as shown in the illustration.
Fig.8:Appliquez le silicone sur la bride de carrelage comme indiqué sur l'illustration.

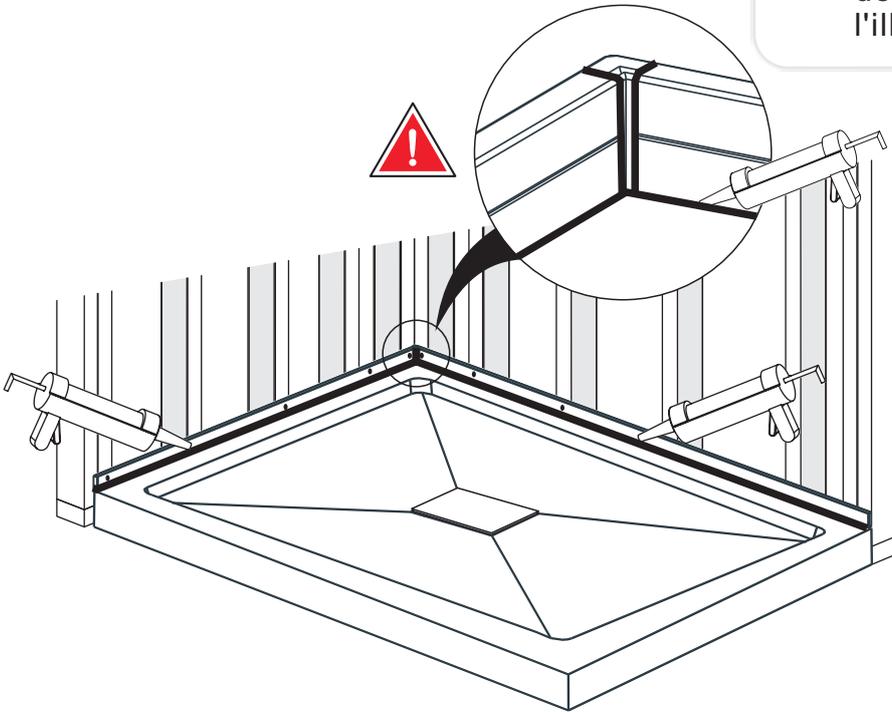
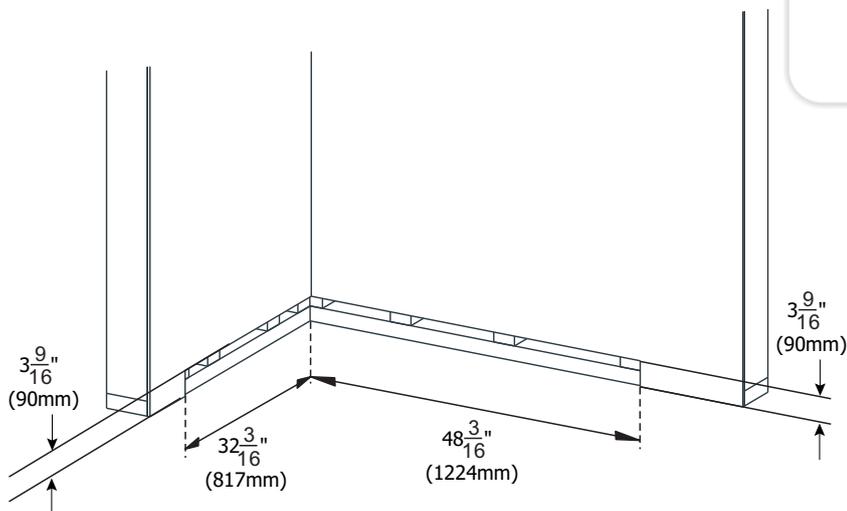


Fig. 9

Note:the base is installed against the studs, not the finished walls. If necessary, remove finished wall to expose studs. Fig. 9.

Remarque:la base est installée contre les poteaux, pas les murs. Si nécessaire, retirer le mur de finition pour voir les clous. Fig. 9



Base installation • Installation de la base

Fig. 10

Note: The wall panels should be installed at a temperature near 16°C(60°F) and must not be installed in unheated areas where temperatures might drop below 0°C(32°F).

The wall panels can be installed over drywall, plaster, painted walls, plywood or ceramic tile, Wall surfaces must be solid, dry, clean and smooth. Scrape off any loose paint, wallpaper or plaster. It is strongly recommended that raw plaster or new wallboard be primed or water sealed prior to installation.

If the panels are being installed over existing tile, and over 30% of the removed during wall preparation, it is recommended that the remaining tiles also be removed. Existing ceramic tile should be lightly sanded.

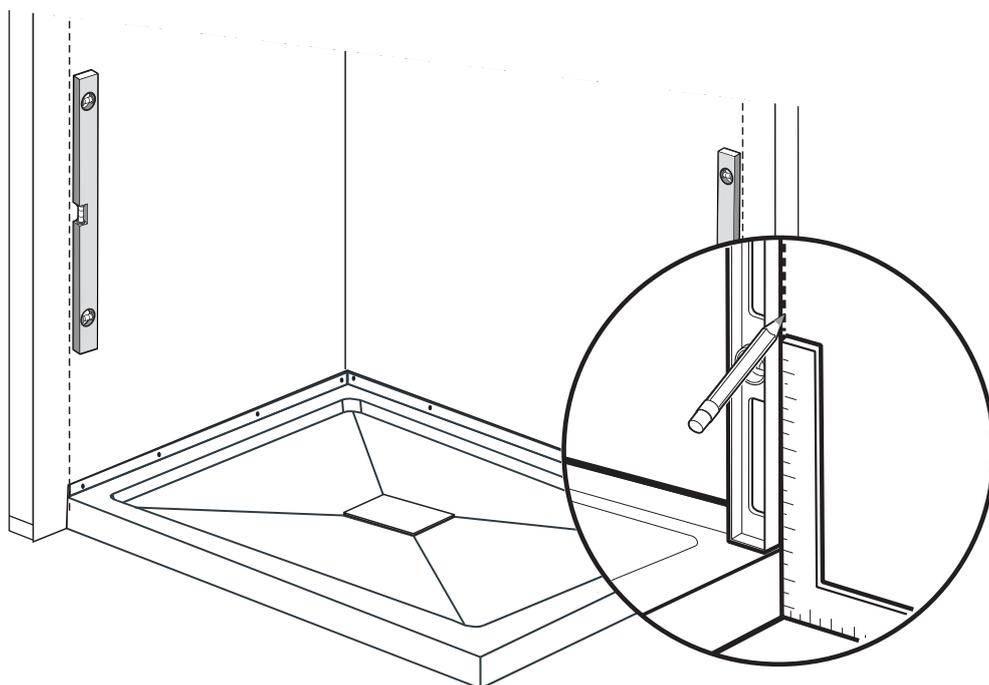
The vertical alignment from the edge of the shower base each side (Fig. 10), and draw plumb lines on

Remarque: Les panneaux muraux doivent être installés à une température proche de 16 ° C (60 ° F) et ne doivent pas être installés dans des endroits non chauffés où les températures peuvent descendre en dessous de 0 ° C (32 ° F).

Les panneaux muraux peuvent être installés sur les cloisons sèches, le plâtre, les murs peints, de contreplaqué ou de carreaux de céramique, surfaces muraux doivent être solides, secs, propres. Gratter la peinture écaillée, papier peint ou autre. Il est fortement recommandé que le plâtre brut ou nouveau mur soit amorcé ou l'eau fermé avant l'installation.

Si les panneaux sont installés sur des carreaux existents, il est recommandé que les tuiles restantes soient enlevées. Les carreaux de céramique existentes doivent être légèrement sablées.

L'alignement vertical du bord de la base de douche de chaque côté (Fig. 10), et tracer des lignes avec un crayon de plomb



Wall Installation • préparation des murs

Fig. 11a

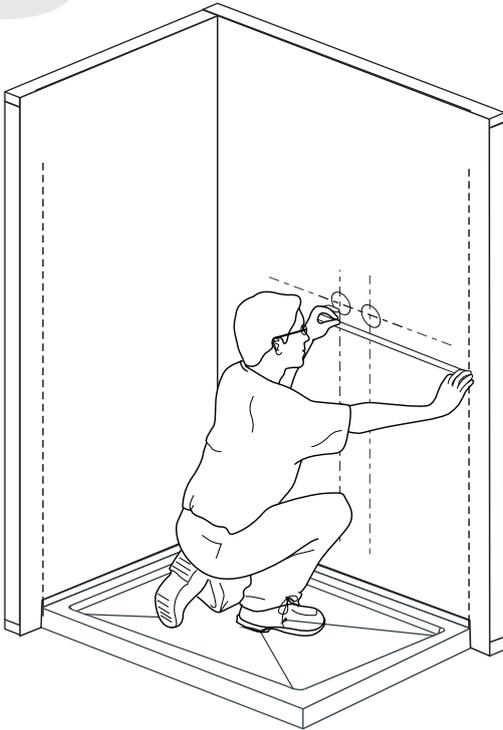


Fig. 11a: Measuring from the shower base and the plumb line on the wall, determine the locations of plumbing fixtures. Cut or drill fixture holes in the wall panel. If a knife is used, be certain that it is well sharpened. Do not try to cut through the plastic all at once; score it over and over, cutting a little deeper each time until you reach the other side. After having drilled the holes, lay the panel against the wall and check to see if the holes have been drilled in the right locations.

Figure. 11a: Mesure de la base de douche et le fil à plomb sur le mur, déterminer les emplacements des appareils de plomberie. Couper ou percer des trous dans le panneau mural. Si un couteau est utilisé, être certain qu'il est bien aiguisé. Ne pas essayer de couper à travers le plastique tout à la fois; couper un peu plus à chaque fois jusqu'à ce que vous atteignez l'autre côté. Après avoir percé les trous, poser le panneau contre le mur et vérifier pour voir si les trous ont été forés dans les bons endroits.

Fig. 11b

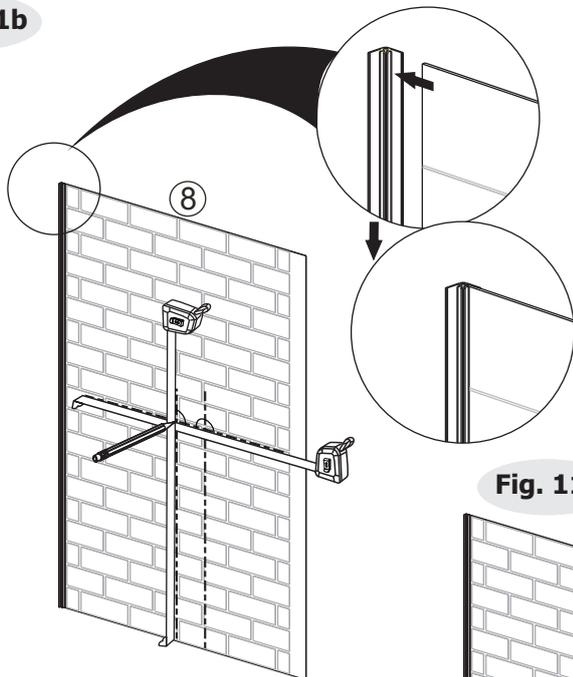
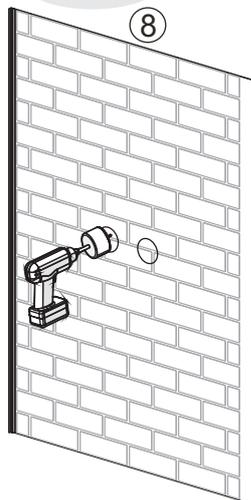


Fig. 11c



Holes saws can be purchased at your local hardware store or any tool rental location



Une scie à trous peut être achetée dans une quincaillerie ou magasin à outils.



For safe hole saw usage always pre-drill a hole and wear safety glasses when drilling.

Pour percer un trou en toute sécurité, toujours pré-percer un trou et porter des lunettes de sécurité lors du perçage.

Decorative column installation Installation de la barre décorative

Fig. 12

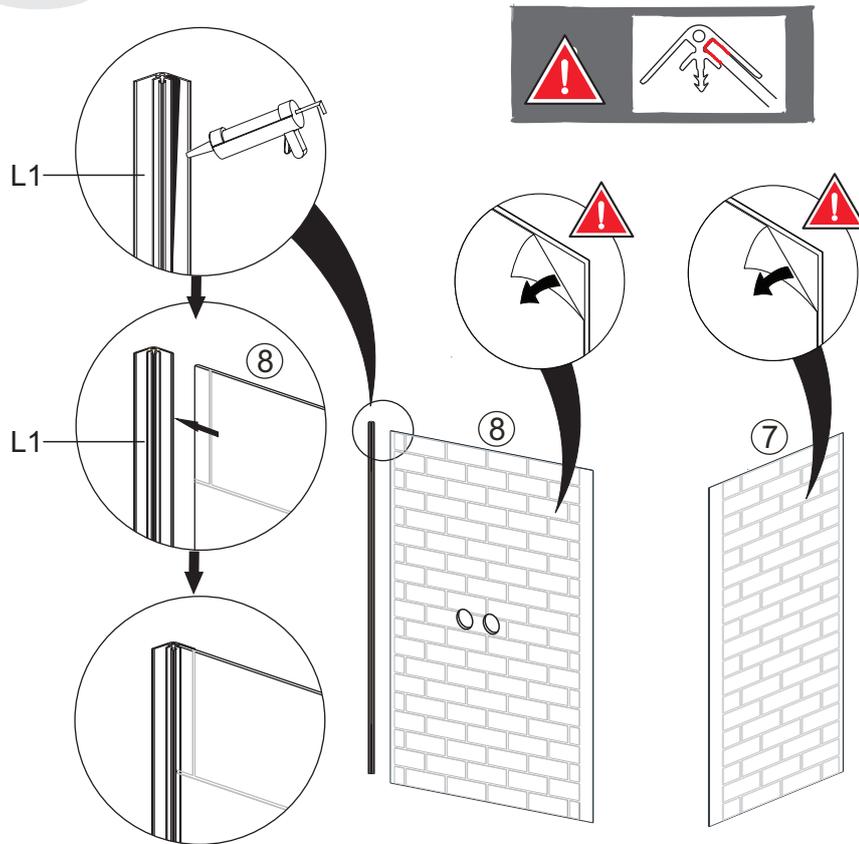


Fig.12: Apply the adhesive to the rubber strip (L1) and install the shower panel (#7 & #8) into the rubber strip as shown in illustration.

Figure.12: Appliquer l'adhésif sur la bande de caoutchouc et installer le panneau mural de la douche sur la bande de caoutchouc comme indiqué illustration.

Fig. 13

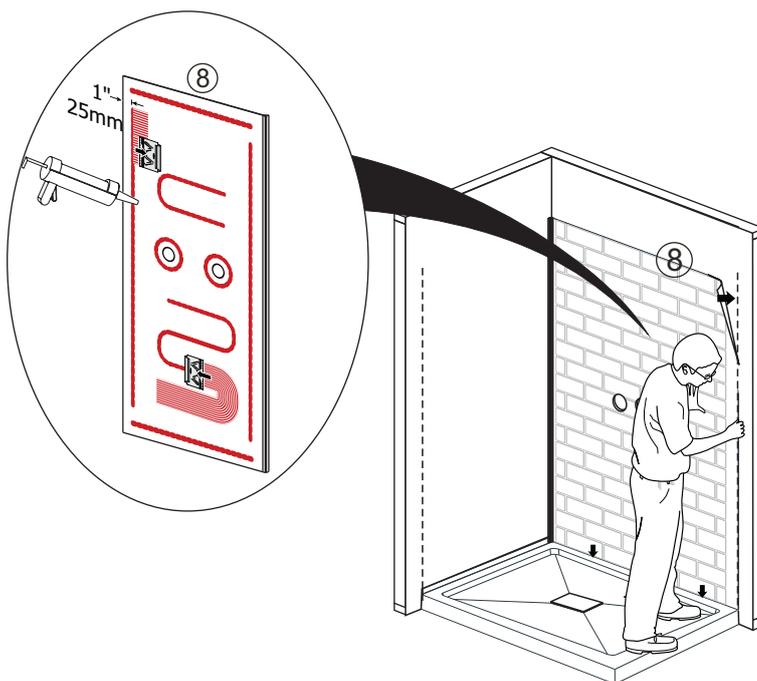


Fig.13: Cut nozzle of adhesive cartridge 1 cm (3/8") from the end at 90° angle toward the tip.

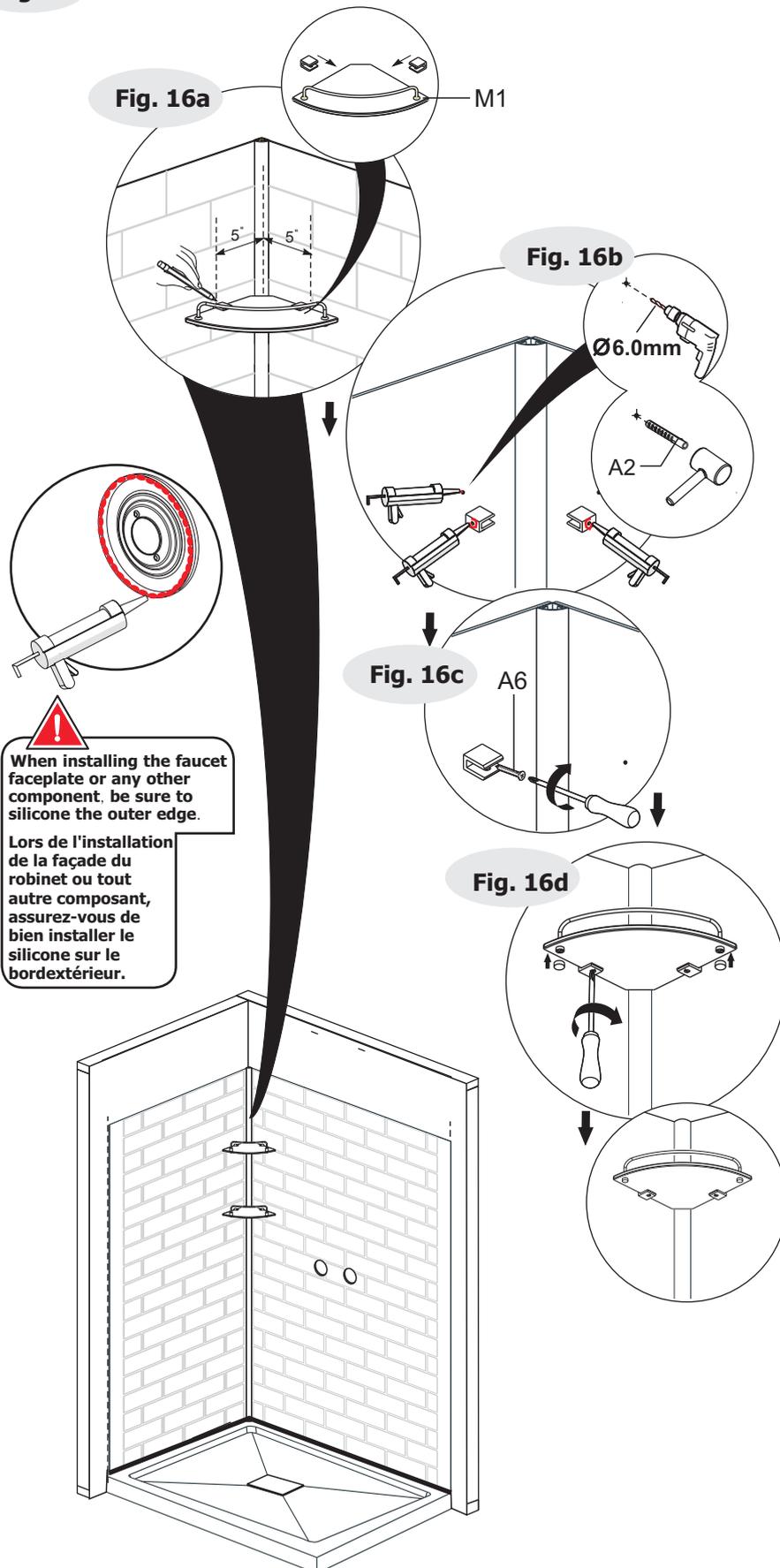
In no case should the adhesive bead be large than a common pencil diameter -5 mm (1/4") .

Apply adhesive to back (matte side) and position panel on the back wall. See ADHESIVE INSTRUCTIONS for installation procedure.

Fig.13: Couper la base de la cartouche adhésive de 1 cm (3/8 ") de l'extrémité à angle de 90 ° vers la pointe. En aucun cas, le cordon de colle doit être plus grand que le diamètre d'un crayon de - 5 mm de diamètre (1/4 "). Appliquer la colle à l'arrière (côté mat) et le panneau de position sur la paroi arrière. Voir INSTRUCTIONS ADHÉSIF pour la procédure d'installation.

Glass shelf installation • Installation des étagères

Fig. 16



When installing the faucet faceplate or any other component, be sure to silicone the outer edge.
Lors de l'installation de la façade du robinet ou tout autre composant, assurez-vous de bien installer le silicone sur le bord extérieur.

Fig. 16a: Place the shelf (M1) in the corner of the shower where you want to install. Use a pencil, marker or wax pencil to mark the spots where the holes for the shelf will be drilled. Drill the holes using a 1/4" drill bit.

Fig. 16b: Apply silicone in the previously drilled holes on the side and back walls. Apply silicone to the rear of the shelf brackets.

Fig. 16c: Fasten the brackets in place using the screws

Fig. 16d: Fasten the shelf in place using the screws.

Fig. 16a: Placez l'étagère dans le coin de la douche où vous souhaitez installer. Utilisez un crayon, marqueur ou de la cire pour marquer les endroits où les trous pour la plate-forme seront forés. Percez les trous avec un foret de 1/4" de forage.

Fig. 16b: Appliquez du silicone dans les trous préalablement percés sur le côté et à l'arrière des murs. Appliquez du silicone à l'arrière des supports de tablette.

Fig. 16c: Fixer les supports en place en utilisant les vis

Fig. 16d: Fixer la tablette en place à l'aide des vis.

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 17

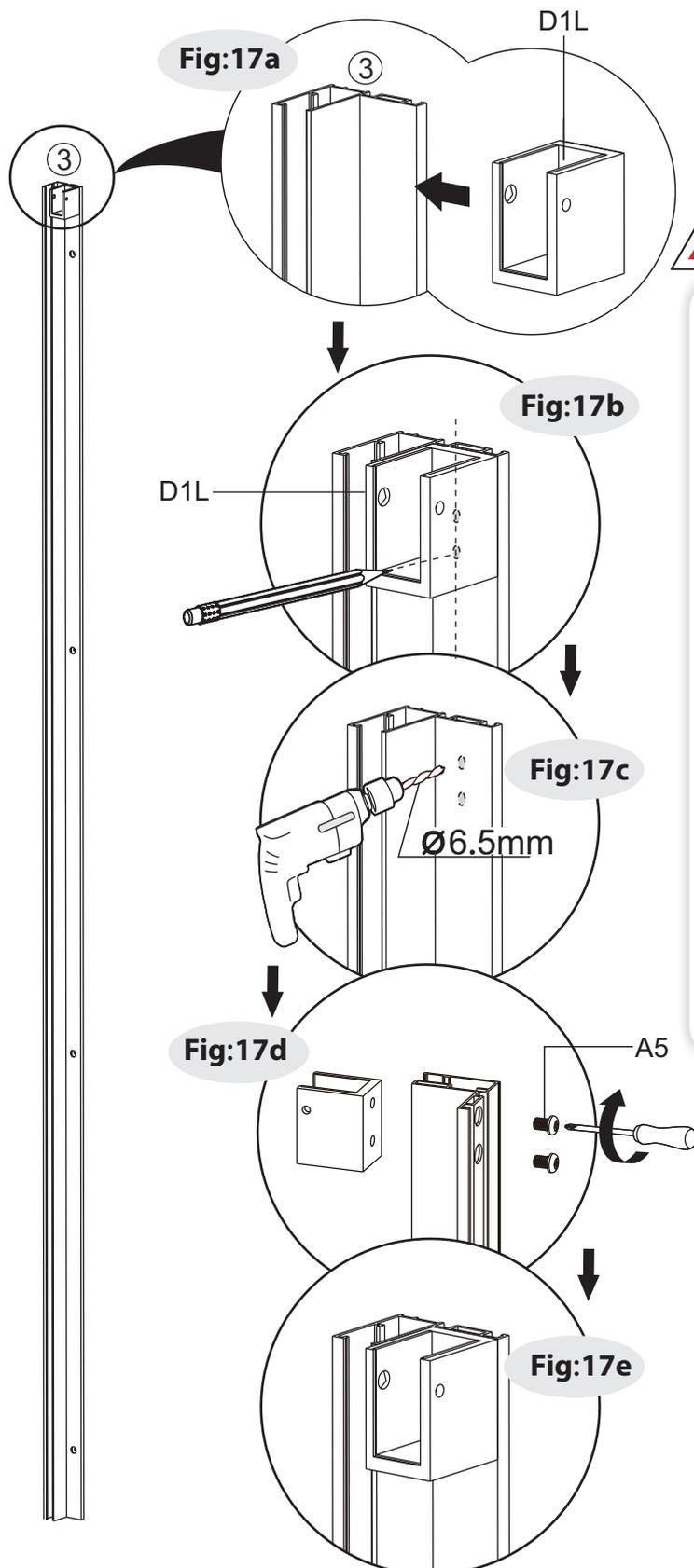


Fig. 17a: Position the wall fastener (D1L) on top of wall profile.

Fig. 17a: Placez la fixation murale (D1L) sur le dessus du mural profilé.

Fig. 17b: Marked the fastening hole on the wall fastener, and remove it from wall profile.

Fig. 17b: Marquer le trou de fixation sur la fixation murale et l'enlever du profilé mural.

Fig. 17c: Drill a holes at each marked position.

Fig. 17c: Percez des trous à chaque position marquée.

Fig. 17d: Fix the wall fastener to the wall profile with screw (A5)

Fig. 17d: Fixer la fixation murale au mural profilé à l'aide de la vis (A5)

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 18

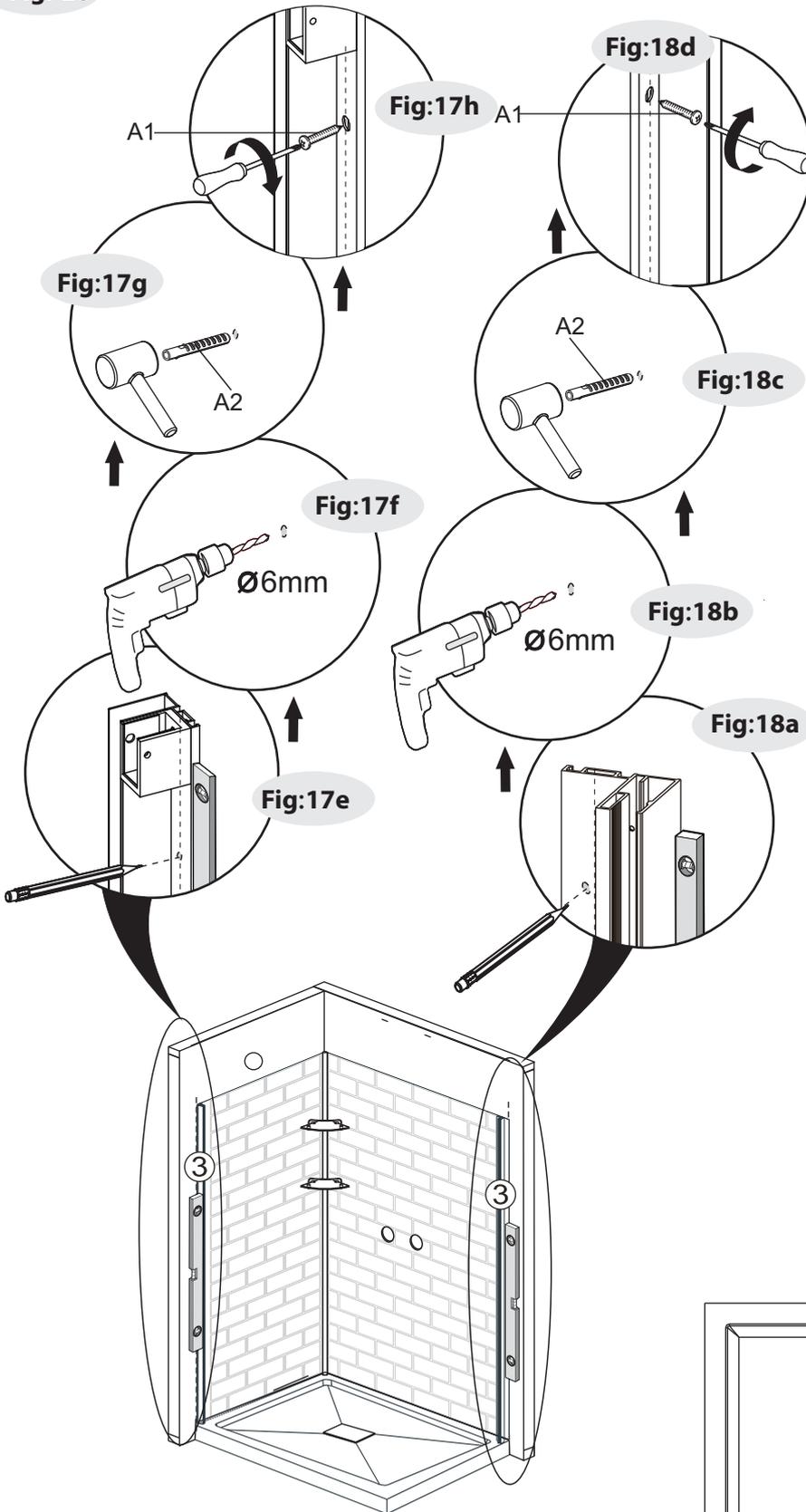


Fig. 17e & 18a Position and level both wall profile(#3) 3/4 " from the outside edge of the shower base, and mark the fastening holes.

Fig. 17f & 18b Remove the wall profile and drill a holes at each marked position.

Fig. 17g & 18c Insert the wall plugs into the holes using hammer.

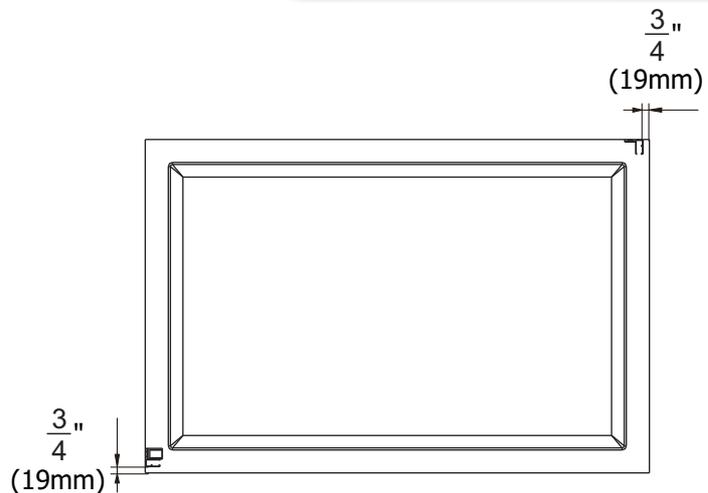
Fig. 17h & 18d Apply silicone sealant behind the wall jamb and fasten the wall jambs to the wall with the provided screws

Fig. 17e & 18a Position et le niveau à la fois la paroi (#3) de 3/4 "à partir du bord extérieur de la base de douche, et marquer les trous de fixation.

Fig. 17f & 18b Retirez le mur et percer un trous à chaque position marquée.

Fig. 17g & 18c Insérez les chevilles dans les trous à l'aide d'un marteau.

Fig. 17h & 18d Appliquer du mastic silicone derrière le mur et fixer les murs au mur avec les vis fournies.



Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 19

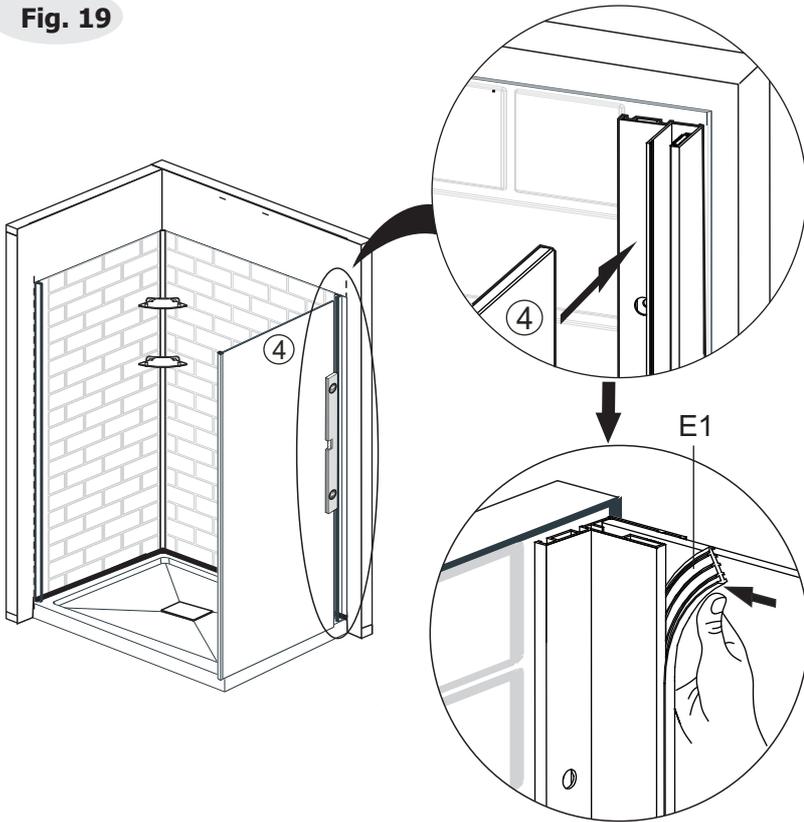


Fig.19: Insert the side panel (#4) into the wall profile, and make sure it is leveling. Then insert the sealing gasket (E1) between the side panel and wall profile.

Fig.19: Insérez le panneau latéral (# 4) dans le profil mural et assurez-vous qu'il est de niveau. Insérer ensuite le joint d'étanchéité (E1) entre le panneau latéral et le profilé mural.

Fig. 20

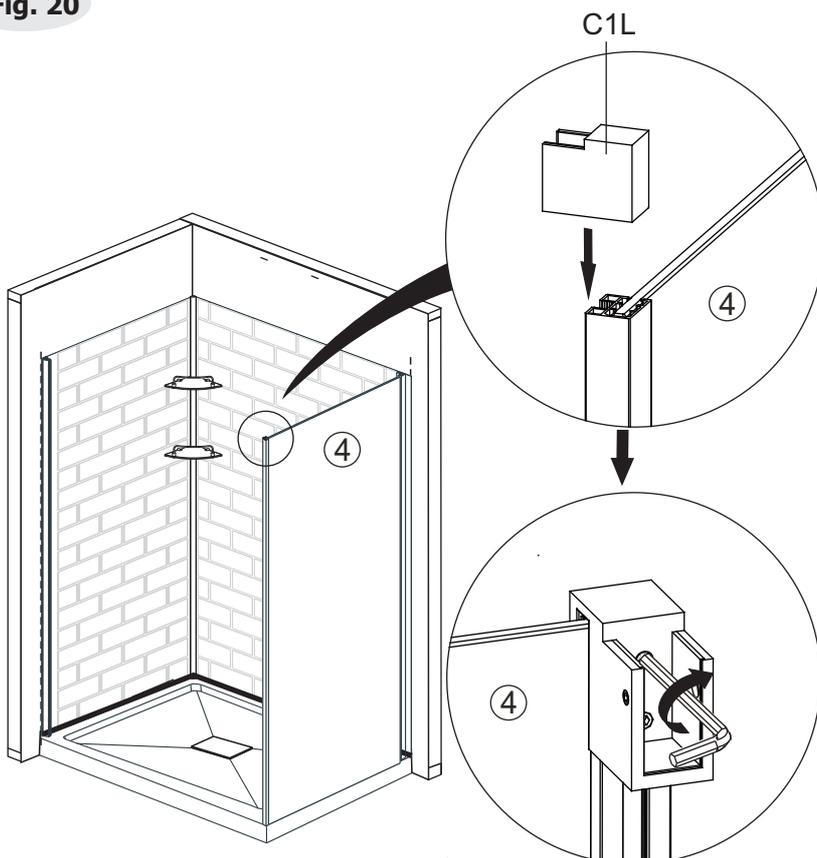


Fig.20: Put the wall fasten (C1L) on the edge of the side panel as shown in the illustration. Fasten the wall fastener on the side panel with Allen key.

Fig.20: Placez la fixation murale (C1L) sur le bord du panneau latéral comme indiqué sur l'illustration. Fixer la fixation murale sur le panneau latéral avec la clés Allen.

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 21

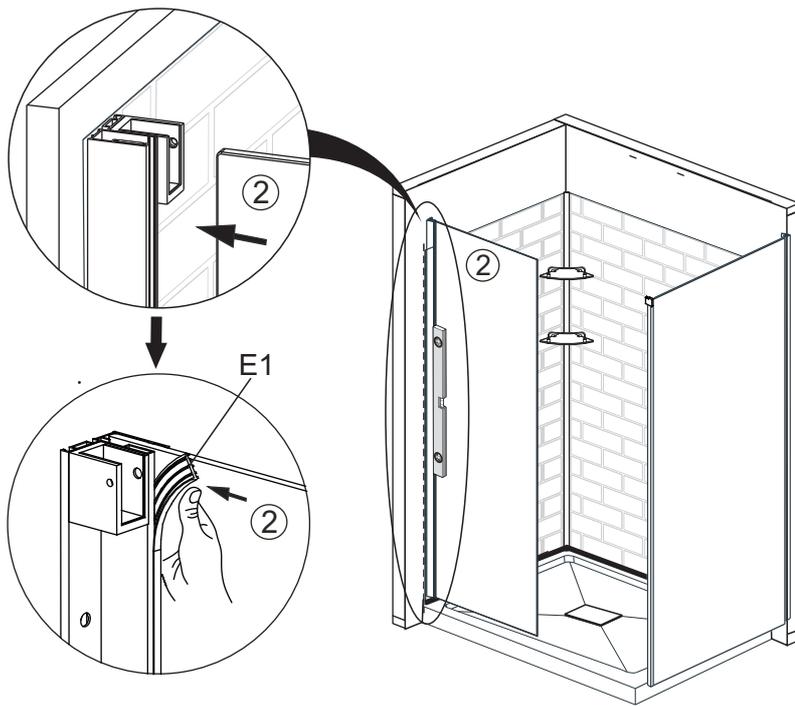


Fig.21: Insert the fixed panel (#2) into the wall profile, and make sure it is leveling. Then insert the sealing gasket (E1) between the fixed panel and wall profile.

Fig.21: Insérez le panneau fixe (# 2) dans le profil mural et assurez-vous qu'il est de niveau. Insérez ensuite le joint d'étanchéité (E1) entre le panneau fixe et le profilé mural.

Fig. 22

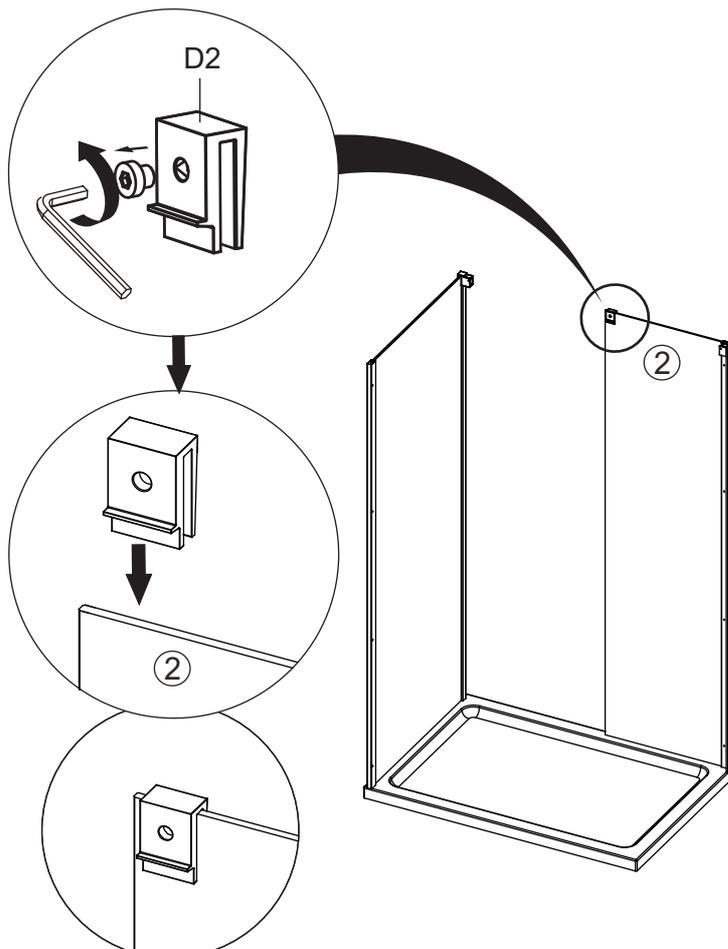


Fig.22 : Loosen the screw from glass mount bracket (D2) with allen key. Put the glass mount bracket (D2) on the edge of the fixed panel as shown in the illustration.

Fig.22 : Desserrez la vis du support de montage en verre (D2) avec la clé Allen. Placez le support de fixation en verre (D2) sur le bord du panneau fixe comme indiqué sur l'illustration.

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 23

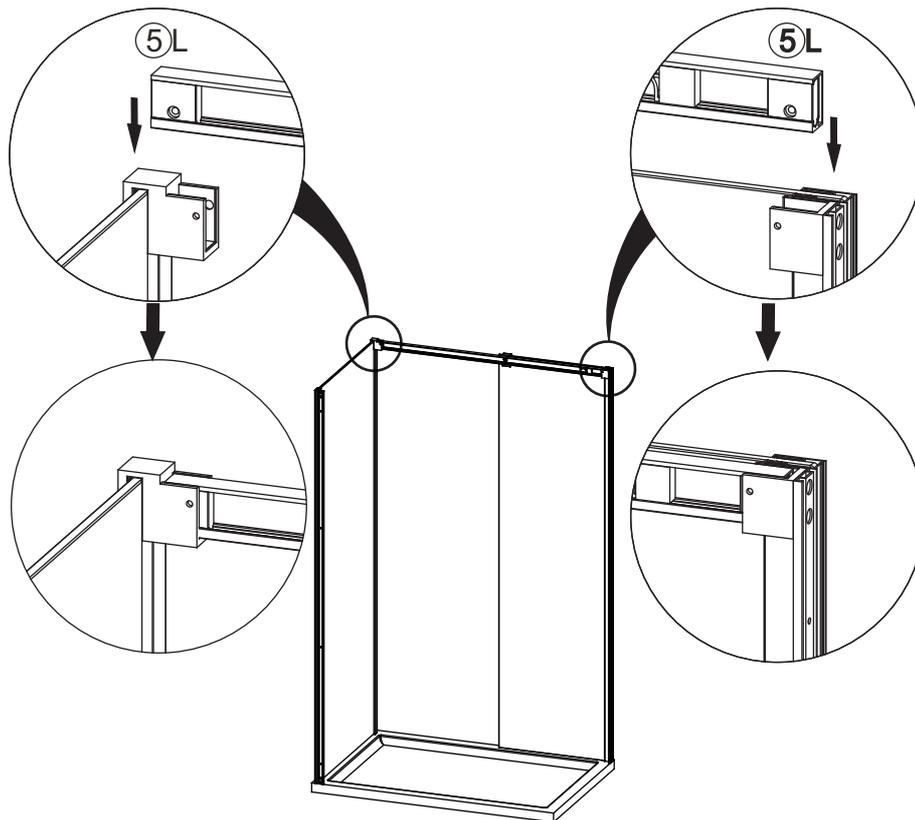


Fig.23:Put the support bar(#5) into the wall fastener at each side as shown in the illustration.
Fig.23:Placez la barre de support (# 5) dans la fixation murale de chaque côté comme indiqué sur l'illustration.

Fig. 24

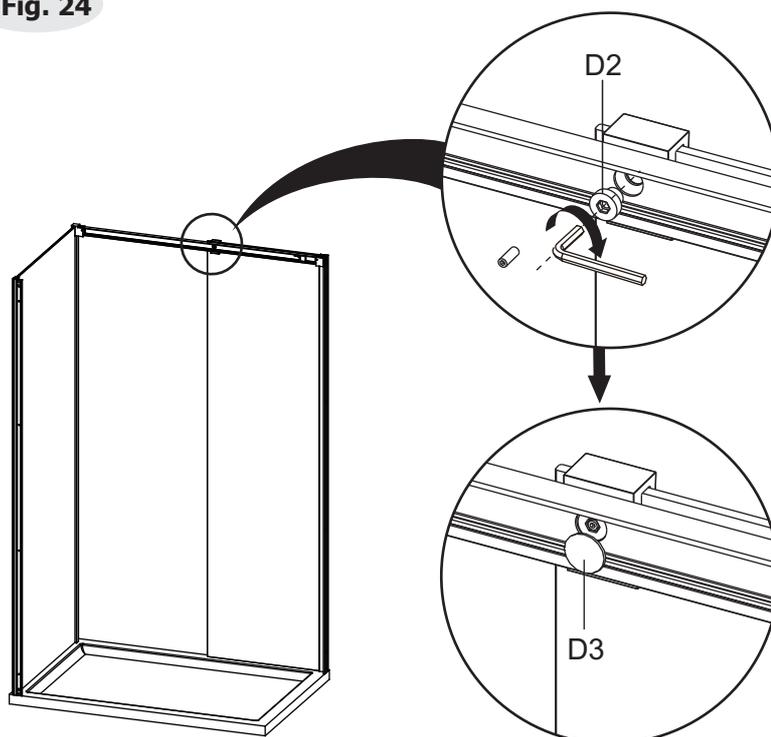


Fig.24:Fasten the support bar(#5) to the glass mount bracket (D2) with screw as shown in the illustration.
Cover the screw with screw cover(D3)
Fig.24:Fixez la barre de support (#5) sur le support de montage en verre (D2) à l'aide des vis, comme indiqué sur l'illustration.
Couvrir la vis avec le couvercle à vis (D3).

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 25

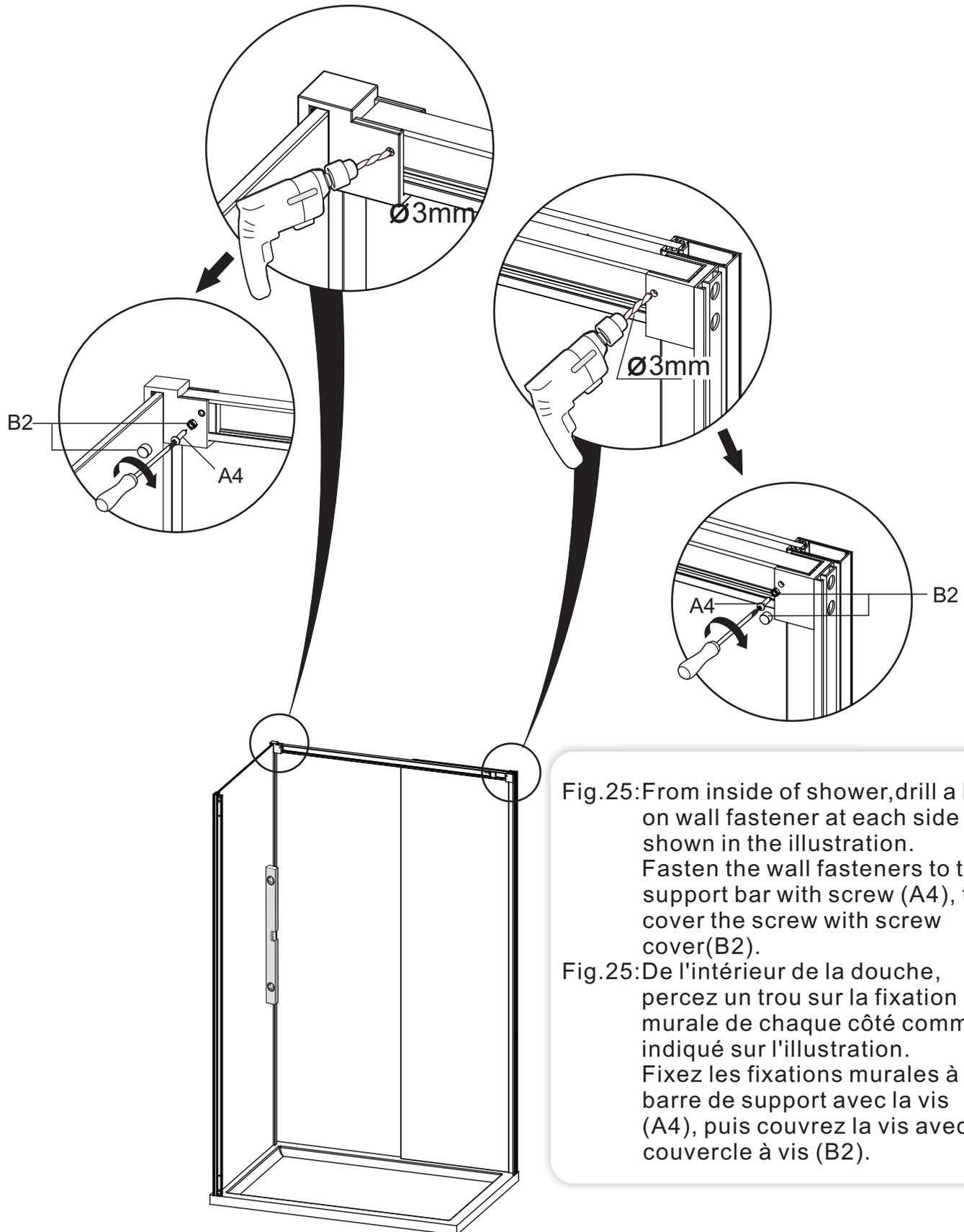


Fig.25:From inside of shower,drill a hole on wall fastener at each side as shown in the illustration. Fasten the wall fasteners to the support bar with screw (A4), then cover the screw with screw cover(B2).

Fig.25:De l'intérieur de la douche, percez un trou sur la fixation murale de chaque côté comme indiqué sur l'illustration. Fixez les fixations murales à la barre de support avec la vis (A4), puis couvrez la vis avec le couvercle à vis (B2).

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 26

G1L

Fig.26a

Fig.26a: Take apart the door guide with allen key as shown in the illustration.

Fig.26a: Démontez le guide de porte avec la clé Allen comme indiqué sur l'illustration.

Fig.26b: Then insert it into the fixed panel and fasten it with allen key.

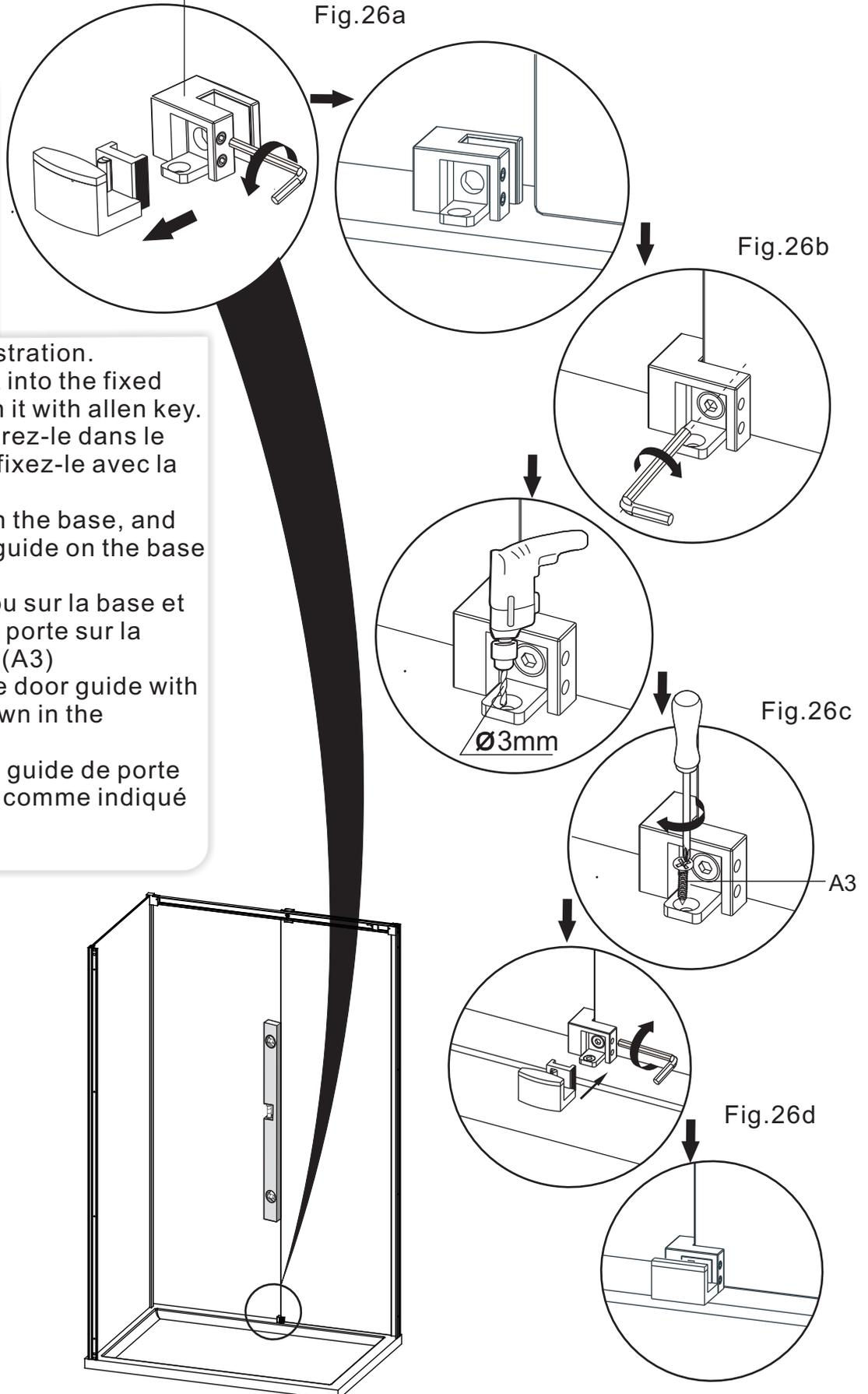
Fig.26b: Ensuite, insérez-le dans le panneau fixe et fixez-le avec la clé Allen.

Fig.26c: Drill a hole on the base, and fasten the door guide on the base with screw (A3).

Fig.26c: Percez un trou sur la base et fixez le guide de porte sur la base avec la vis (A3)

Fig.26d: Assemble the door guide with allen key as shown in the illustration.

Fig.26d: Assembler le guide de porte avec la clé allen comme indiqué sur l'illustration.



Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 27

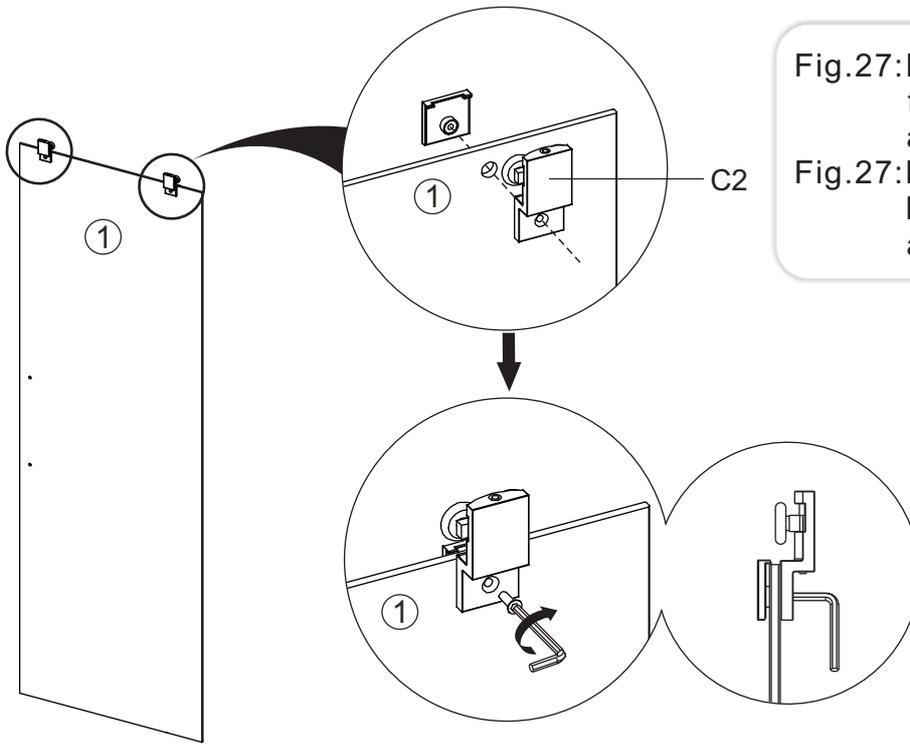


Fig.27: Install the wheel (C2) on the door panel (#1) with allen key.

Fig.27: Installez la roue (C2) sur le panneau de porte (# 1) avec la clé Allen.

Fig. 28

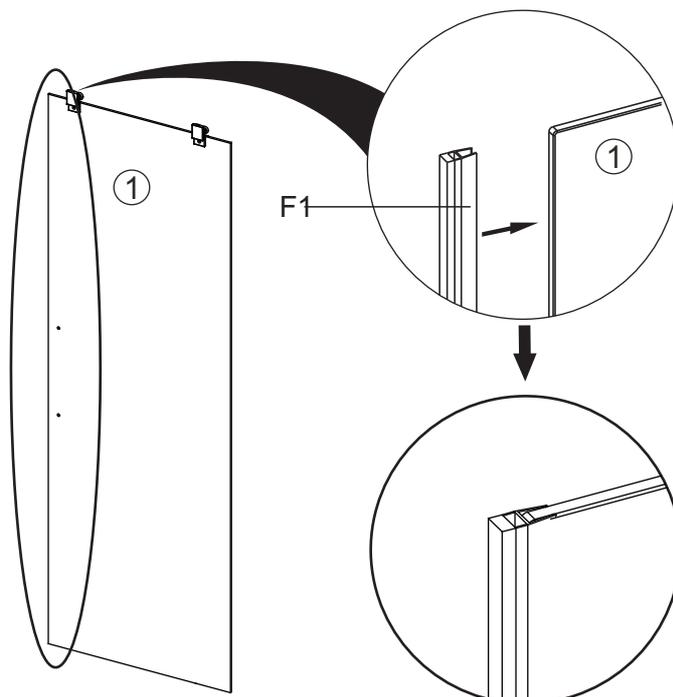


Fig.28: Install the PVC magnetic door seal (F1) on the door panel as shown illustration.

Fig.28: Installez le joint de porte magnétique en PVC (F1) sur le panneau de la porte, comme illustré.

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 29

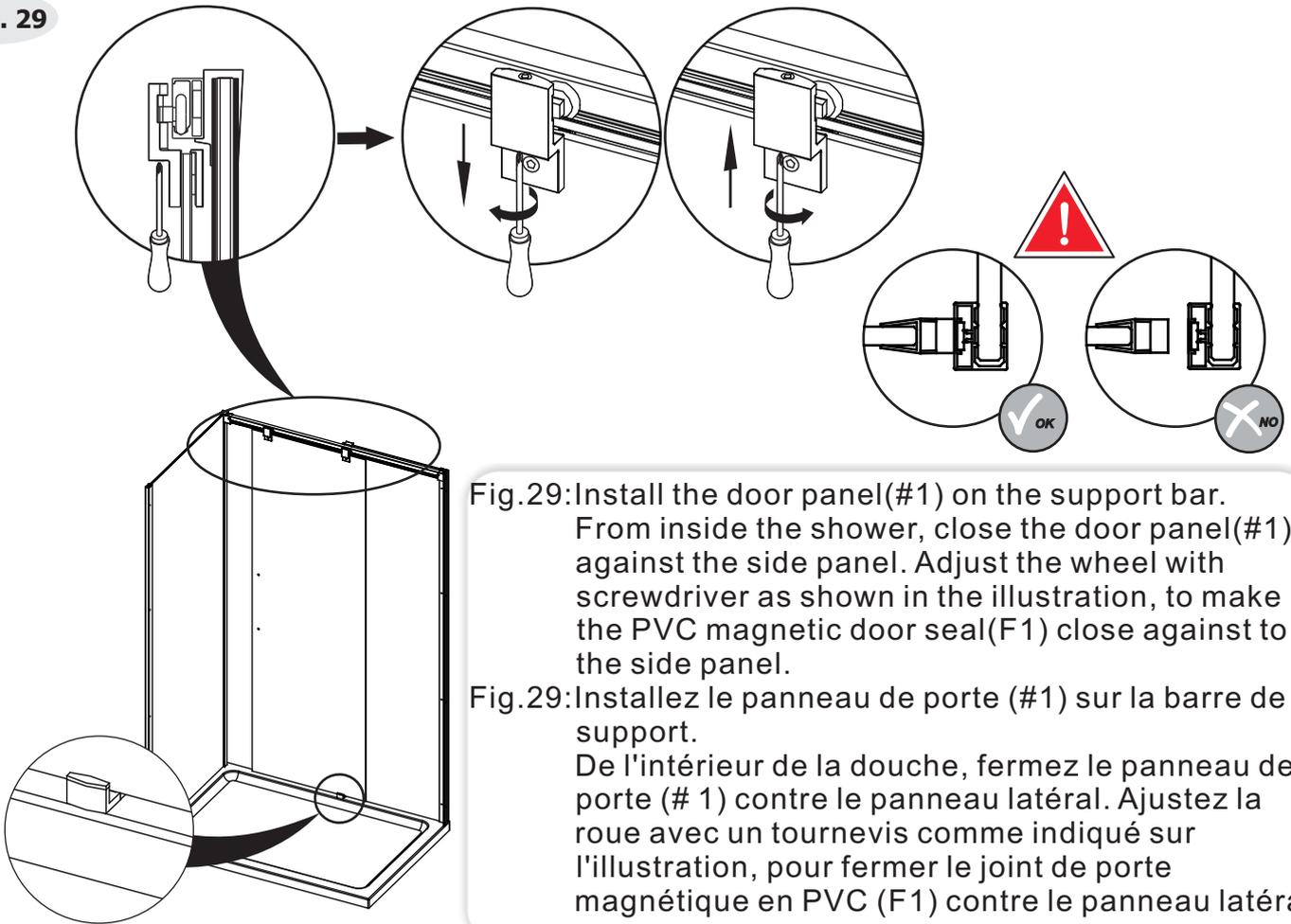


Fig.29: Install the door panel (#1) on the support bar. From inside the shower, close the door panel (#1) against the side panel. Adjust the wheel with screwdriver as shown in the illustration, to make the PVC magnetic door seal (F1) close against to the side panel.

Fig.29: Installez le panneau de porte (#1) sur la barre de support. De l'intérieur de la douche, fermez le panneau de porte (#1) contre le panneau latéral. Ajustez la roue avec un tournevis comme indiqué sur l'illustration, pour fermer le joint de porte magnétique en PVC (F1) contre le panneau latéral.

Fig. 30

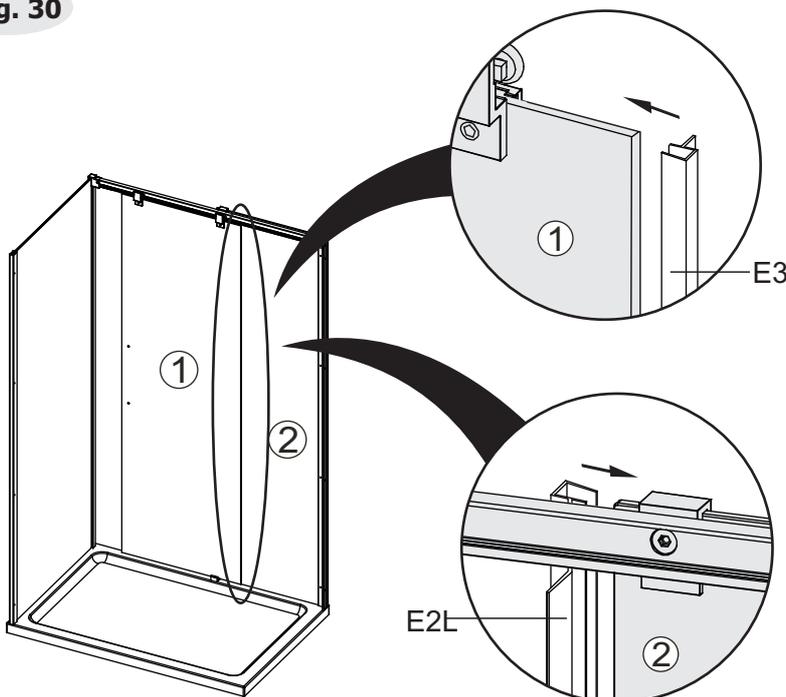


Fig.30: Install the fixed panel seal (E2L) on the fixed panel. Install the door panel seal (E3) on the door panel.

Fig.30: Installez le joint de panneau fixe (E2L) sur le panneau fixe. Installez le joint de panneau de porte (E3) sur le panneau de porte.

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 31

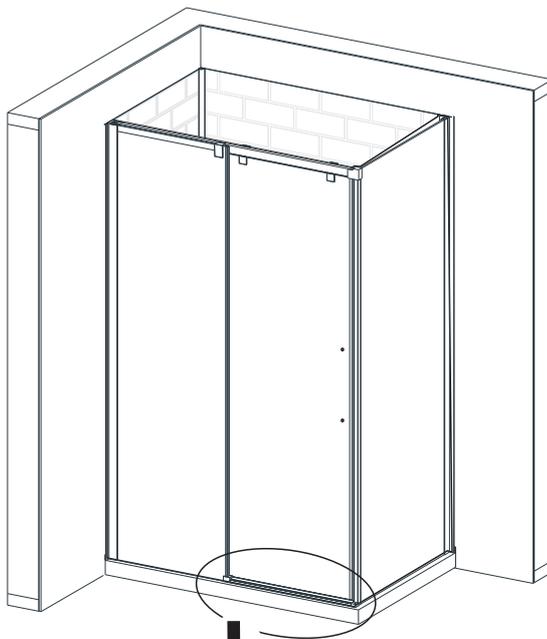


Fig.31a: Insert the threshold (J1) into the door guide as shown in the illustration..

Fig.31a: Insérer le seuil (J1) dans le guide de porte comme indiqué sur l'illustration.

Fig.31b: Cut the threshold to the length you need.

Fig.31b: Coupez le seuil de la longueur dont vous avez besoin.

Fig.31c: Put the corner bracket (H1L) on the other side of threshold .

Fig.31c: Placez le support d'angle (H1L) de l'autre côté du seuil.

Fig.31d: Drill a hole on the base and fasten the threshold to the base with screw (A3) as shown in the illustration.

Fig.31d: Percez un trou sur la base et fixez le seuil à la base avec la vis (A3) comme indiqué sur l'illustration.

Fig.31a

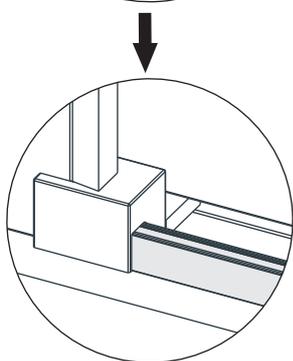
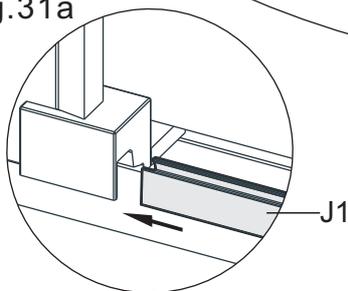


Fig.31b

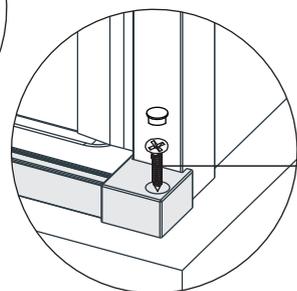
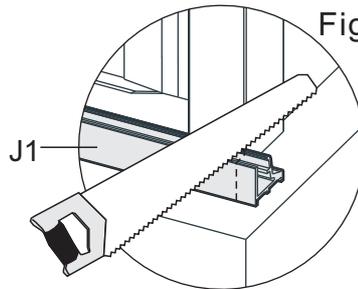


Fig.31d

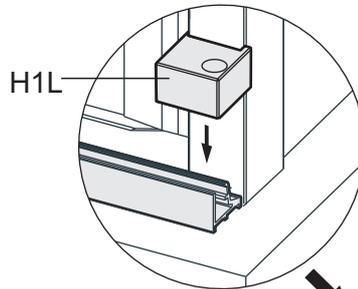
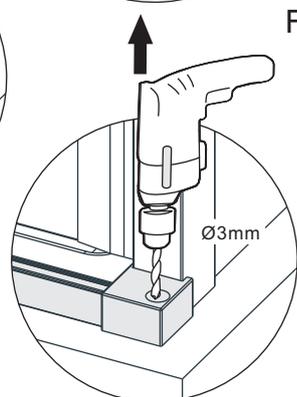


Fig.31c



Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 32

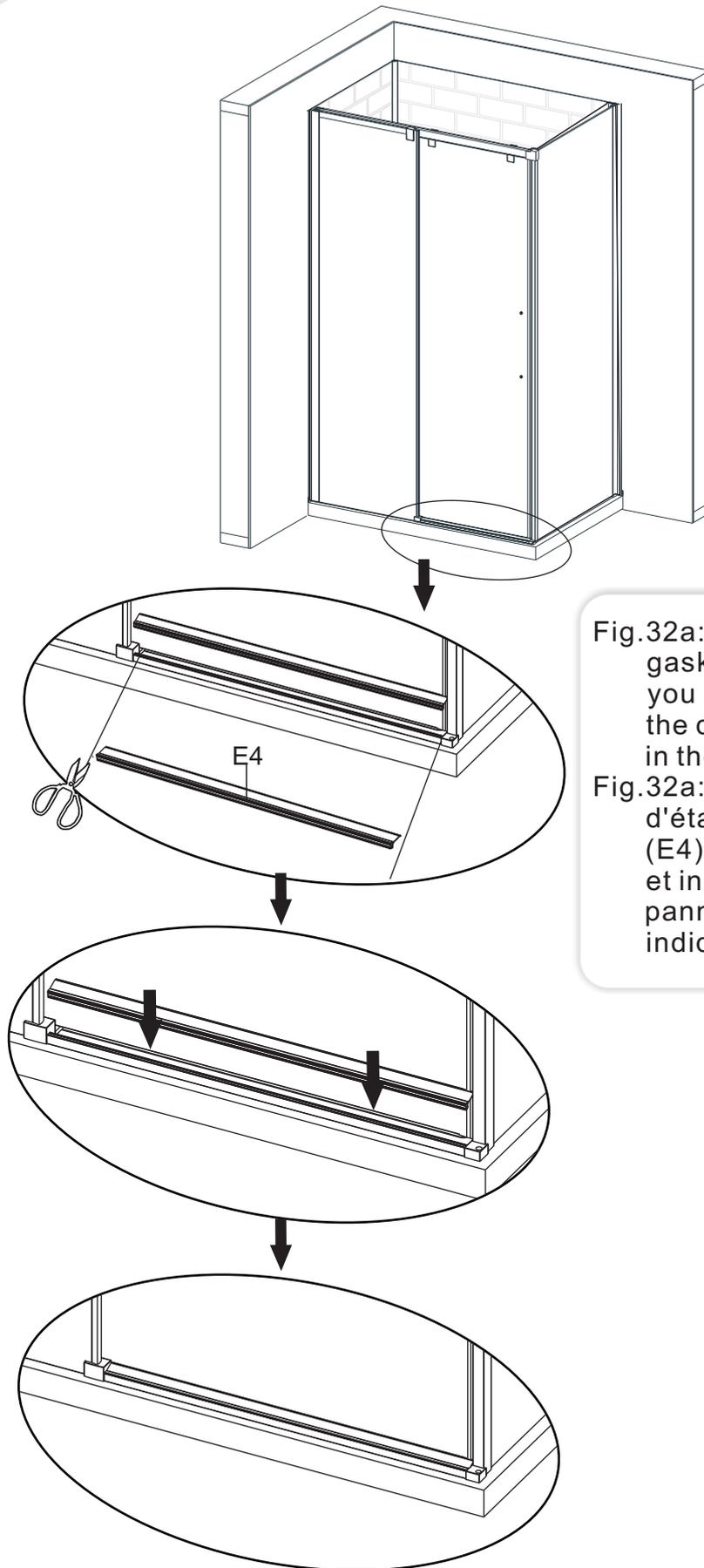
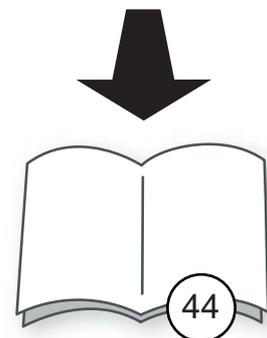


Fig.32a: Cut the bottom sealing gasket (E4) to the length you need, and install it to the door panel as shown in the illustration.

Fig.32a: Coupez le joint d'étanchéité inférieur (E4) à la longueur désirée et installez-le sur le panneau de porte comme indiqué sur l'illustration.

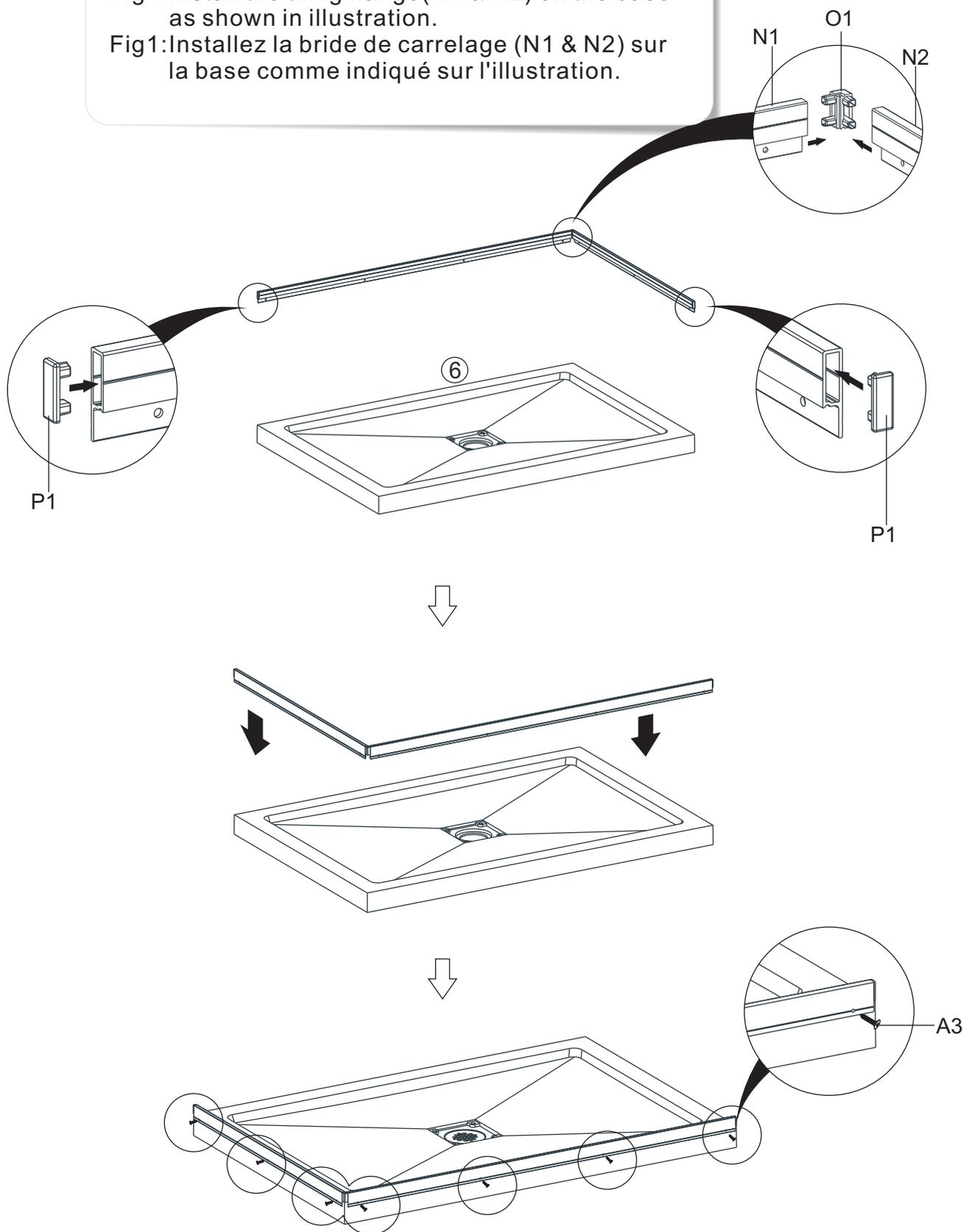


Base installation • Installation de la base

Fig. 1

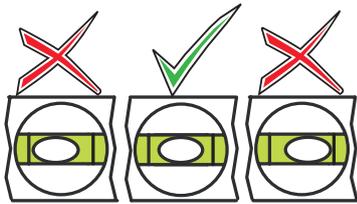
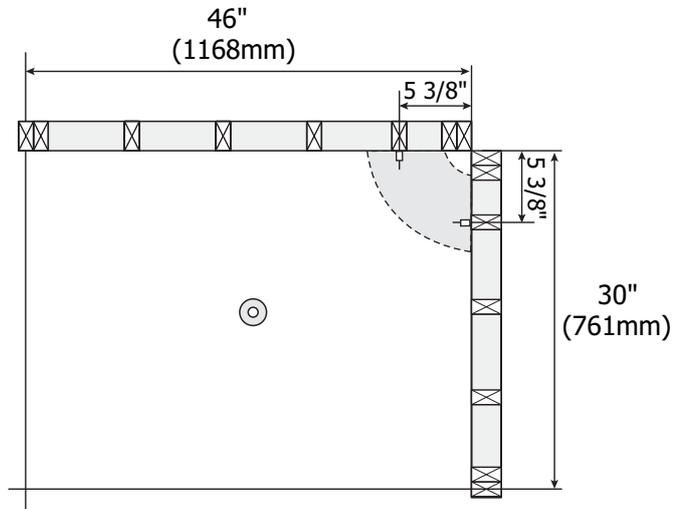
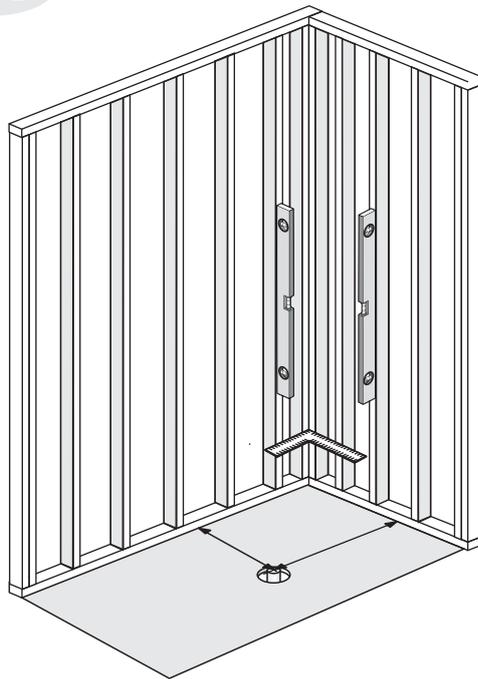
Fig1: Install the tiling flange (N1 & N2) on the base as shown in illustration.

Fig1: Installez la bride de carrelage (N1 & N2) sur la base comme indiqué sur l'illustration.



Preparation of shower area Préparation de la zone d'installation de la douche

Fig. 2



!
Leveling the floor is critical for wall alignment
Mise à niveau du sol est essentielle pour l'alignement du mur.

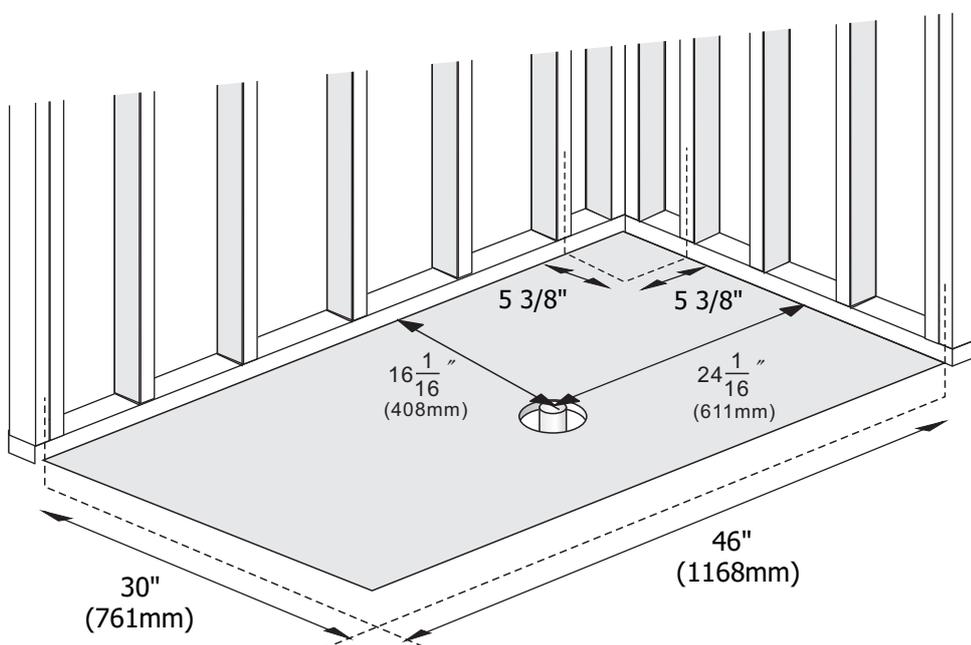
Quick tip
Astuces rapides



For leveling the floor use self-leveling mortar.
pour niveler le sol, utiliser un mortier auto-niveleur.

Fig.2: For new construction, and wherever possible for renovation, install an extra stud in each wall centered on 30" and 46" (761mm & 1168mm) from the stud wall corner.

Fig.2: Pour les nouvelles constructions, et chaque fois que possible pour la rénovation, installer un clou supplémentaire dans chaque paroi centrée sur 37" et 46" (940mm et 1168) à partir du coin de mur .



Preparation of shower area Préparation de la zone d'installation de la douche

Fig. 3

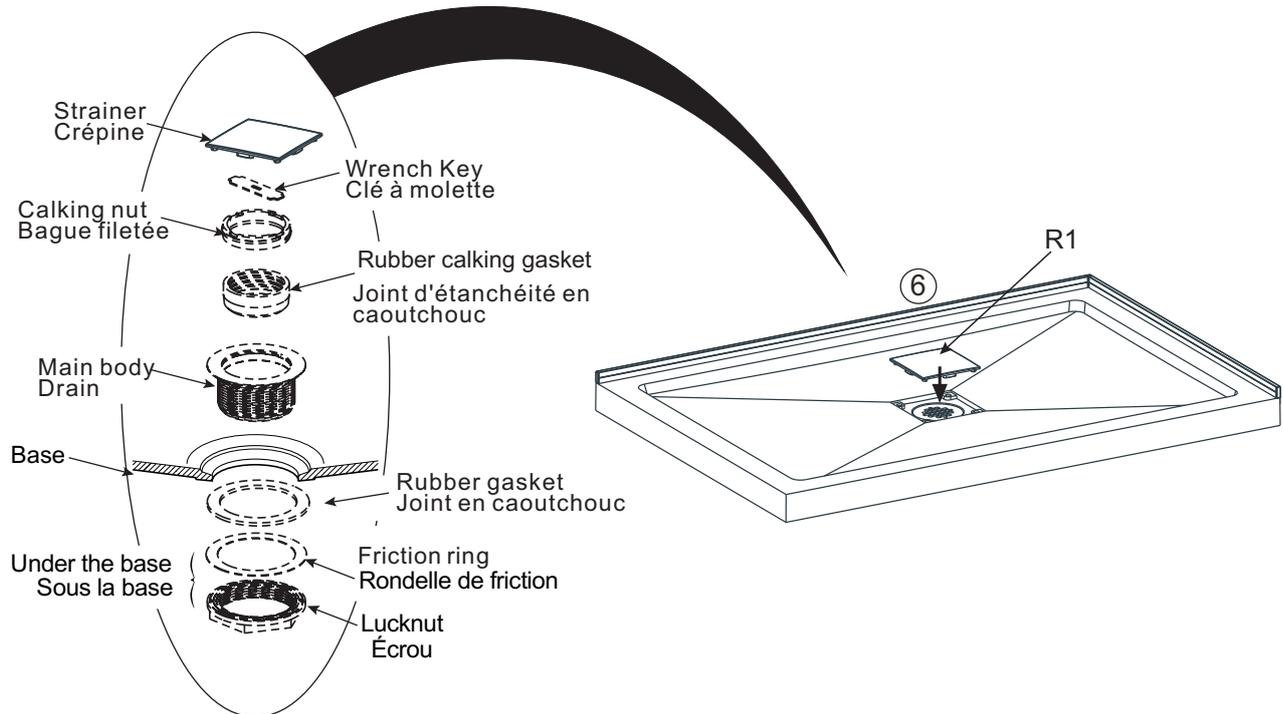


Fig. 4

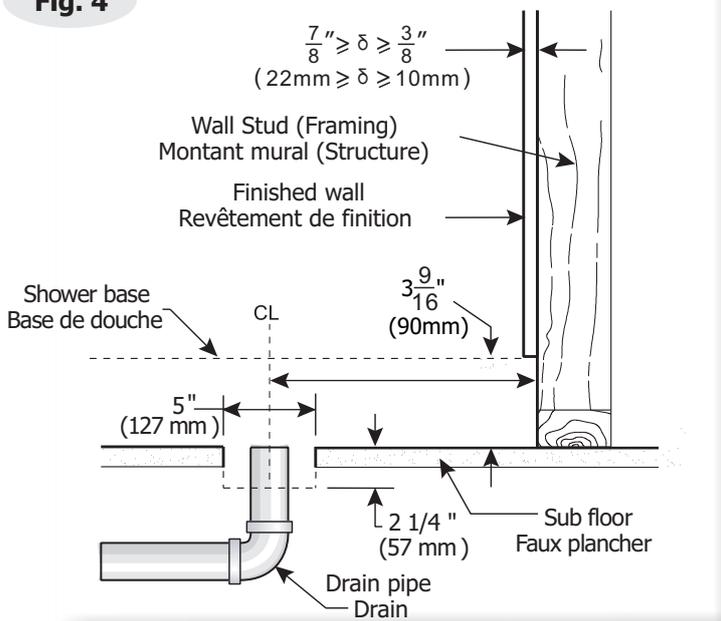


Fig.4: To compensate for any irregularities in your floor, the base must be shimmed properly from underneath to provide a level threshold for mounting purposes. Any shims must support the entire base: not only at one point. Verify this by standing on the base, once shimmed, and check for any spring or bounce in the base.

Particularly near drain area. Before final installation (wedge retainer insertion (Fig.4) make sure the base is level and that water drains away properly without "pooling" at any location. Use tape around drain to seal temporarily and pour 1-2 cups of water around extremities of the tray to test drainage.

Fig.4: Pour compenser toutes les irrégularités dans votre plancher, la base doit être installée proprement en dessous pour fournir un seuil de niveau à des fins de montage. Toutes les cales doivent supporter la base, non seulement à un moment donné. Vérifiez ceci en se tenant debout sur la base, une fois calé, et vérifiez tout ressort ou un rebond dans la base, plus particulièrement près de la zone du drain. Avant installation finale (insertion du coin de retenue (Fig.4) assurez-vous que la base est de niveau et que l'eau s'écoule correctement. Utiliser un ruban adhésif autour du drain pour sceller temporairement et versez 1-2 tasses d'eau autour des extrémités afin de tester le drainage.

Base installation • Installation de la base

Fig. 5

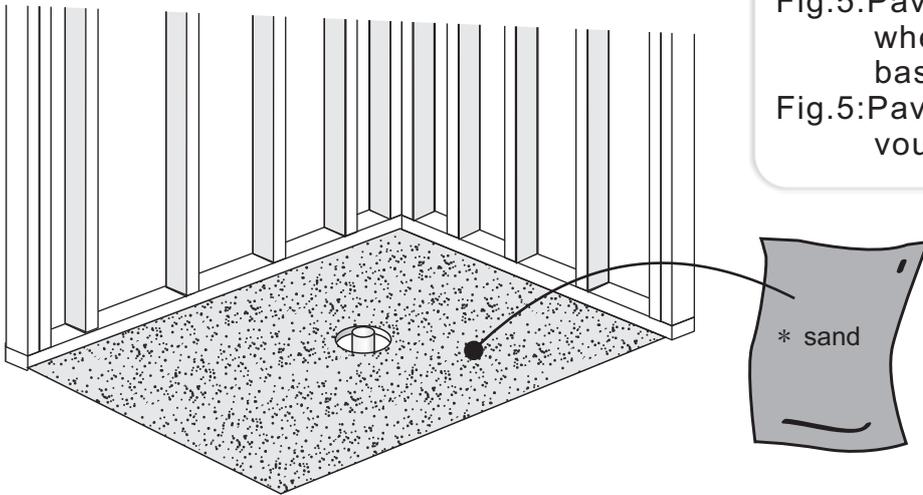


Fig.5:Pave the cement at the position where you want to install the base(#6).

Fig.5:Pavé le ciment à l'endroit où vous voulez installer la base (# 6).

Fig. 6

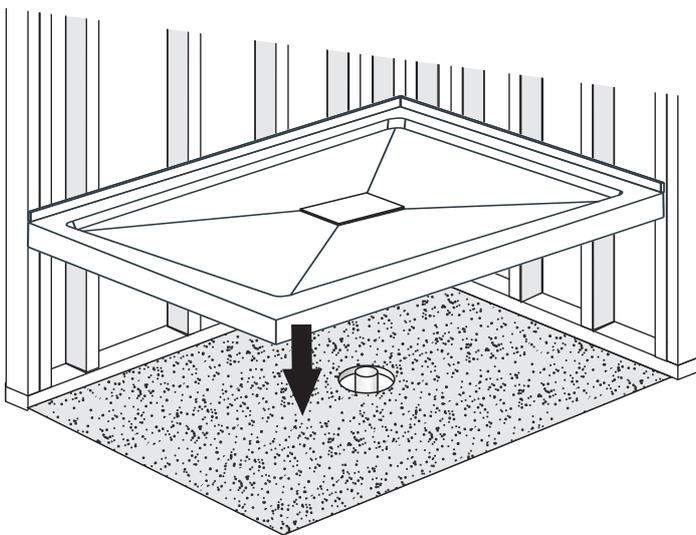


Fig.6:Put down the base on the cement.

Fig.6:Posez la base sur le ciment.

Fig. 7

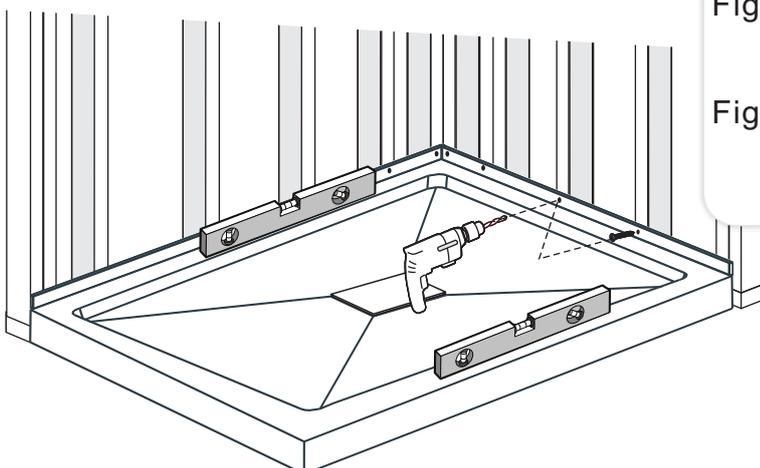


Fig.7:Drill through the tiling flange to fix the base on the wall with screw(A1)

Fig.7:Percez à travers la bride de carrelage pour fixer la base sur le mur avec la vis (A1)

Base installation • Installation de la base

Fig. 8

Fig.8:Apply the silicone to the tiling flange as shown in the illustration.
Fig.8:Appliquez le silicone sur la bride de carrelage comme indiqué sur l'illustration.

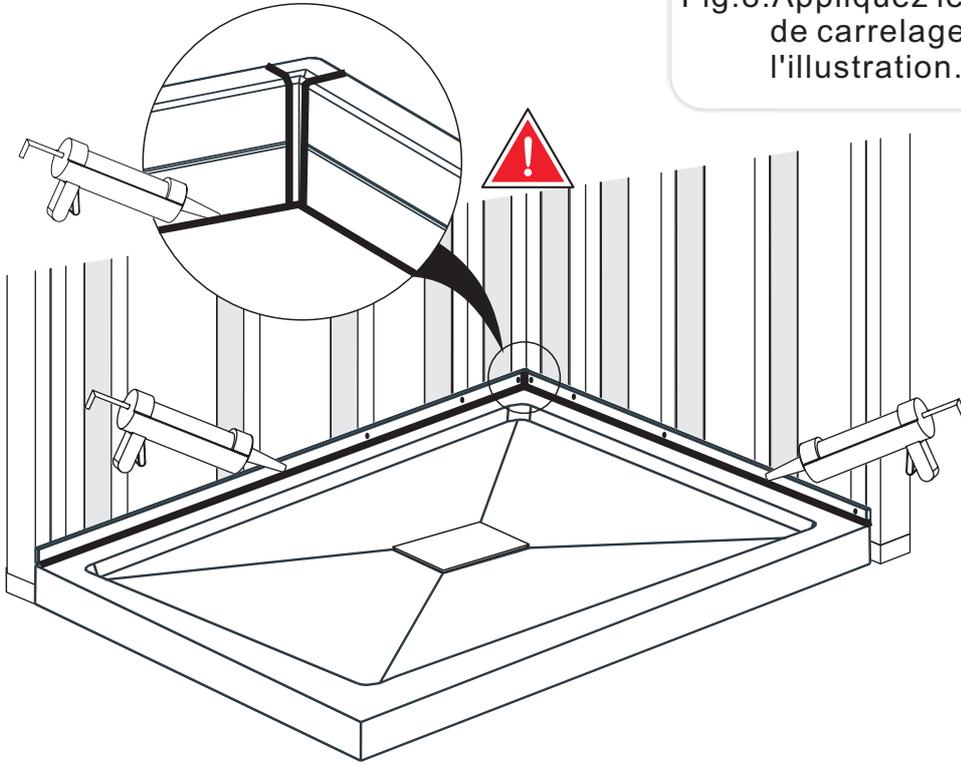
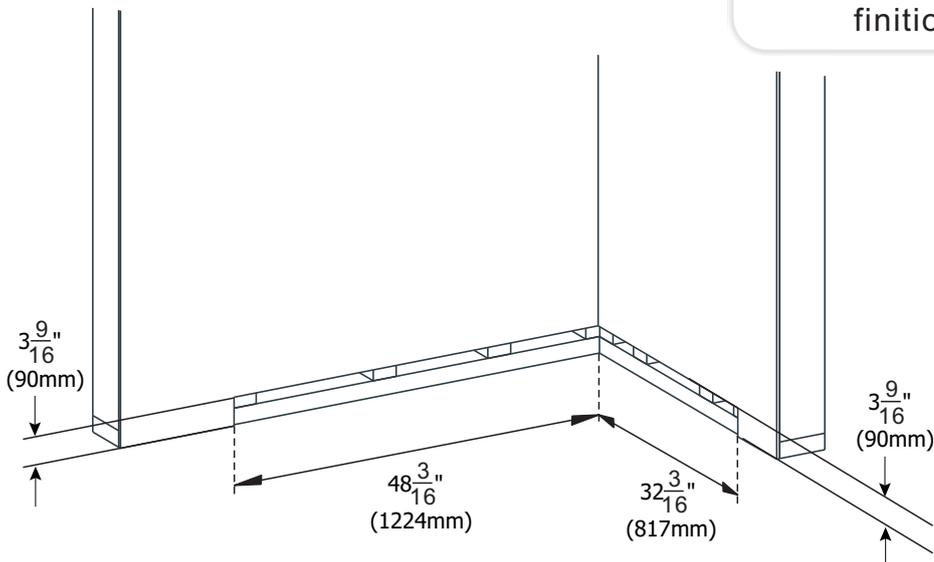


Fig. 9

Note:the base is installed against the studs, not the finished walls. If necessary, remove finished wall to expose studs. Fig. 9.

Remarque:la base est installée contre les poteaux, pas les murs. Si nécessaire, retirer le mur de finition pour voir les clous. Fig. 9



Base installation • Installation de la base

Fig. 10

Note: The wall panels should be installed at a temperature near 16°C (60°F) and must not be installed in unheated areas where temperatures might drop below 0°C (32°F).

The wall panels can be installed over drywall, plaster, painted walls, plywood or ceramic tile. Wall surfaces must be solid, dry, clean and smooth. Scrape off any loose paint, wallpaper or plaster. It is strongly recommended that raw plaster or new wallboard be primed or water sealed prior to installation.

If the panels are being installed over existing tile, and over 30% of the removed during wall preparation, it is recommended that the remaining tiles also be removed. Existing ceramic tile should be lightly sanded.

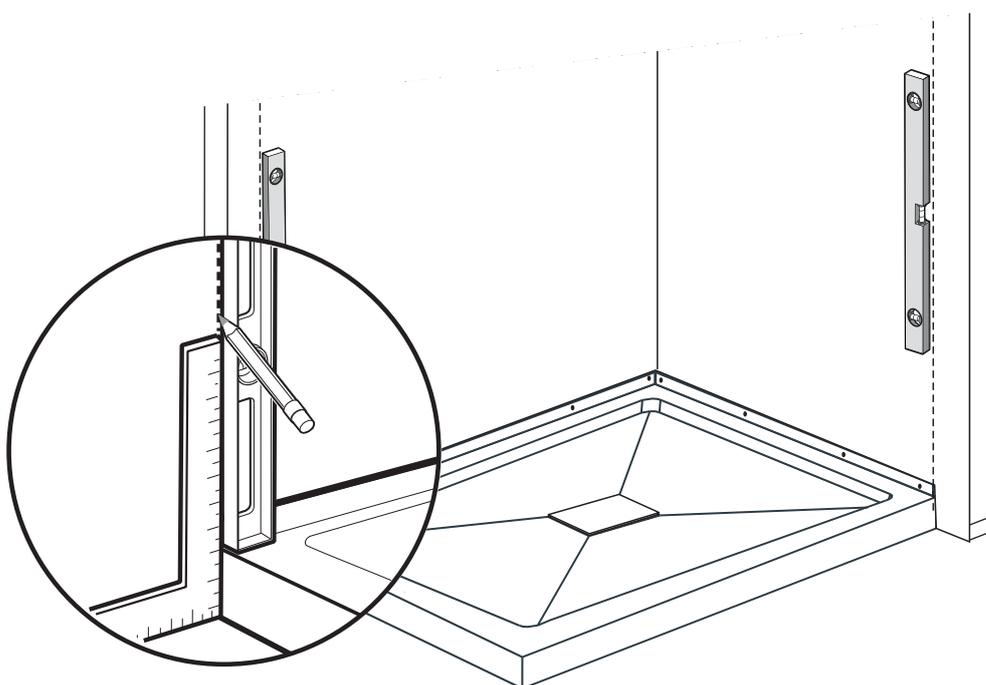
The vertical alignment from the edge of the shower base each side (Fig. 10), and draw plumb lines on

Remarque: Les panneaux muraux doivent être installés à une température proche de 16 ° C (60 ° F) et ne doivent pas être installés dans des endroits non chauffés où les températures peuvent descendre en dessous de 0 ° C (32 ° F).

Les panneaux muraux peuvent être installés sur les cloisons sèches, le plâtre, les murs peints, de contreplaqué ou de carreaux de céramique, surfaces muraux doivent être solides, secs, propres. Gratter la peinture écaillée, papier peint ou autre. Il est fortement recommandé que le plâtre brut ou nouveau mur soit amorcé ou l'eau fermé avant l'installation.

Si les panneaux sont installés sur des carreaux existents, il est recommandé que les tuiles restantes soient enlevées. Les carreaux de céramique existents doivent être légèrement sablés.

L'alignement vertical du bord de la base de douche de chaque côté (Fig. 10), et tracer des lignes avec un crayon de plomb



Wall Installation • préparation des murs

Fig. 11a

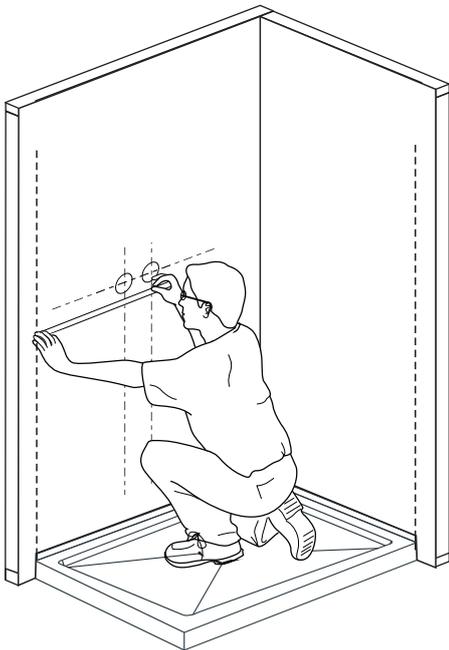


Fig. 11a: Measuring from the shower base and the plumb line on the wall, determine the locations of plumbing fixtures. Cut or drill fixture holes in the wall panel. If a knife is used, be certain that it is well sharpened. Do not try to cut through the plastic all at once; score it over and over, cutting a little deeper each time until you reach the other side. After having drilled the holes, lay the panel against the wall and check to see if the holes have been drilled in the right locations.

Figure. 11a: Mesure de la base de douche et le fil à plomb sur le mur, déterminer les emplacements des appareils de plomberie. Couper ou percer des trous dans le panneau mural. Si un couteau est utilisé, être certain qu'il est bien aiguisé. Ne pas essayer de couper à travers le plastique tout à la fois; couper un peu plus à chaque fois jusqu'à ce que vous atteignez l'autre côté. Après avoir percé les trous, poser le panneau contre le mur et vérifier pour voir si les trous ont été forés dans les bons endroits.

Fig. 11b

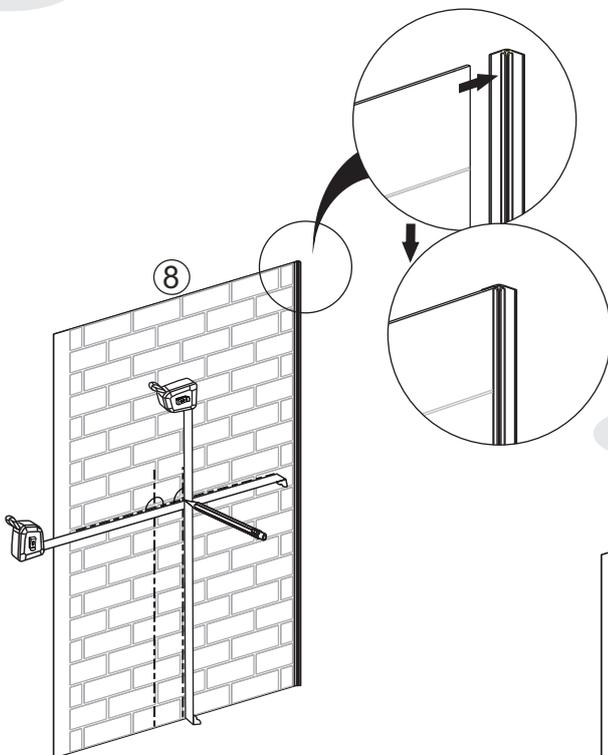
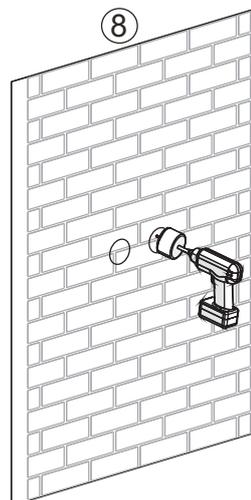
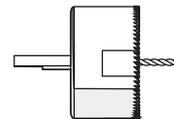


Fig. 11c



Holes saws can be purchased at your local hardware store or any tool rental location

Une scie à trous peut être achetée dans une quincaillerie ou magasin à outils.



For safe hole saw usage always pre-drill a hole and wear safety glasses when drilling.

Pour percer un trou en toute sécurité, toujours pré-percer un trou et porter des lunettes de sécurité lors du perçage.

Decorative column installation Installation de la barre décorative

Fig. 12

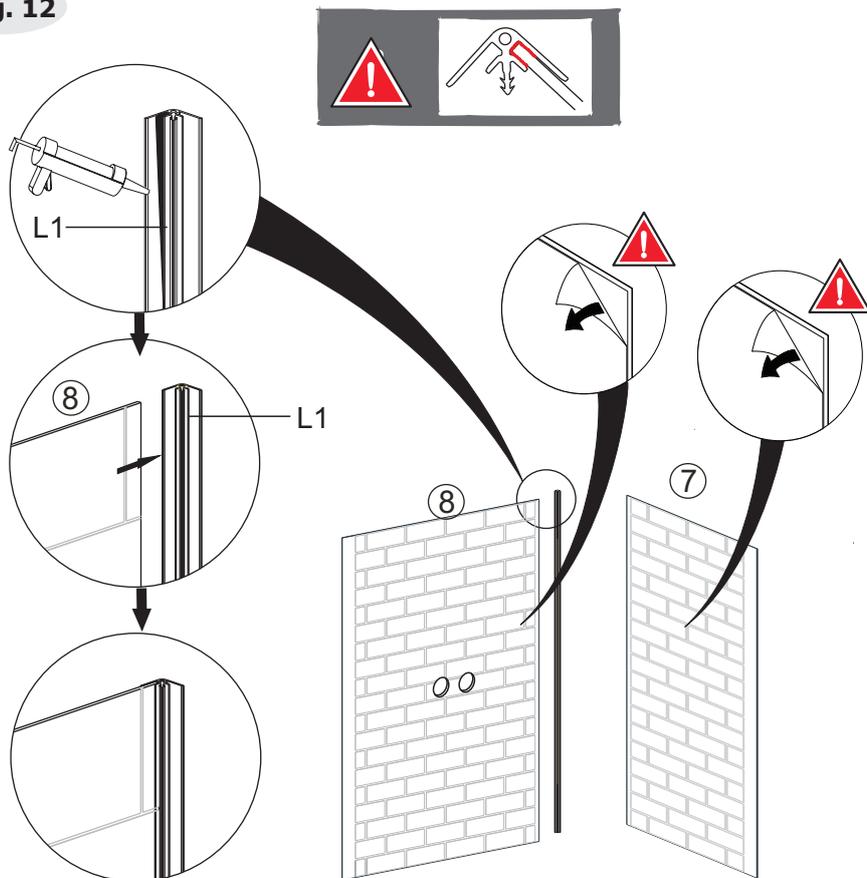


Fig.12: Apply the adhesive to the rubber strip (L1) and install the shower panel (#7 & #8) into the rubber strip as shown in illustration.

Figure.12: Appliquer l'adhésif sur la bande de caoutchouc et installer le panneau mural de la douche sur la bande de caoutchouc comme indiqué illustration.

Fig. 13

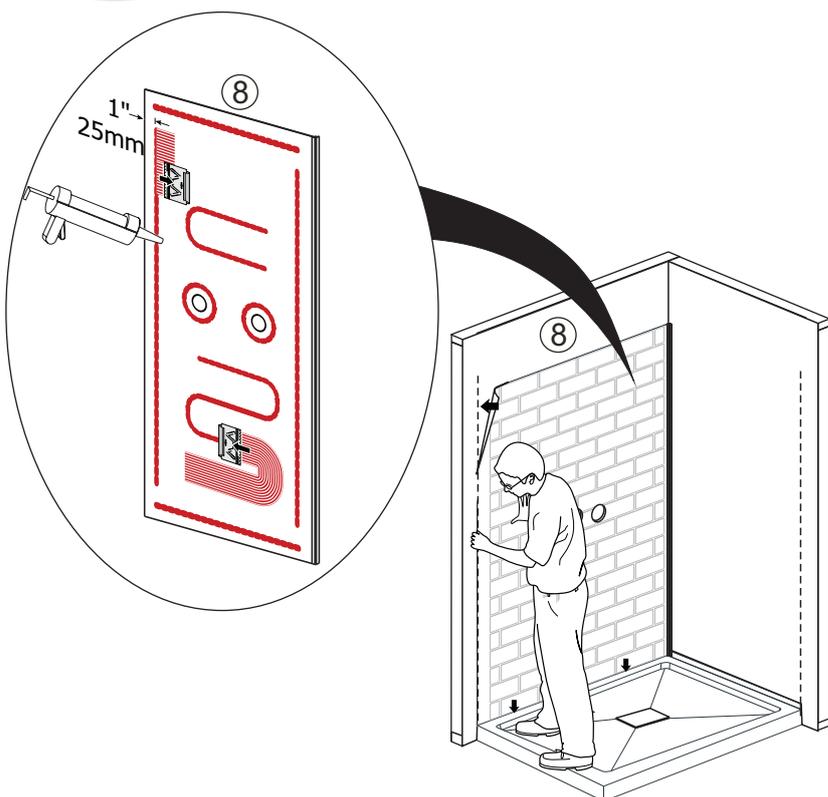


Fig.13: Cut nozzle of adhesive cartridge 1 cm (3/8") from the end at 90° angle toward the tip.

In no case should the adhesive bead be large than a common pencil diameter - 5 mm (1/4").

Apply adhesive to back (matte side) and position panel on the back wall. See ADHESIVE INSTRUCTIONS for installation procedure.

Fig.13: Couper la base de la cartouche adhésive de 1 cm (3/8") de l'extrémité à angle de 90° vers la pointe. En aucun cas, le cordon de colle doit être plus grand que le diamètre d'un crayon de - 5 mm de diamètre (1/4"). Appliquer la colle à l'arrière (côté mat) et le panneau de position sur la paroi arrière. Voir INSTRUCTIONS ADHÉSIF pour la procédure d'installation.

Decorative column installation Installation de la barre décorative

Fig. 14

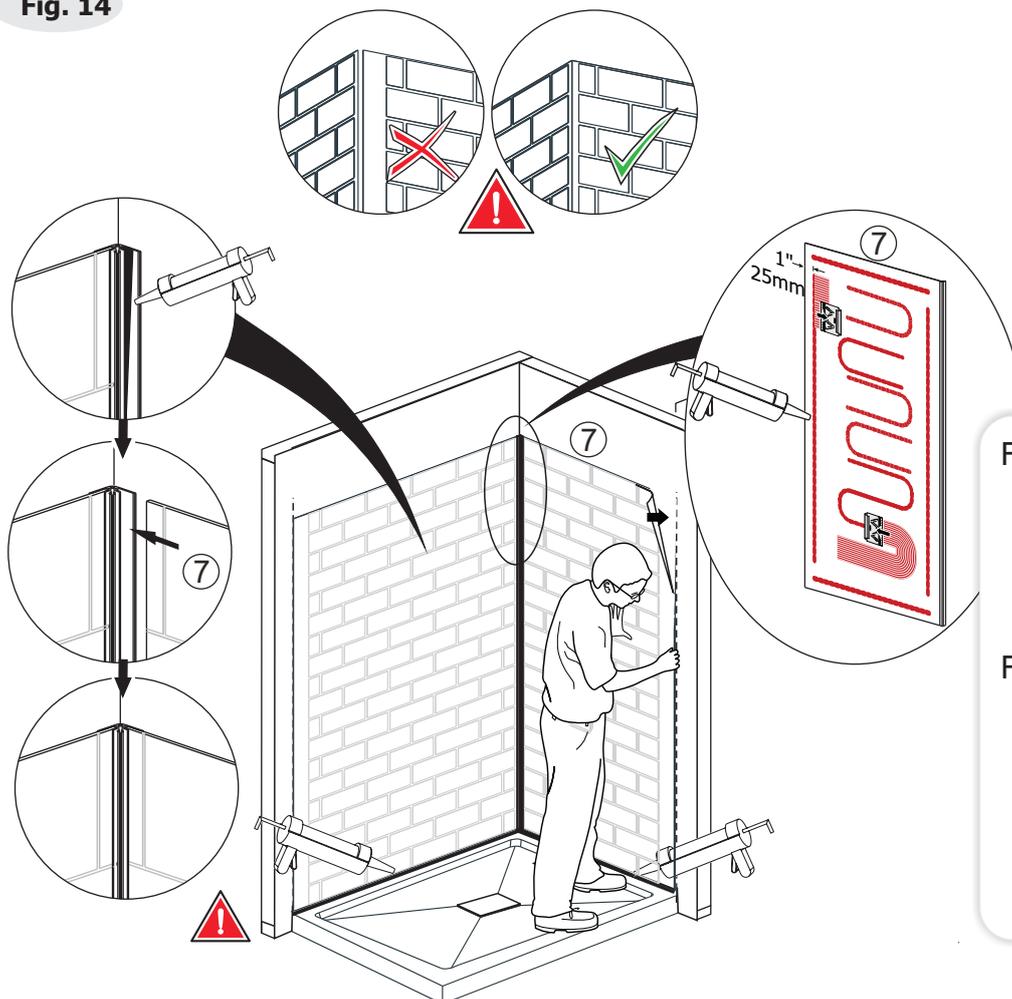


Fig. 14: Install the other shower wall panel as in illustration.

Apply silicone to caulk the joint between wall panel and base.

Fig. 14: Installer le deuxième panneau de la douche comme sur l'illustration. Appliquer le silicone pour calfeutrer le joint entre le panneau mural et la base.

Fig. 15

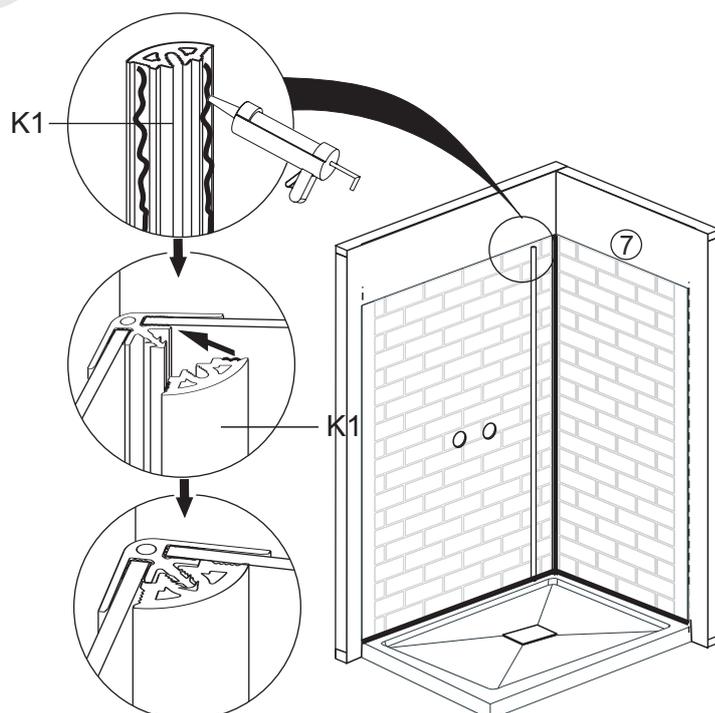


Fig. 15: Apply silicone on the decorative column (K1) and install to the rubber strip as shown in illustrate.

Fig. 15: Appliquer le silicone sur la colonne décorative et installer sur la bande de caoutchouc telle qu'illustrée.

Glass shelf installation • Installation des étagères

Fig. 16

Fig. 16a: Place the shelf (M1) in the corner of the shower where you want to install. Use a pencil, marker or wax pencil to mark the spots where the holes for the shelf will be drilled. Drill the holes using a 1/4" drill bit.

Fig. 16b: Apply silicone in the previously drilled holes on the side and back walls. Apply silicone to the rear of the shelf brackets.

Fig. 16c: Fasten the brackets in place using the screws

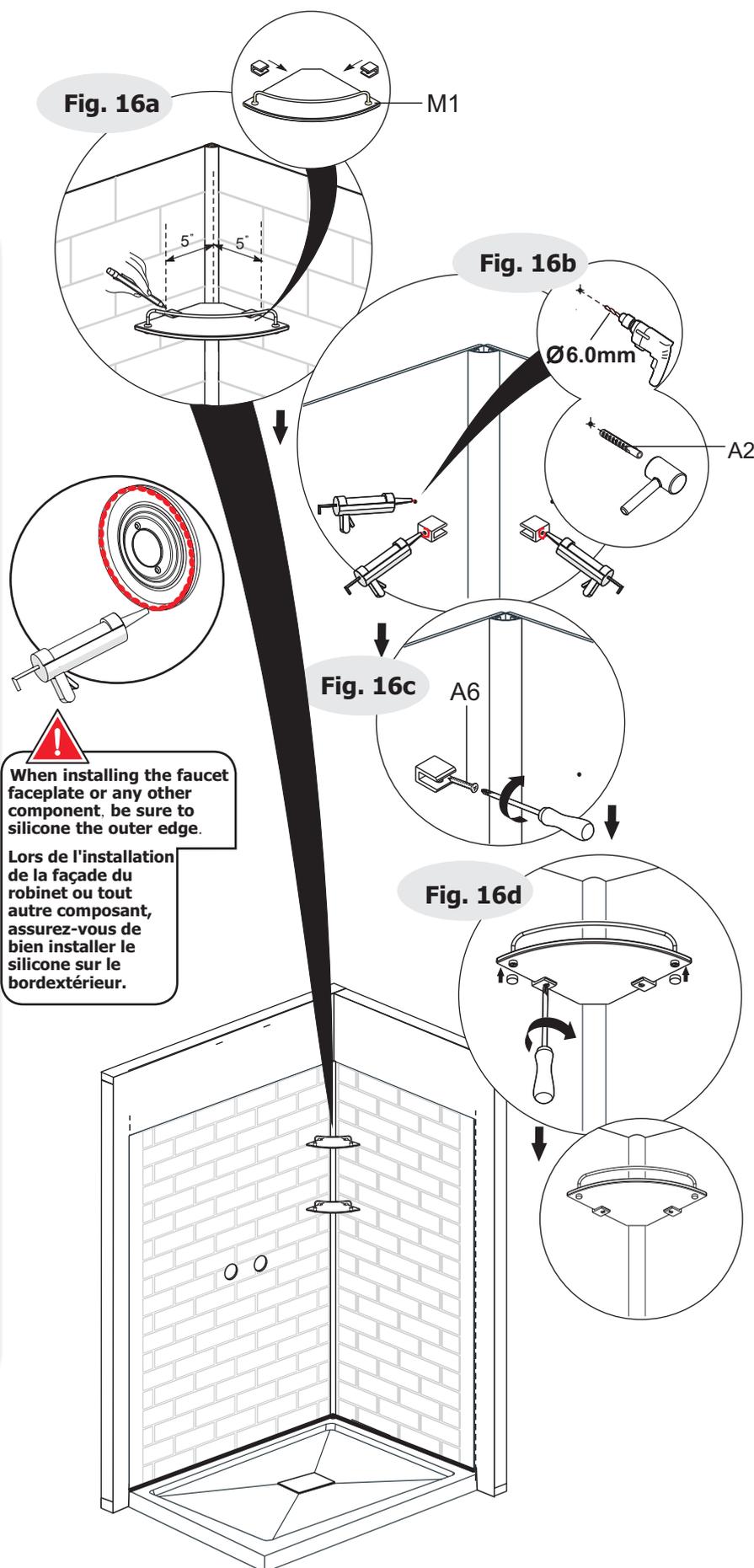
Fig. 16d: Fasten the shelf in place using the screws.

Fig. 16a: Placez l'étagère dans le coin de la douche où vous souhaitez installer. Utilisez un crayon, marqueur ou de la cire pour marquer les endroits où les trous pour la plate-forme seront forés. Percez les trous avec un foret de 1/4" de forage.

Fig. 16b: Appliquer du silicone dans les trous préalablement percés sur le côté et à l'arrière des murs. Appliquer du silicone à l'arrière des supports de tablette.

Fig. 16c: Fixer les supports en place en utilisant les vis

Fig. 16d: Fixer la tablette en place à l'aide des vis.



Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 17

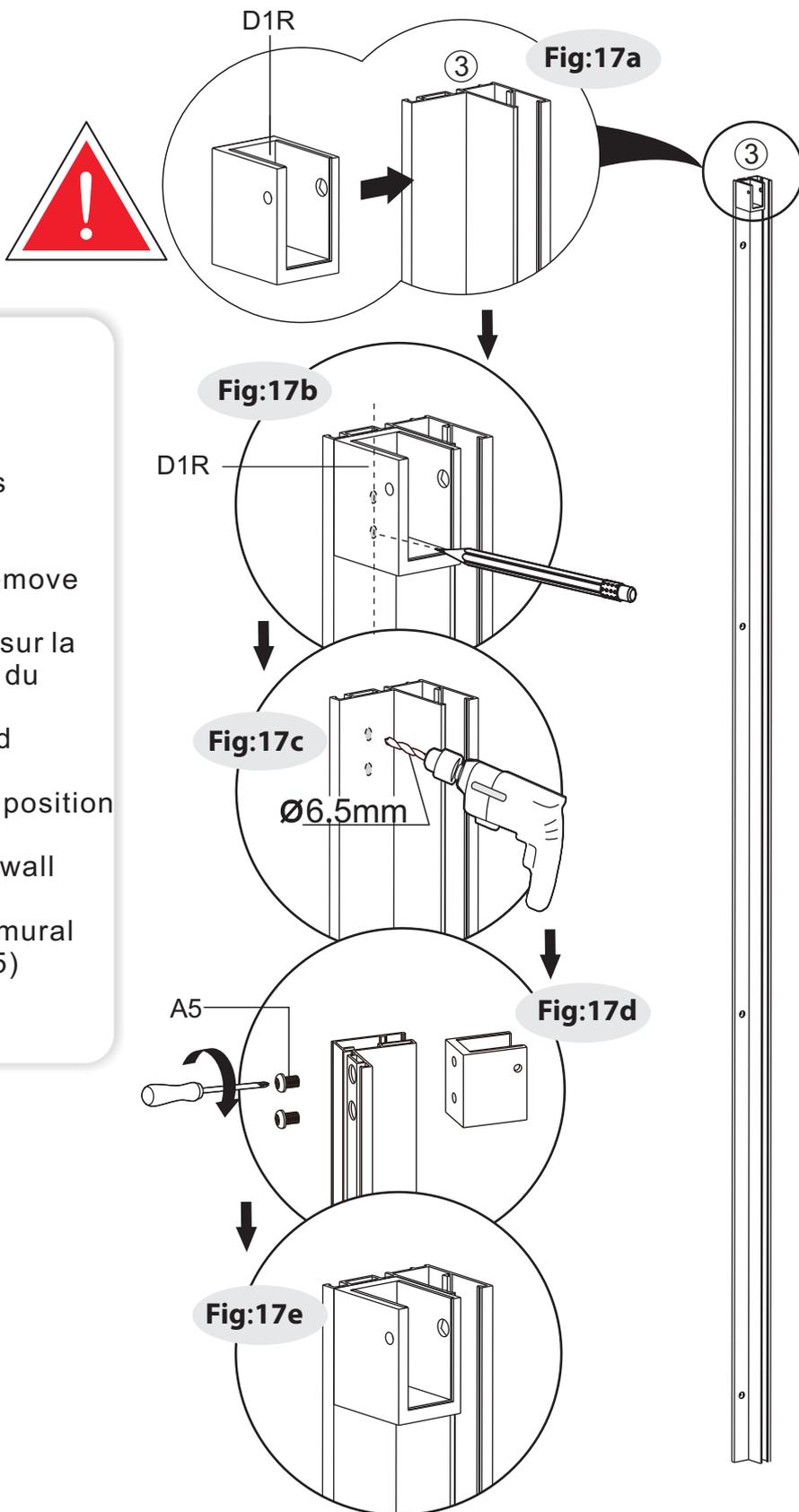


Fig.17a:Position the wall fastener(D1R) on top of wall profile.

Fig.17a:Placez la fixation murale (D1R) sur le dessus du mural profilé.

Fig.17b:Marked the fastening hole on the wall fastener, and remove it from wall profile.

Fig.17b:Marquer le trou de fixation sur la fixation murale et l'enlever du profilé mural.

Fig.17c:Drill a holes at each marked position.

Fig.17c:Percez des trous à chaque position marquée.

Fig.17d:Fix the wall fastener to the wall profile with screw(A5)

Fig.17d:Fixer la fixation murale au mural profilé à l'aide de la vis (A5)

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 18

Fig. 17e & 18a: Position and level both wall profile (#3) 3/4" from the outside edge of the shower base, and mark the fastening holes.

Fig. 17f & 18b: Remove the wall profile and drill a holes at each marked position.

Fig. 17g & 18c: Insert the wall plugs into the holes using hammer.

Fig. 17h & 18d: Apply silicone sealant behind the wall jamb and fasten the wall jambs to the wall with the provided screws

Fig. 17e & 18a: Position et le niveau à la fois la paroi (#3) de 3/4" à partir du bord extérieur de la base de douche, et marquer les trous de fixation.

Fig. 17f & 18b: Retirez le mur et percer un trou à chaque position marquée.

Fig. 17g & 18c: Insérez les chevilles dans les trous à l'aide d'un marteau.

Fig. 17h & 18d: Appliquer du mastic silicone derrière le mur et fixer les murs au mur avec les vis fournies.

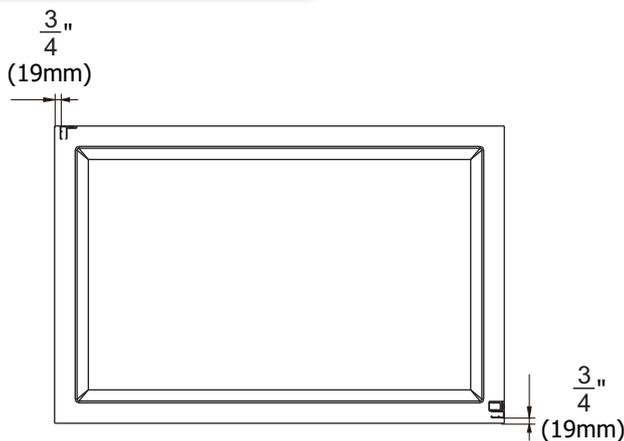
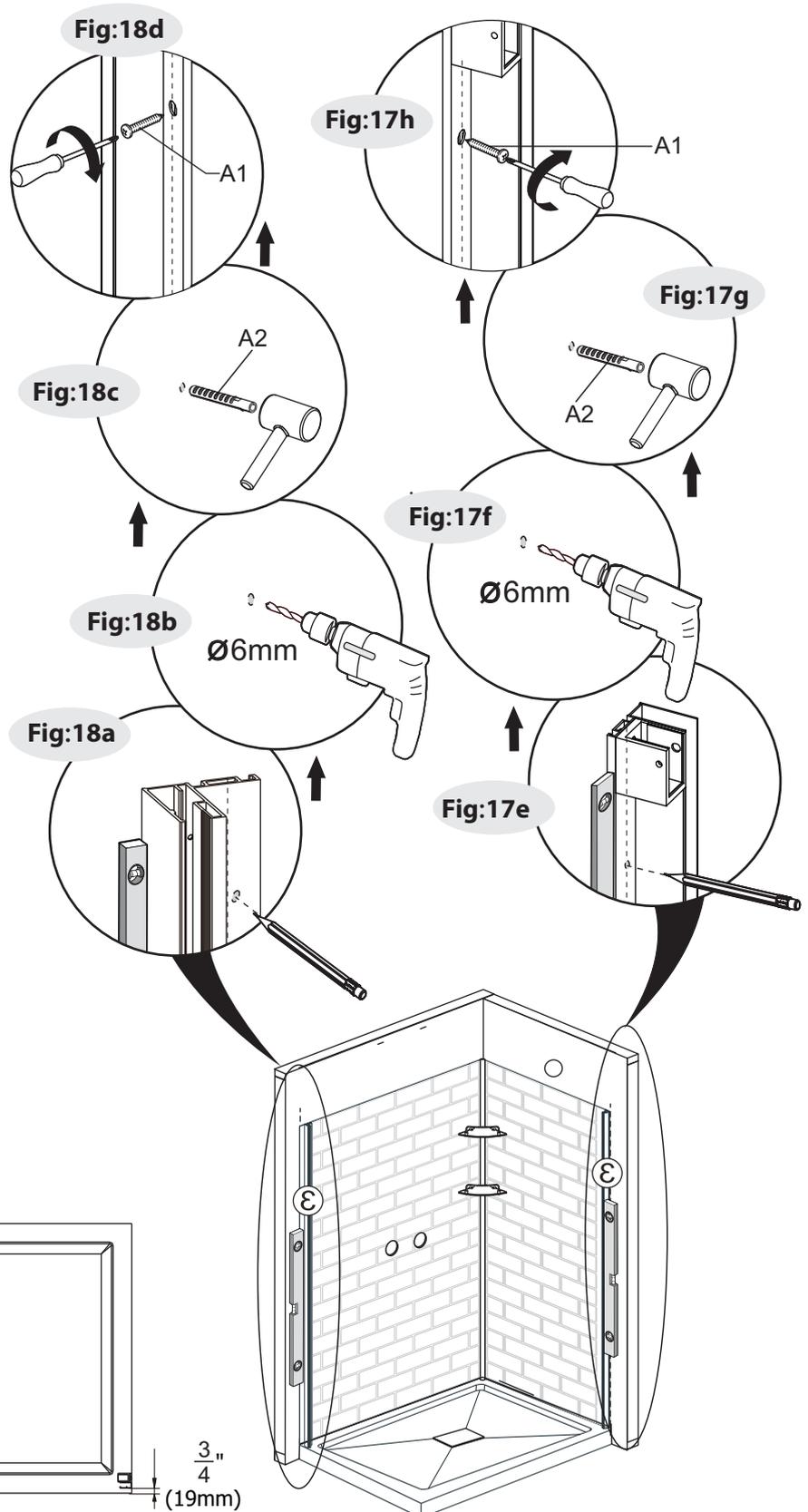


Fig. 19

Fig.19: Insert the side panel (#4) into the wall profile, and make sure it is leveling. Then insert the sealing gasket (E1) between the side panel and wall profile.

Fig.19: Insérez le panneau latéral (# 4) dans le profil mural et assurez-vous qu'il est de niveau. Insérer ensuite le joint d'étanchéité (E1) entre le panneau latéral et le profilé mural.

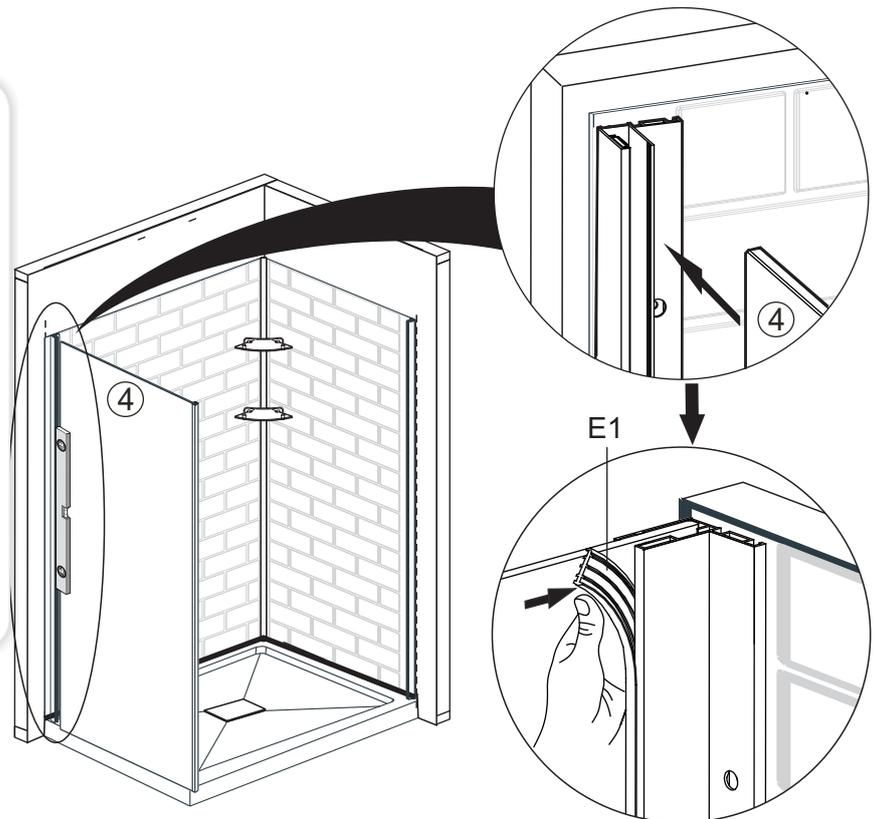
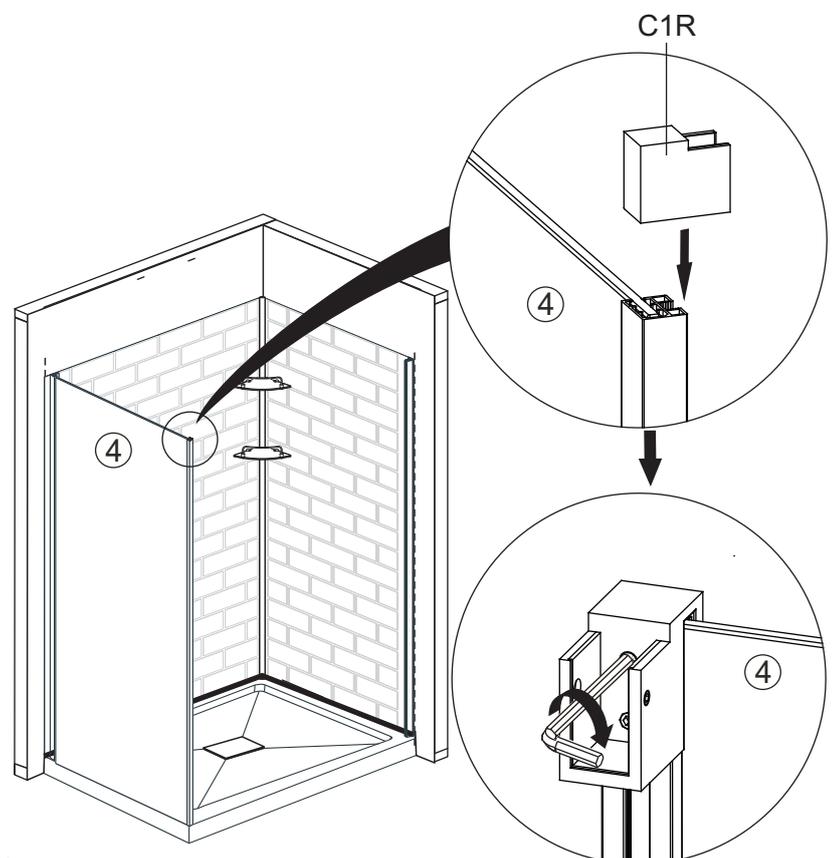


Fig. 20

Fig.20: Put the wall fastener (C1R) on the edge of the side panel as shown in the illustration. Fasten the wall fastener on the side panel with Allen key.

Fig.20: Placez la fixation murale (C1R) sur le bord du panneau latéral comme indiqué sur l'illustration. Fixer la fixation murale sur le panneau latéral avec la clés Allen.



Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 21

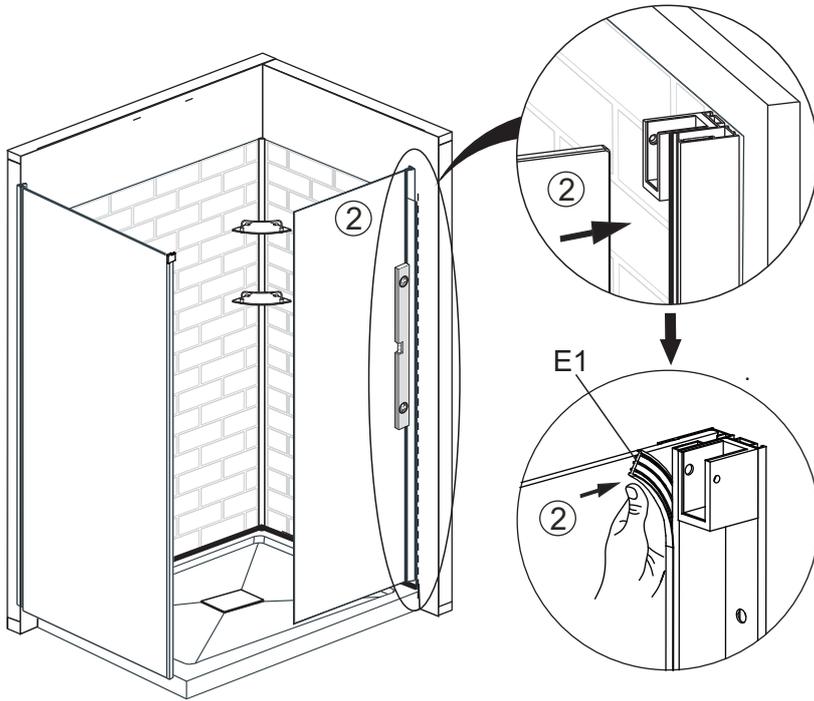


Fig.21: Insert the fixed panel (#2) into the wall profile, and make sure it is leveling. Then insert the sealing gasket (E1) between the fixed panel and wall profile.

Fig.21: Insérez le panneau fixe (# 2) dans le profil mural et assurez-vous qu'il est de niveau. Insérez ensuite le joint d'étanchéité (E1) entre le panneau fixe et le profilé mural.

Fig. 22

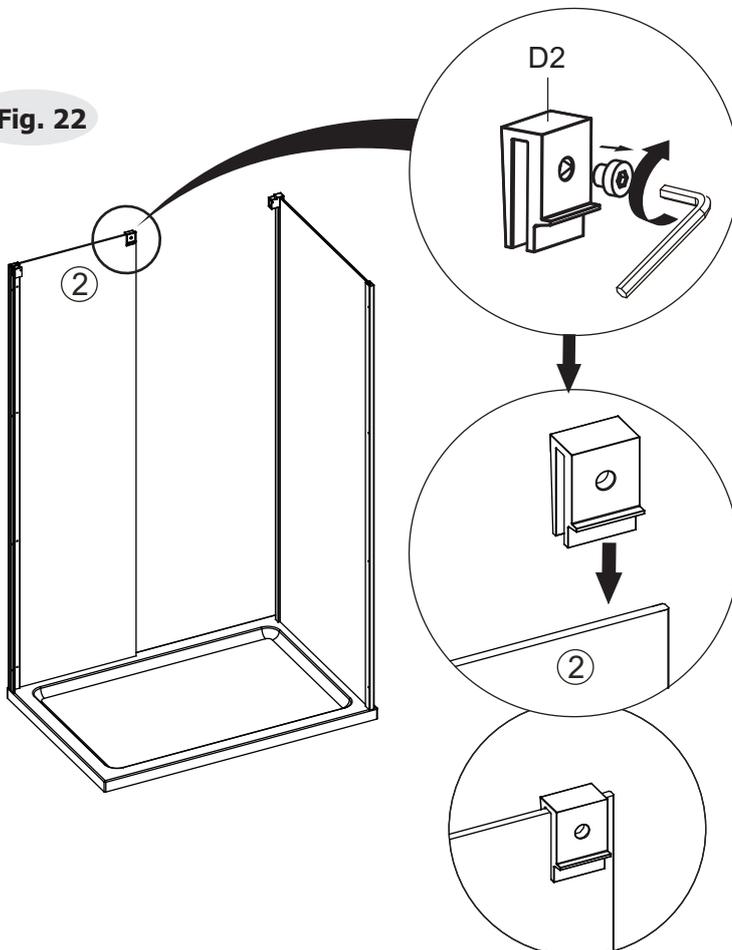


Fig.22: Loosen the screw from glass mount bracket (D2) with allen key. Put the glass mount bracket (D2) on the edge of the fixed panel as shown in the illustration.

Fig.22: Desserrez la vis du support de montage en verre (D2) avec la clé Allen. Placez le support de fixation en verre (D2) sur le bord du panneau fixe comme indiqué sur l'illustration.

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 23

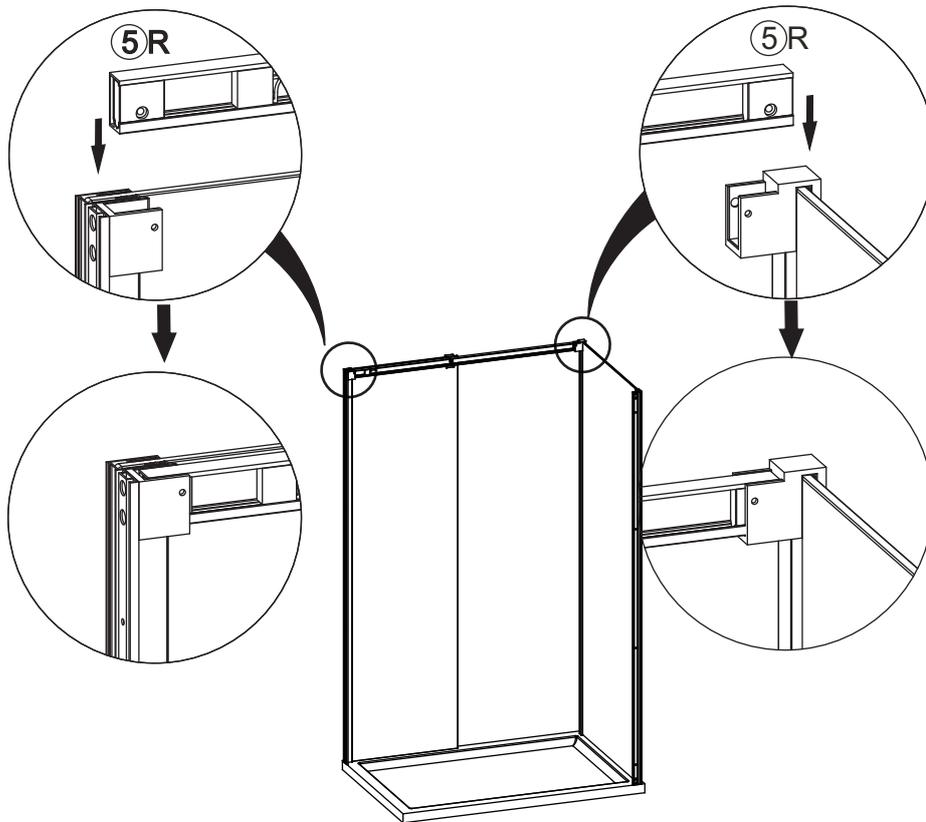


Fig.23: Put the support bar(#5) into the wall fastener at each side as shown in the illustration.

Fig.23: Placez la barre de support (# 5) dans la fixation murale de chaque côté comme indiqué sur l'illustration.

Fig. 24

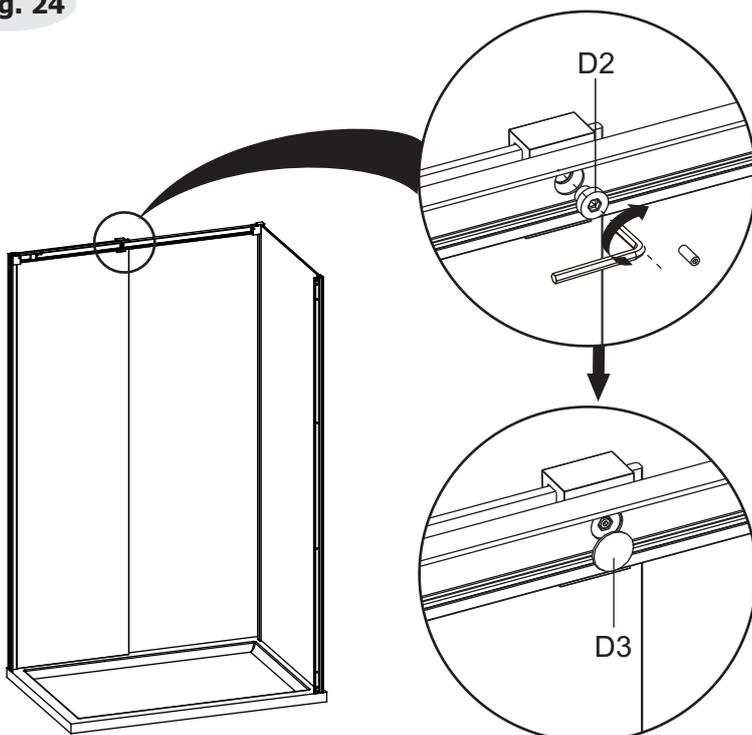


Fig.24: Fasten the support bar(#5) to the glass mount bracket (D2) with screw as shown in the illustration. Cover the screw with screw cover(D3)

Fig.24: Fixez la barre de support (#5) sur le support de montage en verre (D2) à l'aide des vis, comme indiqué sur l'illustration. Couvrir la vis avec le couvercle à vis (D3).

Fig. 25

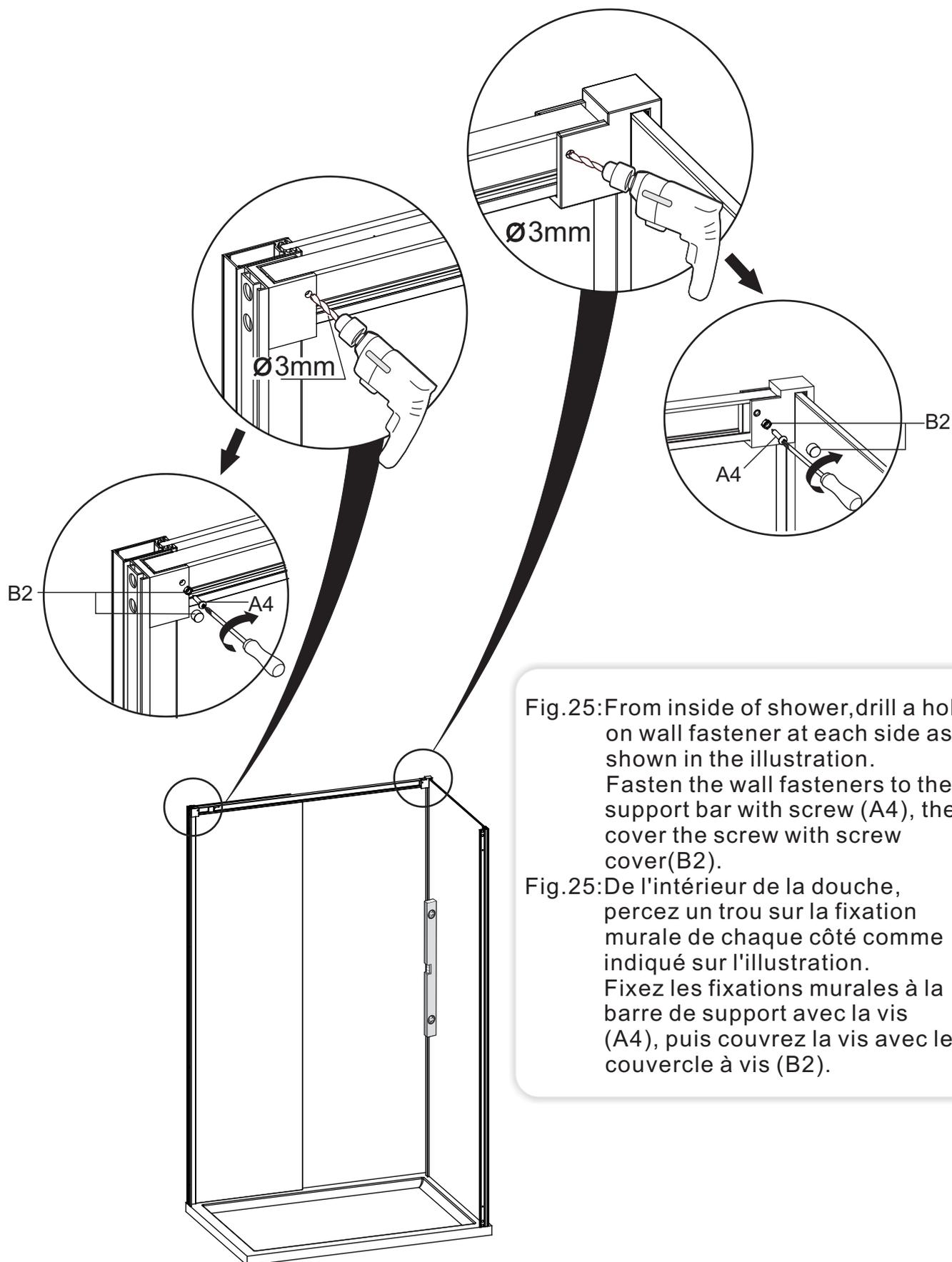


Fig.25:From inside of shower,drill a hole on wall fastener at each side as shown in the illustration. Fasten the wall fasteners to the support bar with screw (A4), then cover the screw with screw cover(B2).

Fig.25:De l'intérieur de la douche, percez un trou sur la fixation murale de chaque côté comme indiqué sur l'illustration. Fixez les fixations murales à la barre de support avec la vis (A4), puis couvrez la vis avec le couvercle à vis (B2).

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 26

Fig.26a: Take apart the door guide with allen key as shown in the illustration.

Fig.26a: Démonter le guide de porte avec la clé Allen comme indiqué sur l'illustration.

Fig.26b: Then insert it into the fixed panel and fasten it with allen key.

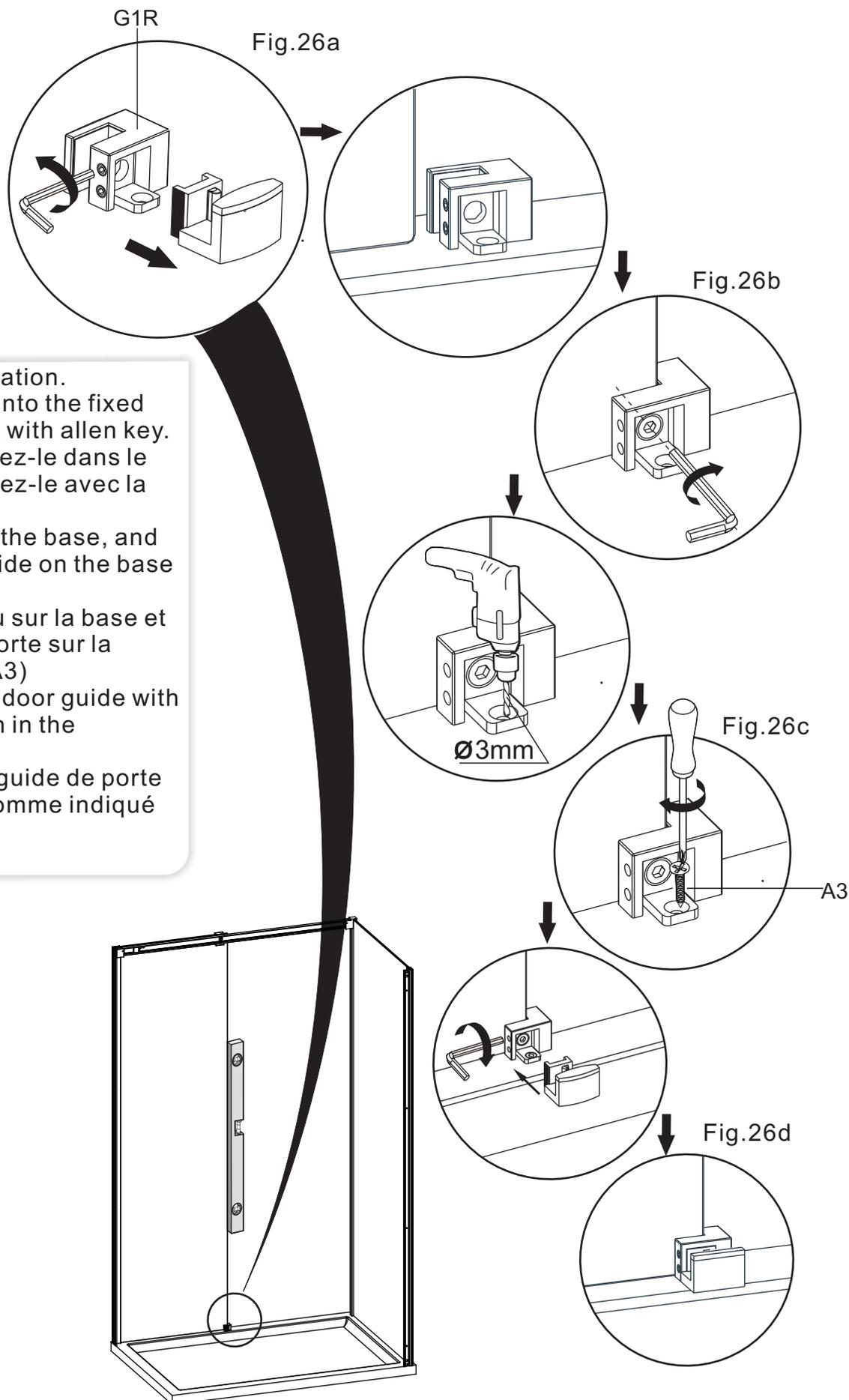
Fig.26b: Ensuite, insérez-le dans le panneau fixe et fixez-le avec la clé Allen.

Fig.26c: Drill a hole on the base, and fasten the door guide on the base with screw (A3).

Fig.26c: Percez un trou sur la base et fixez le guide de porte sur la base avec la vis (A3)

Fig.26d: Assemble the door guide with allen key as shown in the illustration.

Fig.26d: Assembler le guide de porte avec la clé allen comme indiqué sur l'illustration.



Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 27

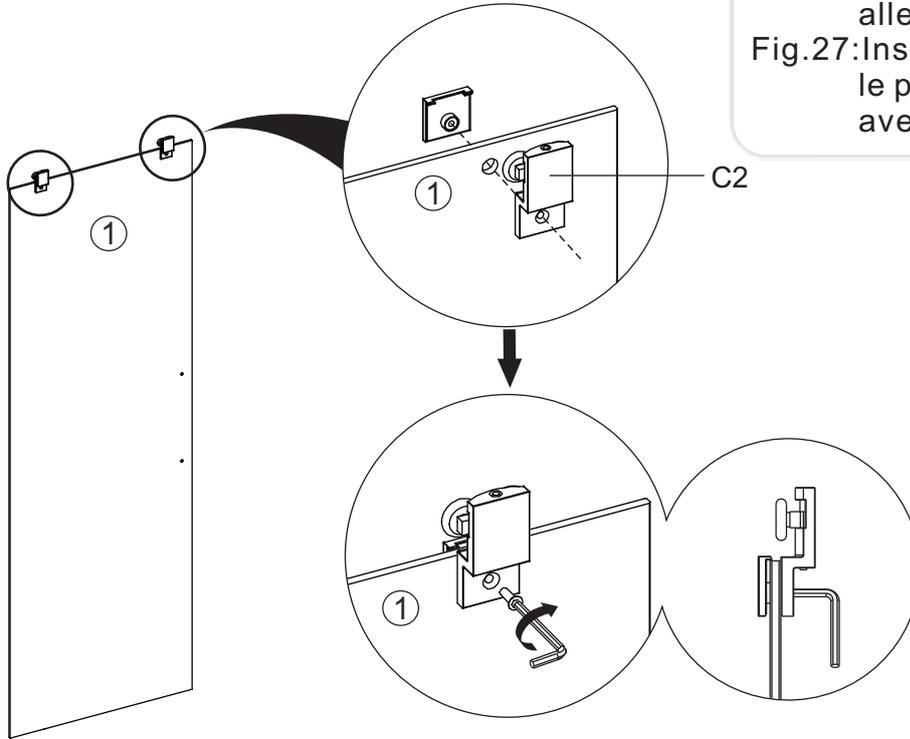


Fig.27: Install the wheel (C2) on the door panel (#1) with allen key.

Fig.27: Installez la roue (C2) sur le panneau de porte (# 1) avec la clé Allen.

Fig. 28

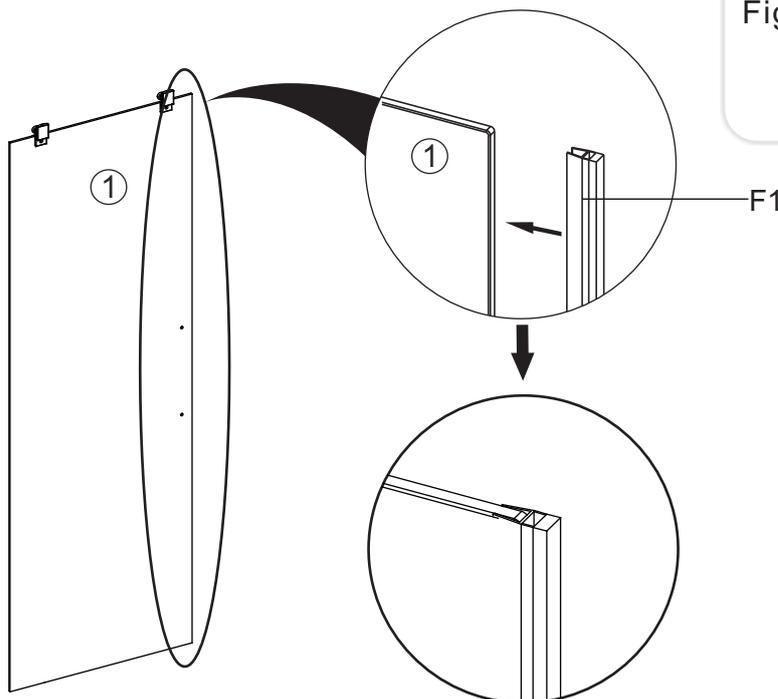


Fig.28: Install the PVC magnetic door seal (F1) on the door panel as shown illustration.

Fig.28: Installez le joint de porte magnétique en PVC (F1) sur le panneau de la porte, comme illustré.

Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 29

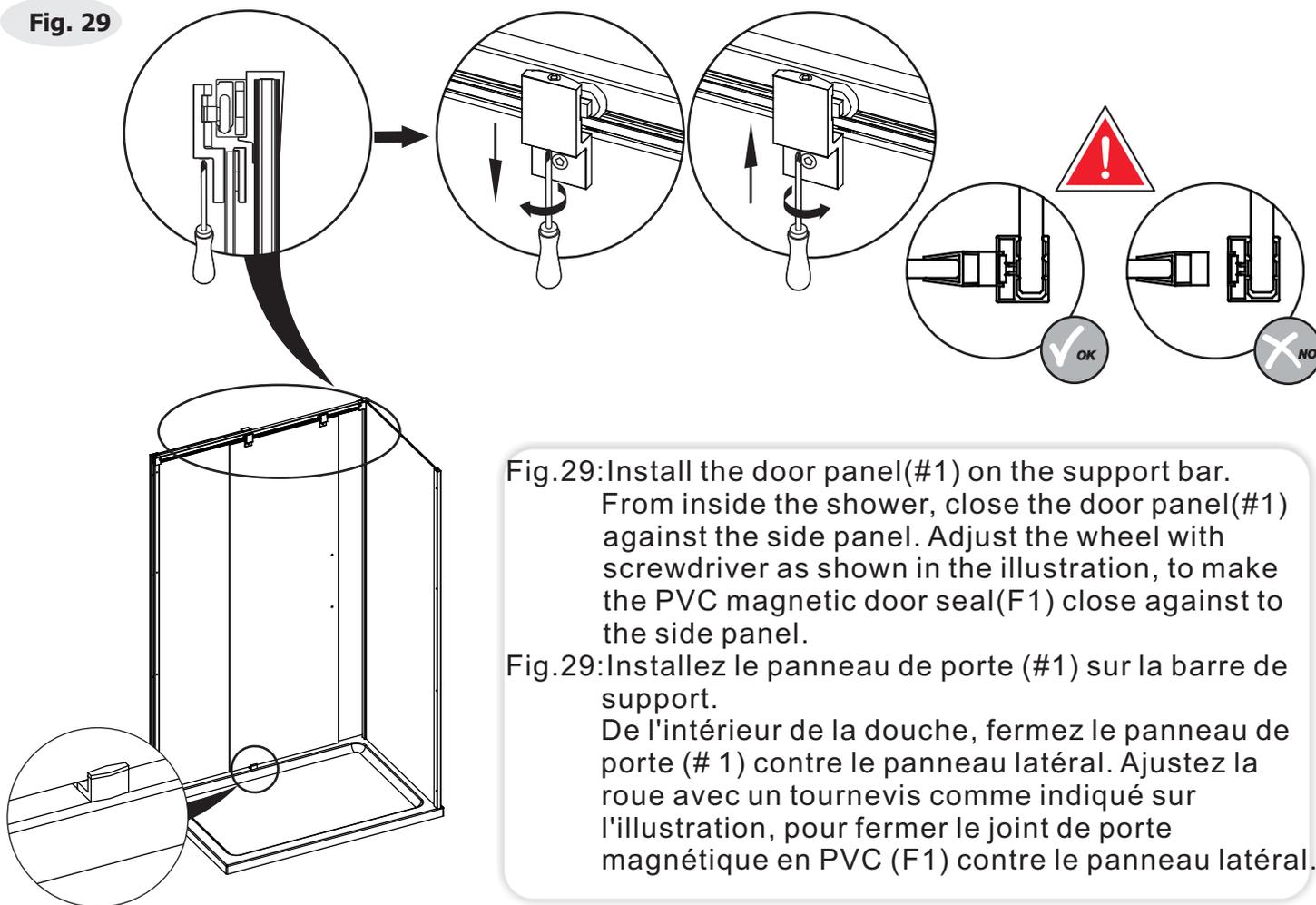


Fig.29: Install the door panel(#1) on the support bar. From inside the shower, close the door panel(#1) against the side panel. Adjust the wheel with screwdriver as shown in the illustration, to make the PVC magnetic door seal(F1) close against to the side panel.

Fig.29: Installez le panneau de porte (#1) sur la barre de support. De l'intérieur de la douche, fermez le panneau de porte (# 1) contre le panneau latéral. Ajustez la roue avec un tournevis comme indiqué sur l'illustration, pour fermer le joint de porte magnétique en PVC (F1) contre le panneau latéral.

Fig. 30

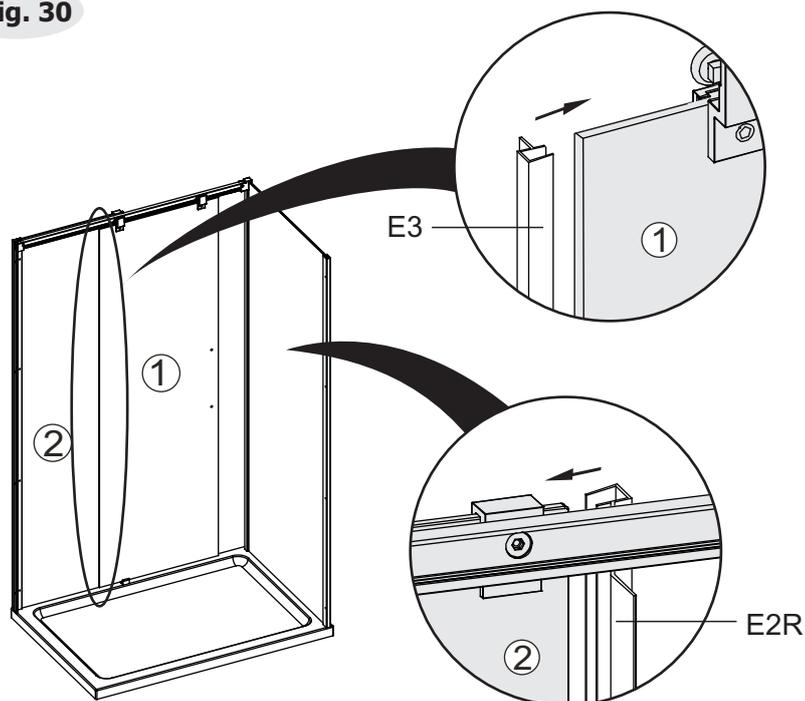


Fig.30: Install the fixed panel seal (E2R) on the fixed panel. Install the door panel seal (E3) on the door panel.

Fig.30: Installez le joint de panneau fixe (E2R) sur le panneau fixe. Installez le joint de panneau de porte (E3) sur le panneau de porte.

Fig. 31

Fig.31a: Insert the threshold (J1) into the door guide as shown in the illustration..

Fig.31a: Insérer le seuil (J1) dans le guide de porte comme indiqué sur l'illustration.

Fig.31b: Cut the threshold to the length you need.

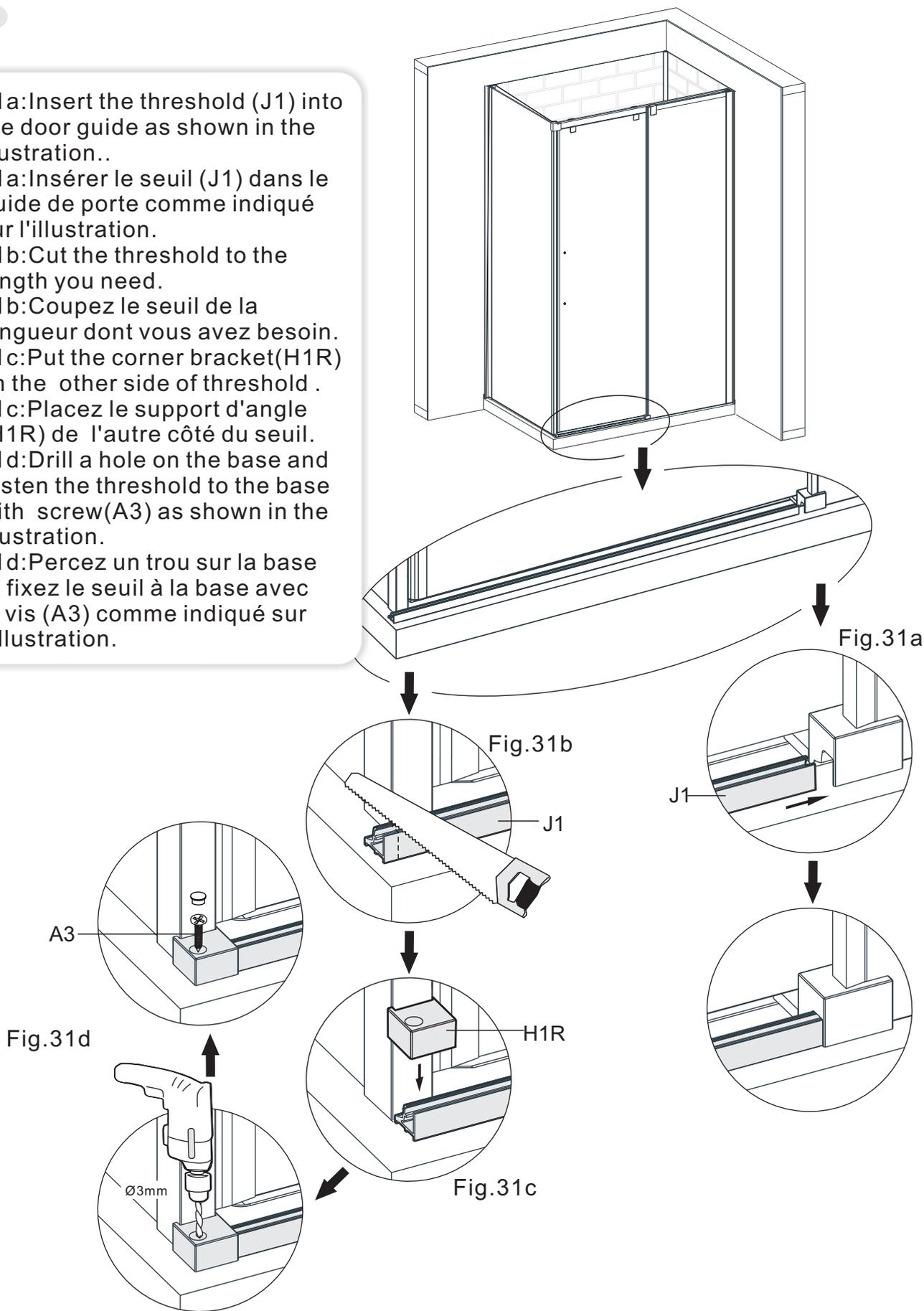
Fig.31b: Coupez le seuil de la longueur dont vous avez besoin.

Fig.31c: Put the corner bracket (H1R) on the other side of threshold .

Fig.31c: Placez le support d'angle (H1R) de l'autre côté du seuil.

Fig.31d: Drill a hole on the base and fasten the threshold to the base with screw (A3) as shown in the illustration.

Fig.31d: Percez un trou sur la base et fixez le seuil à la base avec la vis (A3) comme indiqué sur l'illustration.



Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 32

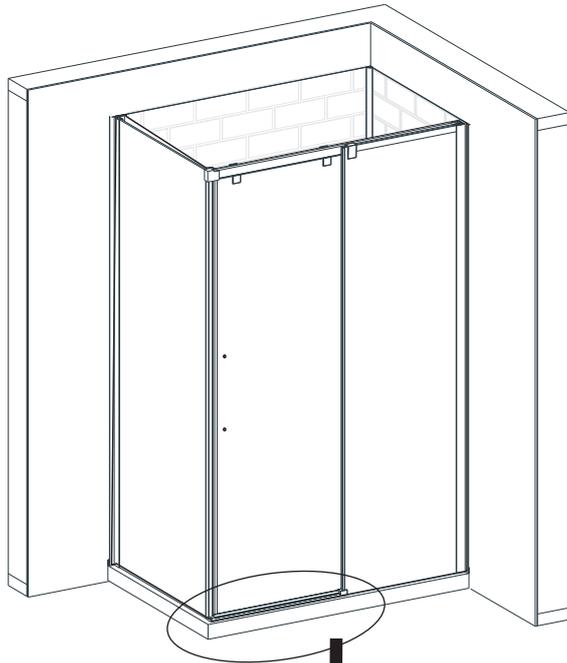
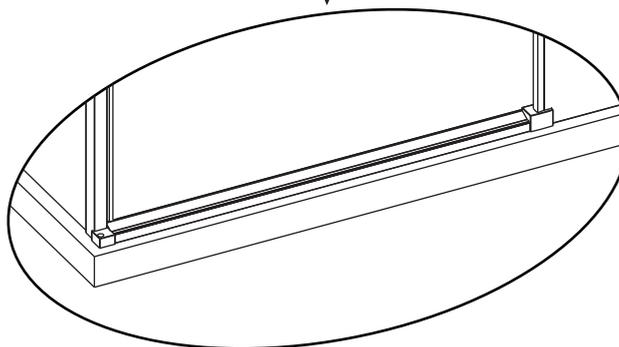
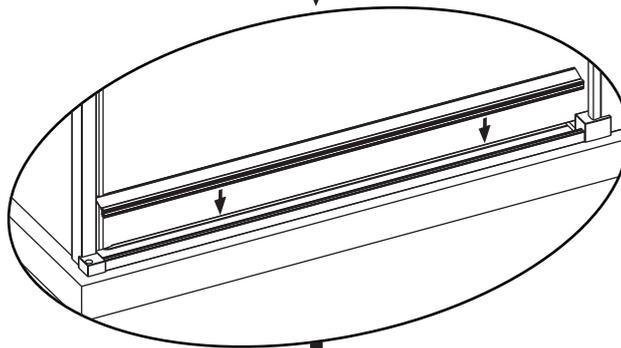
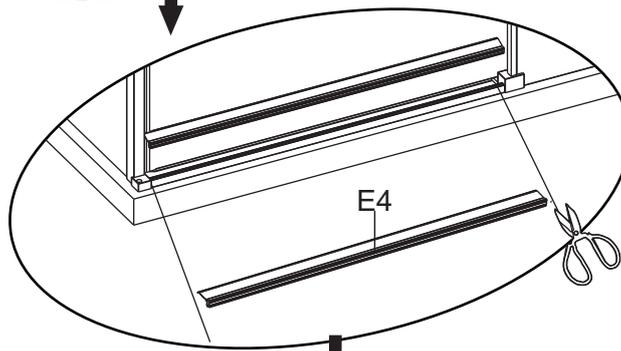


Fig.32a: Cut the bottom sealing gasket (E4) to the length you need, and install it to the door panel as shown in the illustration.

Fig.32a: Coupez le joint d'étanchéité inférieur (E4) à la longueur désirée et installez-le sur le panneau de porte comme indiqué sur l'illustration.



Shower door Installation • Installation des portes de la douche

Fig. 33

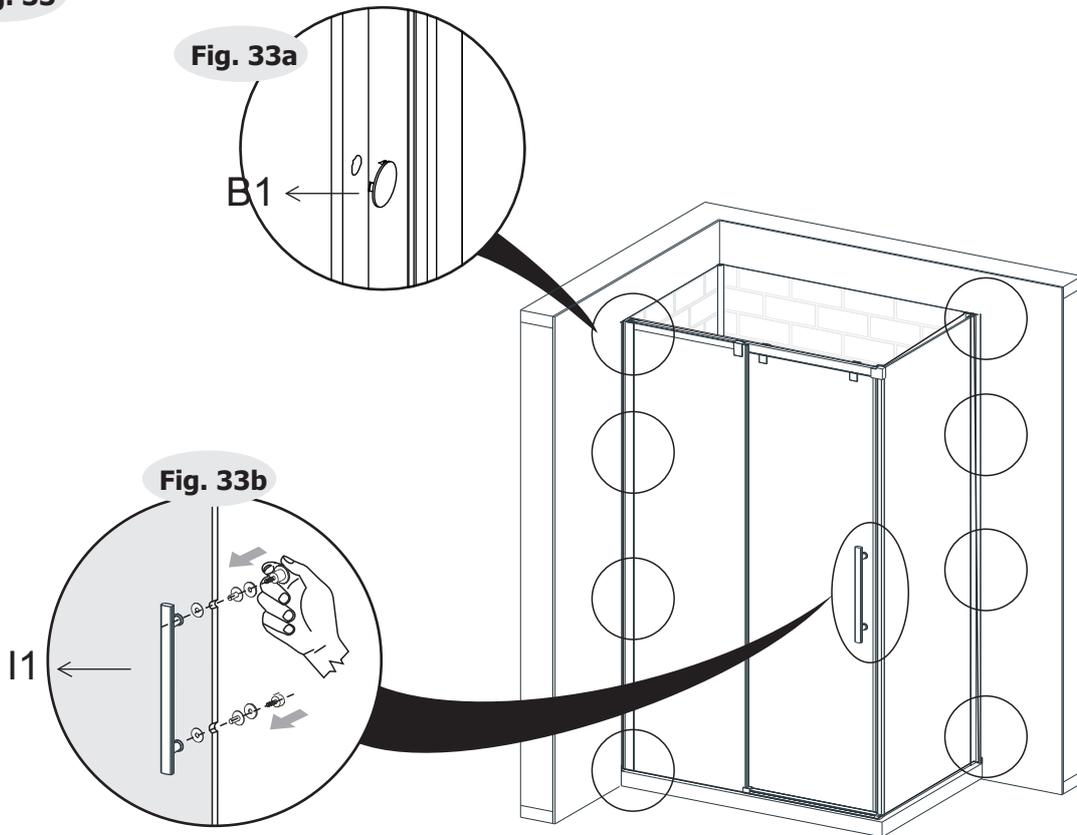
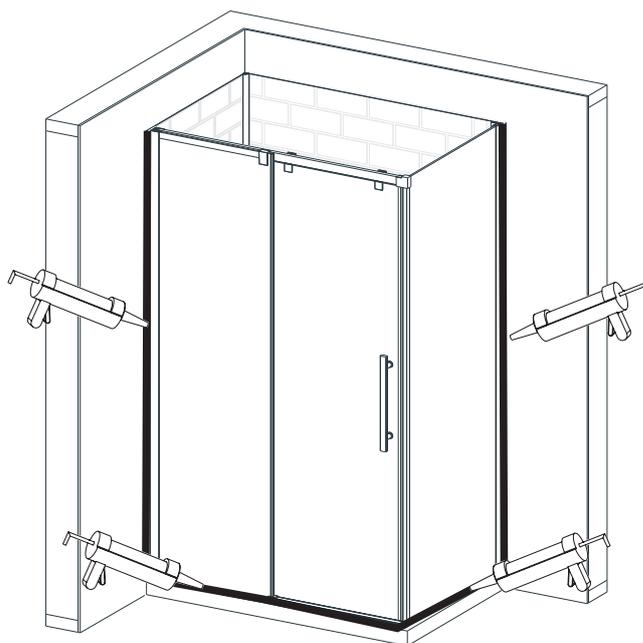


Fig. 34



**Wait 24 hours before using the shower.
Attendre 24 heures avant d'utiliser la douche.**

Troubleshooting guide • Guide de dépannage

Shower leaks:

- Caulking must cover all seams without any gaps.
- Verify that the door gasket is straight.
- If there is some, remove all caulking found inside between the base and door of the shower.

Shower door does not close :

- Refer to door adjustment and shower squaring instructions.
- Verify that panels are level and seated properly on the base.
- Ensure that the door magnet properly overlaps latch post magnet. If overlap is correct, check that magnets are attracting each other. If not, remove the door magnet, reverse it, and reinsert.

La douche présente des fuites d'eau:

- Le calfeutrant doit recouvrir tous les joints sans laisser d'écart.
- Assurez-vous que le joint de la porte est droit.
- Il y a du calfeutrant à l'intérieur de la douche où la traverse inférieure fait contact avec la base (ne calfeutrez pas l'intérieur de la traverse).

La porte de la douche ne ferme pas:

- Consultez les instructions relatives à l'ajustement de la porte et à l'ajustement de la douche.
- Assurez-vous que les panneaux sont de niveau et qu'ils reposent bien sur la base.
- Assurez-vous que l'aimant de la porte recouvre bien l'aimant du verrou. Si c'est le cas, assurez-vous que les aimants s'attirent. S'ils se repoussent, retirez l'aimant de la porte et remplacez-le dans l'autre sens.

Maintenance • Entretien

Regular disinfection provides an effective defence against various types of bacteria that can develop in deposits that build up over time in all bathtubs and showers.

The clear panels, base and walls can be cleaned with a mild detergent solution, rinsed well and blotted dry with a chamois or soft cloth. Use a window glass cleaner for more stubborn stains but wipe off the surface immediately after applying the cleaner.

The base, walls and painted aluminum surfaces can be cleaned and their lustre restored with a mild automotive wax/polish (the wax will fill small scratches so surfaces will stay cleaner longer). Do not use rubbing compound; test the polish on a small area before using it on a particularly visible.

Do not use abrasive cleaners, scrapers, metal brushes or any object or product that could scratch or dull the surface.

Paint stains: Use turpentine or a paint thinner to remove paint stains.

Joint compound: Use a plastic or wood spatula covered with a damp cloth. Do not use a metal blade or brush.

If a rubber mat is placed in the shower, it must be removed immediately after each use. Ignoring this recommendation will cause damage not covered by the warranty.

Un nettoyage régulier constitue une excellente prévention contre les types de bactéries susceptibles de se développer au fil du temps dans les baignoires et les douches.

Les panneaux transparents, la base et les parois peuvent être nettoyés à l'aide d'une solution détergente douce. Rincez et asséchez à l'aide d'un chamois ou d'un chiffon doux. Utilisez un nettoyant à vitres pour les taches plus tenaces, mais essuyez la surface immédiatement après l'avoir appliqué.

La base, les murs et les surfaces en aluminium peintes peuvent être nettoyés et peuvent retrouver leur lustre avec une cire ou un produit d'entretien (la cire pénètre dans les petites rayures, de sorte que la surface reste propre plus longtemps). N'utilisez pas de pâte à polir. Vérifiez le produit d'entretien sur une petite surface avant de l'appliquer sur une grande surface visible.

Ne jamais utiliser un nettoyants abrasif, un grattoir, une brosse métallique, ou tout autre objet ou produit pouvant égratigner ou ternir les surfaces.

Taches de peinture : utiliser de la térébenthine ou un diluant à peinture.

Composé à joint : utiliser une spatule de plastique ou de bois recouverte d'un linge humide ; éviter les lames de métal et les brosses métalliques.

Si un tapis de caoutchouc est utilisé, il est obligatoire de l'enlever immédiatement après chaque utilisation. L'utilisation non conforme d'un tel tapis causera des dommages exclus de la garantie.

WARRANTY / GARANTIE

Thank you for purchasing this Dolphin Plumbing Shower.

This product has been made to demanding, highquality standards and is guaranteed against manufacturing defects for service within the warranty period, please contact the store where the proof of purchase are required for any service request.

The product is guaranteed if used for normal trade purposes and remains valid for the original purchaser only.

Any guarantee will be deemed invalid if the product has been misused or neglected. Dolphin Plumbing cannot be held responsible for any labour costs, injuries or damage incurred during product installation, repair or replacement, including any consequential or indirect damages.

Due to continuous product improvement, we reserve the right to change the product specifications without prior notice.

Nous vous remercions d'avoir acheté une douche Dolphin Plumbing. Ce produit répond à des normes de haute qualité et est garanti contre tout défaut de fabrication pour une période de 1 ans à partir de la date d'achat.

Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux.

Pour obtenir du service durant la période où vous avez acheté le produit. Le numéro de modèle du produit et une preuve d'achat sont nécessaires pour toute demande de service.

Ce produit est garanti si vendu par le biais d'un commerce à un consommateur pour son usage personnel et n'est valide si le produit est mal entretenu ou mal utilisé. Dolphin Plumbing ne peut être tenu responsable pour les frais de main d'oeuvre les blessures ou dommages pouvant être occasionnés au moment de l'installation, de la réparation ou du remplacement du produit, incluant les dommages indirects et immatériels.

Compte tenu de l'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'en modifier les spécifications sans préavis.